GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

12 maja 2006 r., nr 19 (788) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-96-33

art. BIUROREX, Kraków os. Młodości 8, www.BiuroRex.cc.pl ✆ 642-24-24 ✆ 425-77-99
BIUROWE

POWIĘKSZYMY CI !!!
dowolny negatyw lub plik cyfrowy
DO WIELKIEGO FORMATU
WYKONUJEMY ZDJĘCIA NA PŁÓTNIE, FOLII TRANSPARENTNEJ I KILKU RODZAJACH PAPIERU
MAMI FOTO STUDIO
OS. TEATRALNE 28 (przy ul. Kocmyrzowskiej) tel. 012 643 14 68; 012 680 35 60
www.fotomami.pl

W Mittal Steel Poland S.A. Oddział Kraków

DZIEŃ HUTNIKA

W dzień świętego Floriana, jak co roku, hutnicy z krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland S.A. obchodzili swoje święto. Uroczystości rozpoczęły się 5 maja mszą św. w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej w osiedlu Szklane Domy w Nowej Hucie. Proboszcz hutniczej parafii, ksiądz **Niward Karsznia**, koncelebrował ją wraz z opatem klasztoru cystersów **Piotrem Chojnackim** oraz z proboszczami innych nowohuckich parafii w intencji hutników, pracowników hutniczych spółek, emerytów i rencistów oraz hutniczych rodzin.

(CIĄG DALSZY NA STR. 5)

Potrójne święto w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 w os. Na Stoku

Z SIENKIEWICZEM NA SZTANDARZE

5 maja w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 w os. Na Stoku odbyła się uroczysta gala. W dniu szkoły, obchodzonym w urodziny patrona – Henryka Sienkiewicza, świętowano 45-lecie istnienia podstawówki oraz 15-lecie nadania jej imienia pisarza. W ubiegłym roku także Gimnazjum 74 dołączyło do grona szkół sienkiewiczowskich – teraz otrzymało sztandar.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Młodzieżowe Centrum Sportu i Edukacji w Nowej Hucie

OBIEKT NA MIARĘ XXI WIEKU

W roku bieżącym miasto rozpoczyna budowę nowego obiektu sportowo-wypoczynkowego w Nowej Hucie. Zarząd Gospodarki Komunalnej w Krakowie rozstrzygnął w ub. tygodniu przetarg na realizację tego obiektu tak, aby prace mogły rozpocząć się jak najszybciej. Wykonawcą inwestycji będzie najprawdopodobniej „Chemobudowa" z Krakowa, która wygrała przetarg, jeżeli nie będzie odwołań. Przewidywany termin zakończenia prac nad inwestycją o wartości 27 mln zł jest planowany na koniec przyszłego roku. Najprawdopodobniej w kosztach gminnej inwestycji będzie partycypował Mittal Steel Poland.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

MOPS – prace publiczne i prace społecznie użyteczne

BEZROBOCIE, ALE NIE BEZCZYNNOŚĆ

Bieda zajrzała do domów wielu Polaków, którzy nie z własnej winy stracili pracę. Dotknęło to szczególnie ludzi w średnim wieku i bez zawodu, ale też tych, którzy mają zawód i nie ma dla nich pracy, a przekwalifikowanie się nie jest już dla nich sprawą najłatwiejszą, tak jak nie jest im łatwo wyciągnąć rękę po pomoc społeczną, gdy kończy im się zasiłek dla bezrobotnych. Popadają w depresję, zamykają się w domach. Minimum egzystencji zapewnia im Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ale pod pewnymi warunkami.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

AiGO pożyczka
Wiosną marzenia rosną
Pieniądze czekają
więcej na stronie 19...

RESTAURACJA ▪ PIZZERIA ▪ GRILL BAR
Kameleon
Pizza prosto z pieca!
DOSTAWA DO DOMU GRATIS!
Doskonała kuchnia tradycyjna
Specjalność
➔ placki po węgiersku
Organizujemy:
✓ przyjęcia okolicznościowe
✓ catering
Kraków, os. Szkolne 12, tel. 643-20-25

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ZIKO.pl
✓ Filet mrożony z mintaja 1 kg – 8,99
✓ Lody „Algida" 1 l – 5,45
✓ „Schwartau" sosy do lodów 200 g – 3,59
✓ Soki „Pysio" Banana Bum 320 ml – 1,29
✓ Proszek „Persil" 3 kg – 19,99
DOSTAWA GRATIS!

KOSIARKI, KOSY, PILARKI
elektryczne i spalinowe
ALKO
Uruchomienie + oleje GRATIS!
NR 1 W TWOIM OGRODZIE
MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax (0-12) 643-66-01 SKLEP INTERNETOWY www.marax.pl
SKLEP ★ SERWIS ★ WYPOŻYCZALNIA

Pożyczka Gotówkowa
Pożycz sobie ile chcesz!
Pożyczka Gotówkowa:
• od 500 do 60 000 zł w 1 dzień
• na dowolny cel - również na spłatę innych kredytów i pożyczek
• bez zabezpieczeń i żyrantów
Przyjdź do oddziału CitiFinancial:
Kraków, Os. Centrum E-12, tel. (012) 680 64 40
(przy dawnym kinie Światowid)
citi financial
© 2006 Bank Handlowy w Warszawie SA, Citi Financial and Citi Financial and Arc Design are service marks of Citicorp used under license. Citi Financial, Bank Handlowy w Warszawie SA, ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa.

KSERO Kolorowe 10 (wyp. kaset wlewej) CODZIENNIE 9–21
czarno-białe i kolor

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61
0800 400 400

9 771231 856005 00

OGRÓDEK PRZED DOMEM

Po raz dziewiąty Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta organizuje pod patronatem przewodniczących Rad Dzielnic XVII **Stanisława Madeja** i XVIII **Józefa Krężołka** konkurs „Ogródek przed domem". W osiedlach peryferyjnych: Grębałów, Łuczanowice, Kościelniki, Krzesławice, Chałupki, Branice i Wolica, tam gdzie działają placówki kulturalne, w terminie do 20 maja zostaną przeprowadzone eliminacje lokalne. Wybrane najładniejsze ogródki z danego osiedla wezmą udział w drugim etapie konkursu, międzyosiedlowym, który zostanie przeprowadzony w dniach 5–9 czerwca br. Wówczas komisja składająca się z przedstawicieli Ośrodka Kultury i Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej UMK dokona wyboru finalistów w kilku kategoriach. Wręczenie nagród odbędzie się już po wakacjach i będzie połączone z otwarciem pokonkursowej wystawy fotograficznej. Biuro Organizacyjne Konkursu mieści się w Klubie „Dukat" w Grębałowie, tel. 0-12 645-17-90, gdzie można kontaktować się z koordynatorem konkursu **Zygmuntem Kiszką.** **(sp)**

Po raz piąty

KONCERT NA WZGÓRZACH

W najbliższą niedzielę, 14 maja, o godz. 17.30 w kościele pw. Miłosierdzia Bożego, os. Na Wzgórzach 1 a, rozpocznie się kolejne spotkanie z cyklu „Muzyczne spotkania na Wzgórzach Krzesławickich". Tym razem motywem przewodnim koncertu będą muzyczne interpretacje jednej z najbardziej znanych modlitw: *Ave Maria* (Zdrowaś Mario). Punktem wyjścia będzie melodia gregoriańska, a następnie przedstawione zostaną interpretacje tej prostej modlitwy kompozytorów różnych epok (m.in. F. Schubert, F. Liszt, E. Elgar, Ch. Gounod). Koncert dodatkowo ubogacą utwory organowe (J. S. Bacha, F. Mendelssohna i A. Guilmanta). Więcej szczegółów na plakacie, który zamieszczamy na stronie 19. **(f)**

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

* * *

Jacek BRZEZIŃSKI, lat 43
Kazimierz FRANCZYK, lat 81
Helena GRABOWSKA, lat 82
Bronisław JAROSZ, lat 71
Wanda KĘDZIOR, lat 80
Kazimiera ŁASAK, lat 79
Władysław PRYGA, lat 78
Kazimierz SŁAWIŃSKI, lat 87
Józef SZYDŁOWSKI, lat 68
Wanda ŚWIĘTONIOWSKA, lat 75

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

OBIEKT NA MIARĘ XXI WIEKU

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Młodzieżowe Centrum Sportu i Edukacji w Nowej Hucie, bo taką nazwę będzie nosił obiekt, znajdować się będzie w rejonie ul. Ptaszyckiego i Klasztornej w odległości ok. 50 m od istniejącego stadionu KS „Hutnik". Będzie to obiekt stwarzający warunki do różnorodnych form aktywnego spędzania czasu, w tym uprawiania sportu amatorskiego i wyczynowego oraz edukacji.

Budynek dzieli się wyraźnie na trzy strefy funkcjonalne. W części zachodniej zlokalizowano zespół sportowy obejmujący: 3 hale do gier sportowych, każda dla 30-osobowych grup sportowych z pomieszczeniami pomocniczymi, 3 sale treningowe dla 15–18 osób każda, 1 sala siłowni z pomieszczeniem pomocniczym. Drugą strefę funkcjonalną stanowi zespół pływalni złożony z basenu o wymiarach 25x14 m z 5 torami pływackimi i pomieszczeń pomocniczych i technicznych. Obydwie strefy połączone są otwartym zadaszonym atrium z zielenią i z elementami wodnych sadzawek. Atrium to stanowi pieszy ciąg łączący projektowany obiekt z otaczającym ogrodem. Ostatni element zespołu stanowi skatepark o charakterze otwartym.

Na drugiej kondygnacji części zaplecza zespołu sportowego znajdować się będzie Centrum Edukacji i Zainteresowań (klasy, pracownie, warsztaty, pomieszczenia instruktorów), które poza połączeniem z parterem klatkami schodowymi jest dostępne z pomostu dostępnego obustronnie z zewnątrz, stanowiącego drugą oś kompozycyjną założenia.

Na planie wprowadzono jako zasadniczy wyznacznik kompozycji układ dwóch pieszych ciągów spacerowych biegnących w kierunku północ–południe, będących również elementem komunikacji wewnętrznej ośrodka. Obiekt identyfikowany jest w przestrzeni miasta wieżą widokową. Boiska sportowe, basen pływacki, skateboard przykryto jednolitą strukturą szedów. Da to możliwość równomiernego oświetlenia światłem dziennym tych sal bez głębokich cieni. Wysoko usytuowane okna pozwolą na naturalne przewietrzanie sal oraz zabezpieczą obiekt przed wandalizmem. Boiska do siatkówki mają być oddzielone od siebie siatką ochronną. Da to możliwość również innego ich użytkowania. Po zdjęciu siatki będzie tam można prowadzić zajęcia np. z koszykówki czy piłki ręcznej.

Budynek pływalni z zapleczem oraz zadaszenia skateboardu będą zlokalizowane peryferyjnie w stosunku do całej bryły Centrum. Po stronie wschodniej zaprojektowano ciek wodny wraz z kaskadą i oczkiem wodnym podbudowującymi krajobrazowo narożnik południowo-wschodni Centrum. Po stronie południowej będzie wybudowany też amfiteatr ziemny na 210 osób.

Niepełnosprawni mają możliwość wjazdu na I piętro za pomocą windy hydraulicznej. Z myślą o nich przystosowano również część sanitarno-szatniową. Do wysokości 250 cm wszystkie elementy będą impregnowane środkiem chroniącym przed graffiti. Obiekt posiada bardzo bogaty program użytkowy – utrzymany w konwencji przedwojennych założeń YMCA – zaprojektowany jest głównie dla celów dydaktycznych i sportowych. W przeciwieństwie do innych hal widowiskowych budynek MCSiE maksymalnie wykorzystuje do oświetlenia wnętrza światło dzienne. **(SP)**

Wizualizacja Biura Projektów

ZAROBIĄ WYROK

8 maja, w południe funkcjonariusze Sekcji Kryminalnej VIII KP zatrzymali 29-letniego mężczyznę i 15-letniego chłopca, którzy w pobliżu baru „Meksyk" przy ul. Igołomskiej oferowali do sprzedaży elektronarzędzia po okazyjnej cenie, wprowadzając potencjalnych nabywców w błąd. Twierdzili, że oferują do sprzedaży narzędzia (młoty udarowe i szlifierki) markowej firmy Bosch. Jak sprawdzili policjanci, były to narzędzia wyprodukowane przez inną firmę, której znaki towarowe były odklejone, a w ich miejsce naklejono znaki Boscha. Była też rażąca różnica w cenie. Chcieli sprzedać szlifierkę i młot za 800 zł, a rzeczywista wartość tych przedmiotów była trzykrotnie niższa.

29-letniemu mieszkańcowi ul. Grota-Roweckiego w Nowej Hucie przedstawiono zarzut usiłowania oszustwa, za co grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat. Małoletni chłopak mieszkający w Siemianowicach Śląskich zeznawał jako świadek. Wydano go opiekunowi prawnemu. Zatrzymani są polskimi obywatelami pochodzenia romskiego.

Dorosły przyznał się do winy i dobrowolnie poddał karze. Powiedział policjantom, że sprzęt zakupił legalnie w jednej z hurtowni, o czym świadczyć mógł paragon wz, który miał przy sobie. Naklejki firmy Bosch kupił podobno od przygodnie spotkanego, nieznanego mu mężczyzny. Po oderwaniu oryginalnych, przykleił „boszowskie". Twierdził, że oszukiwał po raz pierwszy. **(jdz)**

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: **643-44-33**. Fax **643-66-33**. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**. Wydawca: **„Graf-Press" sp. z o.o. Kraków**. SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582.**
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Pod pomnikiem w Łęgu

HOŁD W DNIU ZWYCIĘSTWA

Tradycją już stało się składanie kwiatów w Dniu Zwycięstwa 8 maja pod pomnikiem poległych „cichociemnych" i żołnierzy AK w Łęgu. I w tym roku w to miejsce przybyły poczty sztandarowe Narodowej Organizacji Wojskowej AK, 20 Pułku Piechoty „Żelbet" oraz Koła HTS Światowego Związku Żołnierzy AK z Nowej Huty w składzie: **Czesław Janicki, Wiesław Lorek** oraz **Mirosław Ropelewski.** Głos zabrał **Ryszard Bitka**, przewodniczący Środowiska Żołnierzy „Żelbet", który przypomniał historyczne wydarzenia z marca 1944, które rozegrały się w Łęgu. Pisze o nich na stronie 16 **Marian Oleksy**. Ojciec kapucyn **Jerzy Pająk**, kapelan żołnierzy AK Okręgu Krakowskiego, zaintonował modlitwę za poległych tutaj żołnierzy polskiego Państwa Podziemnego. Kwiaty złożyły liczne delegacje reprezentujące środowiska kombatanckie oraz Muzeum AK. W imieniu Prezydenta M. Krakowa **Jacka Majchrowskiego** wiązankę złożył dyr. Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK **Stanisław Dziedzic**. Porucznik Wiesław Lorek z 12 Pułku Piechoty AK opowiedział naszemu reporterowi, jak w pamiętny dzień przebywał niedaleko stąd po drugiej stronie Wisły w Płaszowie i słyszał odgłosy walki z Łęgu. Natomiast jego kuzynka **Wiktoria Szabelska** mieszkająca nieopodal nad Wisłą widziała wycofujących się żołnierzy AK, którym udało się uciec przed skomasowanymi siłami niemieckimi.

(P) Fot. Sławomir Pietrzyk

MOTO CENTRUM
MOTO - CENTRUM Sp.z o.o.
31 - 564 Kraków, Al.Pokoju 81
HURTOWNIA MOTORYZACYJNA
hurt - detal
CZĘŚCI • AKCESORIA • KOSMETYKI
Dział Sprzedaży tel./fax. (+48 12) 648 37 59, 648 41 70
Sklep tel. (+48 12) 644 01 00
www.motocentrum.krakow.pl

auxilium
Kancelaria Biegłych Rewidentów Spółka Akcyjna
al. Pokoju 84 31-564 Kraków
tel. 012 425 80 53 fax. 012 425 91 47
- Kompleksowa obsługa księgowo-podatkowa
- Badanie sprawozdań finansowych
- Przygotowanie biznesplanów
- Doradztwo podatkowe
- Rozliczenia roczne, PIT-y
www.auxilium.com.pl www.auxilium.eu
auxilium@auxilium.com.pl

studio dekoral
HURTOWNIA CHEMICZNA F.H.
PALISANDER
▪ FARBY i LAKIERY
▪ KLEJE i ZAPRAWY
▪ WYKŁADZINY DYWANOWE i PVC
KOMPUTEROWE BARWIENIE FARB I LAKIERÓW
KRAKÓW ul. Bieńczycka 168/659 ☎ (012) 644 89 93
Plac Targowy „TOMEX"
F.H.U. SIGMAKOLOR
SIGMA COATINGS
✔ FARBY
✔ LAKIERY
✔ BEJCE
✔ TYNKI
✔ DOCIEPLENIA
NOWOCZESNE TECHNIKI WYKAŃCZANIA WNĘTRZ
KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW
31-752 Kraków ul. Makuszyńskiego 19
tel./fax (012) 644 54 50 tel. (012) 643 50 50
www.sigmakolor.com.pl e-mail:biuro@sigmakolor.com.pl

JUNKERS VAILLANT
NAPRAWY KONSERWACJE
✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL
◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE
JUŻ OD 699 zł
MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX" 648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) NAJNIŻSZE CENY

BEZPŁATNY KURS PIERWSZEJ POMOCY W CZYŻYNACH

Rada Dzielnicy XIV zaprasza mieszkańców Czyżyn na kurs pierwszej pomocy przedmedycznej. Kurs zakończony jest uzyskaniem europejskiego certyfikatu w zakresie pierwszej pomocy. Rada Dzielnicy XIV finansuje koszty jego organizacji, natomiast uczestnicy płacą po 20 zł za wydanie ważnego na terenie UE certyfikatu ukończenia kursu (wpłaty na rzecz PCK przyjmowane są przy zapisach). Zajęcia odbywać się będą w Klubie 303 (os. Dywizjonu 303 paw. 1) w dniach 13 i 20 maja br., początek godz. 10.00 (czas trwania – 8 godz. lekcyjnych). Zapisy oraz wpłaty dla PCK za druk certyfikatu przyjmowane są w biurze Dzielnicy, os. Dywizjonu 303 nr 34 w godzinach: poniedziałek 12.00–17.00, środa–czwartek 12.00–16.00. Inf.: tel. 647-15-66. Liczba miejsc jest ograniczona: o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Rada Dzielnicy XIV w tym roku po raz pierwszy organizuje szkolenia w zakresie udzielania pomocy przedmedycznej. Przeznaczyła na ten cel 5000 zł. **(f)**

Kto chce zainwestować pieniądze nad zalewem nowohuckim?

SZANSA DLA INWESTORA

W uzupełnieniu tekstu „Plażowanie nad zalewem", który ukazał się w ub. tygodniu w „Głosie" i dotyczył inwestycji realizowanych przy ul. Bulwarowej informujemy, że Zarząd Gospodarki Komunalnej poszukuje prywatnego inwestora, który chciałby partycypować w kosztach ożywienia tego rejonu Nowej Huty. Chodzi konkretnie o wybudowanie restauracji nad zalewem w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego. Każdy zainteresowany podmiot prywatny może zaangażować swoje środki finansowe na ten cel i zostanie właścicielem obiektu. Inwestor nie będzie musiał ponosić kosztów innych inwestycji, o których pisaliśmy w ub. tygodniu, takich jak obiekty wypoczynkowo-rekreacyjne. Nie ulega wątpliwości, że wszystkie te inwestycje przyniosą w rezultacie ponowne ożywienie terenów nad zalewem, szczególnie letnią porą. Właściciel prywatnej restauracji na wodzie, z miejscem na grilla, kawiarenki internetowej na pewno w przyszłości będzie czerpał pożytki z inwestycji przeprowadzonych przez miasto. Już powstały tutaj plac zabaw dla dzieci, boiska sportowe i ścieżki, które teraz na wiosnę zaludniły się. Jeżeli powstanie jeszcze kąpielisko z plażą, nowe molo i amfiteatr, gdzie będą odbywały się różne imprezy, to obiekt gastronomiczny na pewno będzie tętnił życiem. Zainteresowani ofertą współpracy z Gminą mogą kontaktować się z Joanną Niedziałkowską zast. dyr. w Zarządzie Gospodarki Komunalnej przy ul. Centralnej, tel. 616-71-36. **(sp)**

WYSTĄPIĄ W TEATRZE I ZALICZĄ AEROBIK

Po wydarzeniach z 19 marca związanych z Interwencyjną Placówką Opiekuńczo-Wychowawczą dla Dziewcząt na os. Willowym jej pozytywny wizerunek został mocno nadwerężony. Dyrektorka Grażyna Dąbroś uważa, że to krzywdzi placówkę, która nie jest ośrodkiem dla młodocianych przestępczyń, choć tak się ją postrzega, ani też zakładem zamkniętym.

Ma ona przygotować pensjonariuszki do życia w społeczeństwie. Przebywają tu dziewczęta w wieku od 11 do 18 lat, przeważnie trzy miesiące, maksymalnie pół roku. Dostępnych jest 14 miejsc. Obecnie w ośrodku przebywa 10 pensjonariuszek z różnych regionów Polski. Nikt z sąsiadów ośrodka nie skarży się na zachowanie dziewcząt, a policja i straż miejska co dzień wieczorem sprawdzają, czy wszystko w porządku. Pracownicy ośrodka mają wysokie kwalifikacje, ostatnio na kursie w „Monarze" poznali specyfikę pracy z młodzieżą uzależnioną. Ośrodek zorganizował także rekolekcje z cystersem **o. Norbertem Paciorą** i nawiązał współpracę z Klubem Sportowym „Wanda", w którego obiektach będą się odbywały zajęcia sportowe. Niedawno Ośrodek otrzymał stół pingpongowy. Rozpoczynają się też zajęcia z aerobiku.

Poseł **Jerzy Fedorowicz**, który interesuje się działalnością placówki, zaproponował ośrodkowi współpracę z Teatrem Ludowym. Można będzie wystawić spektakl – bajkę dla chorych dzieci w szpitalach z udziałem pensjonariuszek jako aktorek. Zaprosił dziewczęta i kadrę do zwiedzania Teatru Ludowego. Swoją pomoc placówce zadeklarowali także wiceprezydent Krakowa **Stanisława Urbaniak**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej **Józefa Grodecka** i proboszcz **o. Cyprian Świerczyński**, który w latach 70. prowadził razem z siostrą zakonną świetlicę dla trudnej młodzieży, oraz o. Norbert Paciora mający również duże doświadczenie w pracy z takimi osobami.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

W Święto Dzieci Wojny

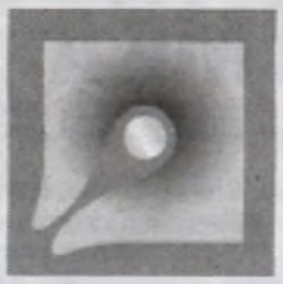
SPOTKANIE PATRIOTYCZNE

Zakończenie drugiej wojny światowej to wielki dzień, zwłaszcza dla tych wszystkich, którzy doświadczyli koszmaru wojny. A najbardziej ucierpiały dzieci, dla nich wojenne dramaty stały się traumą na całe życie. Postanowiono więc, że 8 maja będzie obchodzony jako Święto Dzieci Wojny. Z tej okazji Oddział Krakowski SDW corocznie organizuje uroczyste spotkanie patriotyczne. W tym roku takie spotkanie odbyło się 6 maja w Domu Kombatanta.

Przewodnicząca Oddziału Krakowskiego SDW **Teresa Gruszewska**, inaugurując uroczystość, wspomniała także o wielu innych ważnych wydarzeniach z historii Polski, jak na przykład Konstytucja 3 maja. Mówiąc o czasach wojny, rodzinnych tragediach przypomniała, że zginęło 2 mln dzieci, 200 tysięcy dzieci zostało zabranych od rodzin polskich i wywiezionych, z tego 170 tysięcy dzieci zaginęło bez wieści. Dzieci cierpiały głód, przeprowadzano na nich zabójcze eksperymenty... Dla tych, co przeżyli, wojenne doświadczenia są piętnem na całe dorosłe życie i niełatwą starość.

W czasie uroczystego spotkania zwyczajnie też świętowano we własnym zaprzyjaźnionym środowisku. Pieśni patriotyczne, które zapoczątkował wspaniały zespół „Kamea" pod kierunkiem **Zbigniewa Warmuza**, a także znany, krakowski piosenkarz i miłośnik Lwowa **Jerzy Bożyk**, podjęła cała kilkudziesięcioosobowa widownia. Z wielką uwagą słuchano też pięknych wierszy przejmująco recytowanych przez **Romana Hnatowskiego**. To było duże wydarzenie, przeżycie i jednocześnie sympatyczna zabawa, w czasie której wiceprzewodniczący Oddziału **Kazimierz Frątczak** poinformował o okolicznościowych odznaczeniach. Krzyżem SDW uhonorowano **Zdzisława Furgała, Janinę Kaperę i Mariana Kańskiego.** Dyplom z podziękowaniami wręczono Zbigniewowi Warmuzowi.

W spotkaniu uczestniczyli między innymi: poseł RP **Kazimierz Chrzanowski**, przewodniczący Związku Kombatantów **Henryk Szpila**, radna RM Krakowa i Dzielnicy XVIII **Krystyna Jastrzębska**. **(R)**



Ambulatorium
Szpitala Położniczo-Ginekologicznego
„Ujastek"
zaprasza dojrzałe kobiety na
BEZPŁATNE
BADANIA CYTOLOGICZNE
Pamiętaj!!! Corocznie wykonywana cytologia jest
polisą zabezpieczającą twoje zdrowie, seksualność, płodność, a często życie
Ambulatorium „Ujastek"
ul. Ujastek 5b
☎ 012 680-34-00
w godzinach od 8.00 do 18.00

Wszystko wskazuje na to, że gmina Miasta Krakowa odkupi od spółki „Apollo-Film" budynek, w którym przez lata funkcjonowało znane nowohuckie kino „Światowid". W budynku znalazłoby siedzibę Muzeum Nowej Huty. Gdyby

Tydzień

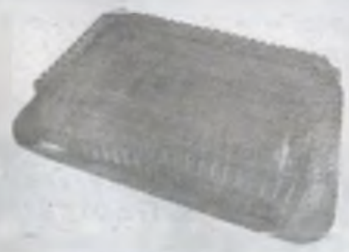
„Światowid" dla muzeum

transakcja doszła do skutku, nowoczesne muzeum, w którym prezentowana byłaby nie tylko historia miasta i kombinatu, ale także przeszłość terenów wiejskich, na których je zbudowano, mogłoby zostać otwarte w roku 2009 – w sześćdziesiątą rocznicę powstania Nowej Huty.

W przyziemiach budynku mogłyby znaleźć siedzibę nowohuckie stowarzyszenia (a jest ich co najmniej kilka), a dawna mała salka na piętrze (gdzie wyświetlano filmy na małym ekranie) nadal mogłaby pełnić funkcję sali kinowej (interesujących filmów poświęconych historii i teraźniejszości Nowej Huty jest sporo, a część z nich pokazywana jest zresztą w ramach sierpniowego Nowohuckiego Maratonu Filmowego). Być może przy muzeum udałoby się uruchomić kawiarnię z aktualną prasą (starsi mieszkańcy tęsknią za „empikiem" zamienionym na sklep spożywczy, a przykład krakowskiego Biura Wystaw Artystycznych pokazuje, że obie instytucje – i muzeum i kawiarnia – mogą harmonijnie współistnieć). Może w „Światowidzie" znalazłoby się też miejsce dla pierwszego nowohuckiego antykwariatu?

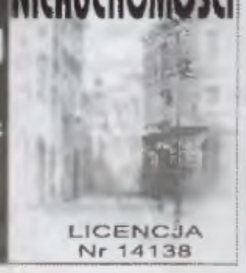
Marzenia? Być może, ale jeszcze nigdy tak bliskie spełnienia.

Jan L. FRANCZYK

PAPAK-OPAKOWANIA
PAPIEROWE, TEKTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE
Na wesela i komunie oferujemy
opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.


ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
ul. Makuszyńskiego 26a
tel. 6-433-433
www.opakowaniawkrakowie.pl
bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment
na 1100 m kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

FULL AUTO – Marcin Korcala
Os. Dywizjonu 303 33a
Tel. (012) 647 00 53, kom. 0600 34 22 84
BLACHARSTWO • LAKIERNICTWO • MECHANIKA • ELEKTROMECHANIKA • MYJNIA • WULKANIZACJA • OPONY • CZĘŚCI SAMOCHODOWE • GWARANCJA NA USŁUGI I NA CZĘŚCI

ZARZADCA NIERUCHOMOŚCI
RAFAŁ AUGUSTYN
tel./fax. (012) 643 53 24
tel.kom. 0695 641 508
e-mail: ravaug@op.pl

LICENCJA Nr 14138

Przeglądy rejestracyjne + gaz
Artur Szwaczka 0501 41-75-44
Mechanika pojazdowa
Jacek Zając 0501 46-20-24
os. Strusia 13

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 392

WAKACJE Z „GALEONEM"

Przypominamy pracownikom Mittal Steel i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak rok temu – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Biuro Podróży „Galeon" przygotowało ofertę dla dzieci i młodzieży LATO 2006. Tego lata biuro zorganizowało wypoczynek nad morzem: w Jastrzębiej Górze, Łebie, Dąbkach, Kołobrzegu, nad jeziorami w Sielpi w Świętokrzyskiem i na Mazurach oraz w górach: w Szczawnicy, Korbielowie i Kacwinie. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach), która już przygotowała dla swoich kolonijnych podopiecznych nowe ciekawe konkursy, gry i zabawy. Zaplanowano kilka nowości (Dąbki, Kołobrzeg, Korbielów). Każda oferta zawiera opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL. Podczas wycieczek zagranicznych koloniści przekraczają granicę na paszport lub listę ze zdjęciem legitymacyjnym. Oto niektóre z krajowych propozycji biura:

POLSKIE MORZE
ROWERY W SIELPI

Największym zainteresowaniem cieszyła się kolonia w Jastrzębiej Górze, tu miejsca wykupiono błyskawicznie, ale są jeszcze miejsca na kolonii w Łebie, Dąbkach i Kołobrzegu.

Dzisiaj chcemy polecić Państwu obóz rowerowo-pływacki w SIELPI, w ŚWIĘTOKRZYSKIEM. Turnus trwa od 16 do 29 lipca 2006 r. CENA: 899 zł.

SIELPIA WIELKA jest jedną z najbardziej malowniczych miejscowości ziemi kieleckiej, położona nad jeziorem-zalewem Czarnej Koneckiej, wśród pachnących żywicą lasów sosnowych. Okolica ciekawa krajoznawczo, przebogata w doskonale przygotowane, wytyczone w okolicznych lasach trasy rowerowe i piesze zachęca do czynnego wypoczynku, relaksu i podziwiania piękna przyrody.

Koloniści zakwaterowani zostaną w ośrodku wypoczynkowo-szkoleniowym Komendy Wojewódzkiej Policji. Pawilon 50-os., pok. z balkonami w układzie „studio" – tj. 2+2+4 + łazienka, ze wspólnym przedpokojem, szerokie hole – mini-świetlice z TV i stołem do ping-ponga. Na dużym ogrodzonym terenie obiektu: bardzo ładna nowoczesna jadalnia (3 sale), stylowy domek drewniany – kawiarnia z bufetem, boiska do siatkówki i koszykówki, plac zabaw dla dzieci. Odległość od jeziora – 50 m. Do dyspozycji gości nieodpłatnie rowery wodne. Nad samym jeziorem znajduje się kawiarenka, przystań jachtowa, molo spacerowe, łodzie wędkarskie, kajaki oraz strzeżone kąpielisko. PRZEJAZD AUTOKAREM. WYŻYWIENIE – 4 posiłki dziennie + suchy prow. na drogę powrotną. OPIEKA RATOWNIKÓW WODNYCH. OGNISKO Z PIECZENIEM KIEŁBASEK. DYSKOTEKI, zabawy integracyjne, liczne konkursy np. Spartakiada na wesoło. Szybki Trampek. Hokej z Miotłą. Prosto jak Strzała. Zakręcona. Nić Ariadny, Latająca Koszykówka. Olimpijskie Potyczki. Zawody Terenowe, Teleturnieje. Kalambury, Konkurs Fryzur. Makijażu i Mody. Parada Kłamców. Chrzest Kolonijny. Śluby Kolonijne i wiele innych atrakcji i niespodzianek. WYCIECZKA AUTOKAROWA do JASKINI RAJ (najbardziej znana jaskinia w Polsce). Zaplanowano również wycieczkę autokarową w GÓRY ŚWIĘTOKRZYSKIE, do Nowej Słupi (dymarki, Kamienny Pielgrzym) i na Święty Krzyż (opactwo na szczycie góry, relikwie Krzyża Świętego, krypta Jaremy Wiśniowieckiego – bohatera „Ogniem i Mieczem" itd.), KĄPIELE NA KRYTYM BASENIE KĄPIELOWYM. WYCIECZKI ROWEROWE po licznych szlakach turystycznych Parku Krajobrazowego, KĄPIELE W JEZIORZE, gry i zabawy na plaży, BILETY WSTĘPU do obiektów podczas wycieczek.

ŁEBA – kolonia letnia – 16 dni, turnus: 8.07.–23.07.2006 r. CENA: 1145 zł. Ośrodek wczasowy. „ŚWIERK" – położony w spokojnej eleganckiej pełnej zieleni dzielnicy willowej Łeby. 65 miejsc; pokoje 2-, 3-, 4-os. (i 1 pok. 6-osobowy) wszystkie pokoje z nowoczesnymi łazienkami, jadalnia z TV SAT i kominkiem, świetlica – sala dyskotekowa, w niej też stół do ping-ponga, gry świetlicowe, duży taras z leżakami, grill, 50 m od budynku ośrodka wśród zieleni boisko do siatkówki, koszykówki. W cenie: przejazd PKP na trasie Kraków–Lębork–Kraków, transfery autokarem na trasie Lębork–Łeba–Lębork, 14 dni pobytu, 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną. OPIEKA RATOWNIKÓW WODNYCH i inne wakacyjne atrakcje, i wycieczki autokarowe: na RUCHOME WYDMY do Słowińskiego Parku Narodowego, do skansenu wsi słowińskiej w Klukach.

DĄBKI – kolonia i obóz młodzieżowy – 16 dni: 11.07.–26.07.2006 r. Cena – 1155 zł. DĄBKI k. Darłowa to jedna z najbardziej ulubionych przez turystów miejscowości wypoczynkowych środkowego wybrzeża Bałtyku. Leży na wąskim odcinku lądu pomiędzy jeziorem Bukowo i Bałtykiem, w pasie wydm nadmorskich. Dąbki mają niepowtarzalny klimat sprzyjający leczeniu dróg oddechowych, alergii; panują tu wspaniałe warunki do uprawiania turystyki pieszej, rowerowej oraz sportów wodnych (przystań nad jeziorem Bukowo, rejsy stateczków). Zakwaterowanie – dom wczasowo-szkoleniowy „CARBO" – ośrodek położony pomiędzy jeziorem (50 m) a morzem (100 m), na wąskim odcinku lądu.

KOŁOBRZEG – kolonia letnia – 16 dni, turnus: 1.08.–16.08.2006 r. CENA: 1150 zł. Dom wypoczynkowy „Anna" – położony jest 200 metrów od morza, obok parku nadmorskiego, w odl. 100–200 m są sklepy, smażalnie, cukiernie, wypożyczalnia gokartów i poczta. OPIEKA RATOWNIKÓW WODNYCH. W programie m.in. SPARTAKIADA SPORTOWA (dyplomy, nagrody rzeczowe), wycieczka na DZIKI ZACHÓD – do Westernowego Miasteczka (wioska indiańska, zabawy w wigwamie, malowanie twarzy, stadnina koni, przejażdżka na koniu i na wielbłądzie, minizoo, strzelanie z łuku, możliwość zrobienia zdjęcia w stroju Indianina lub kowboja, malowanie strusiego jaja, DEGUSTACJA JAJECZNICY ze STRUSIEGO JAJA (dla chętnych), WYCIECZKI i zwiedzanie KOŁOBRZEGU i okolicy, WYCIECZKA do LATARNI MORSKIEJ w Kołobrzegu, REJS STATKIEM po morzu, KĄPIELE W MORZU, gry i zabawy na plaży, BILETY WSTĘPU podczas wycieczek, udział w licznych koncertach i imprezach bezpłatnych na terenie Kołobrzegu.

GÓRY

SZCZAWNICA ZDRÓJ – kolonia i obóz młodzieżowy (13 dni) – turnus: 22.07.–3.08.2006 r. Cena: 889 zł. Zakwaterowanie – dom wczasowy „CHEMIK". WYCIECZKA – zwiedzanie zabytkowego drewnianego kościółka w Dębnie, wycieczki do WĄWOZU HOMOLE, do REZERWATU BIAŁEJ WODY, wjazd na Palenicę kolejką linową, spacer do schroniska na Palenicy i w kierunku granicy polsko-słowackiej, piesza wycieczka na SŁOWACJĘ (paszporty lub na listę ze zdjęciem legit.), wycieczki po okolicznych zielonych wzgórzach szlakami turystycznymi i wiele innych ciekawych pieszych wycieczek, zwiedzanie SZCZAWNICY i degustacja wód mineralnych, BASEN KRYTY – 3 x w turnusie, PLAŻOWANIE nad GRAJCARKIEM, BILETY WSTĘPU podczas wycieczek.

KORBIELÓW – BESKID ŻYWIECKI – kolonia i obóz młodzieżowy (13 dni), turnus: 30.07.–11.08.2006 r. Cena: 899 zł.

KORBIELÓW – jedna z najbardziej malowniczych miejscowości Beskidu Żywieckiego (najwyższego po Tatrach pasma górskiego), położona u stóp Pilska (1557 m n.p.m). W Korbielowie znajduje się przejście graniczne na Słowację. HOTEL-PENSJONAT „PILSKO". WYCIECZKA do Międzybrodzia Żywieckiego. Oprócz zabaw w programie: wyjazd kolejką linową kabinkową na górę Żar – panorama Beskidów, Jeziora Żywieckiego, elektrowni wodnej, wycieczka Pętlą Beskidzką – Milówka, Istebna (chata Jana Kawuloka – ponad 100 regionalnych instrumentów muzycznych), Koniaków (chata Marii Gwarkowej – koronczarki), fakultatywnie dla chętnych Tropicana – Park Wodny w Hotelu Gołębiewski w Ustroniu (wstęp dodatkowo płatny), wycieczka na SŁOWACJĘ – Namestowo – stolica Białej Orawy, REJS statkiem po jeziorze Orawska Priehrada, fakultatywnie dla chętnych Park Wodny Meander. Park z basenami z gorących źródeł w Orawicach (wstęp dodatkowo płatny), zakupy na Słowacji (wjazd na paszporty lub listę ze zdjęciem legit.). Kąpiele w krytym basenie kąpielowym (2 x w turnusie).

KACWIN – PIENINY – kolonia letnia i obóz młodzieżowy „Z ANGIELSKIM NA WESOŁO" – (14 dni) – turnus: 17.07.–30.07.2006 i 30.07–12.08.2006 r. CENA: 889 zł.

KACWIN k. Niedzicy – jedna z najbardziej malowniczych miejscowości polskiego Spisza, położony ok. 6 km od Niedzicy (zamek, zapora, plaża nad Zalewem Czorsztyńskim, przystań statku „Biała Dama"). W miejscowości turystyczne przejście graniczne na Słowację.

PENSJONAT „KINGA" – z okien pensjonatu widok na Tatry i na Pieniny. KĄPIELISKO STRZEŻONE nad ZALEWEM CZORSZTYŃSKIM, plażowanie nad zalewem w Czorsztynie i nad potokiem w Kacwinie, zwiedzanie zabytkowego drewnianego kościółka w Dębnie, wycieczki do WĄWOZU HOMOLE, na SŁOWACJĘ (paszporty lub na listę ze zdjęciem legit.), do Starej Lubowni (zwiedzanie zamku i skansenu wsi spiskiej, Czerwonego Klasztoru i wizyta na Górze NMP w Litmanowej – 3 cudowne źródełka). Wycieczka do NIEDZICY – zamek z XIV w., REJS statkiem „Biała Dama" po Zalewie Czorsztyńskim, WYCIECZKI po licznych szlakach turystycznych Spisza, wejście od strony Sromowców na pienińską Przełęcz Chwała Bogu, BILETY WSTĘPU podczas wycieczek.

* * *

KOLOROWA OFERTA JEST JUŻ NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ!!!

PIELGRZYMKA DO RZYMU

Parafia pw. św. Brata Alberta na os. Dywizjonu 303 zaprasza na pielgrzymkę do RZYMU w dniach 29.07–5.08.2006 r.

Trasa pielgrzymki: Wiedeń, Padwa, Rimini, Loreto, Rzym (1.5 dnia) – SPOTKANIE ZE SŁUŻBĄ LITURGICZNĄ CAŁEJ EUROPY, Watykan (0,5 dnia), NAWIEDZENIE GROBU JANA PAWŁA II, Monte Cassino, Asyż, Wenecja. W cenie autokar klasy LUX, 5 noclegów w hotelach **/***, 5 śniadań, 5 obiadokolacji, opieka pilota, ubezpieczenie, opieka duszpasterska. Informacja i zapisy u księdza Jana, tel.: 012/ 647-47-46 w. 24. **Informacje także w Biurze Podróży GALEON codziennie w godz: od 10.30 do 17.00.**

BIURO PODRÓŻY „GALEON"

BIURO PODRÓŻY GALEON

Biuro Podróży „GALEON", 31-959 Kraków, os. Górali 5. Tel. (012) 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 644-46-66 wewn. 57-60.

www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

Dla dzieci i młodzieży

KOLONIE Z „UNIHUTEM"

Oto oferta wakacyjnego wypoczynku dla dzieci, młodzieży i rodziców na lato 2006.

Dzieci do lat 11

♦ Białka Tatrzańska – Góralska Akademia Szkrabusiów; 10 dni; cena – 750 zł;

♦ Muszyna – Akademia Detektywistyczna; 10 dni; 900 zł;

♦ Sianożęty – Akademia Artystyczna z j. ang.; 16 dni; 1110 zł;

♦ Jantar – Akademia na Bezludnej Wyspie; 16 dni; 1195 zł;

♦ Biskupin – Akademia Historyczna; 12 dni; 920 zł;

♦ Przysietnica – Akademia Magiczna, w Świecie Czarowników i Magii; 14 dni, 1150 zł;

♦ Lesko – Akademia na Tropie Przygody; 12 dni, 1060 zł;

♦ Białka Tatrzańska – Akademia z Rodzicami; 9 dni; 520+650 zł;

Tresna – wczasy rodzinne; 7 i 14 dni; 450–1120 zł;

– Dla dzieci w wieku 10–14, 15–18 – Muszyna – obóz tenisowy; 12 dni; 1390 zł;

Do 13 lat – Lesko – kolonia w zamku; 12 dni; 1060 zł;

13–18 lat – Polańczyk – obóz traperski; 14 dni; 1220 zł;

Do 13 lat – Biskupin – początki państwa polskiego; 12 dni, 920 zł;

7–15 lat – Murzasichle – obóz sportowo-rowerowy; 14 dni, 1100 zł;

Do 17 lat – Muszyna – obóz pływacko-sportowy; 10–12 zł; 990–1020 zł;

12–17 lat – Tresna – ABC żeglarstwa, surfing, ob. sportowy; 12 dni; 1060–1280 zł;

12–18 lat – Toporzysko – obóz konny; 14 dni; 1350 zł;

Do 13 lat – kolonia: Jantar; 16 dni; 1195 zł;

7–14, 14–18 lat – kolonia: Jarosławiec; 16 dni; 1150 zł;

7–14, 14–18 lat – kolonia i obóz: Łazy; 16 dni; 1150 zł;

7–14, 14–18 lat – kolonia i obóz: Sianożęty; 16 dni; 1190 zł;

7–14, 14–18 lat – kolonia i obóz: Ustronie Morskie; 16 dni; 1090 zł;

7–14, 14–18 lat – kolonia i obóz: Darłówko; 16 dni; 1370 zł;

7–14, 14–18 lat – kolonia i obóz: Sianożęty; 16 dni; 1330 zł;

7–12 lat – ŚLADAMI PANA SAMOCHODZIKA: 10 dni; 990 zł;

16–20 lat – SENSACYJNY OBÓZ RPG: 10 dni; 990 zł;

7–12, 13–18 lat – OBÓZ PRZYGODY W GÓRACH SOWICH; 10 dni; 990 zł;

7–14, 14–18 lat – kolonia i obóz: Srebrna Góra, wakacje z przygodą; 10 dni, 819 zł;

9–13, 12–18 lat – WAKACJE POD ŻAGLAMI – KOLONIE I OBOZY ŻEGLARSKIE; 9, 14, 20 dni, 899–1329 zł.

* * *

Oferta dostępna w BT UNIHUT SA. Bud. S., pok.125 a, codziennie od godz. 9 do 15. Tel; 012 644 68 16 lub wewn. HTS 41–22, www.turystyka.unihut.pl, mail: turystyka@unihut.pl.

DZIEŃ HUTNIKA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Uroczystą oprawę mszy zapewniły liczne poczty sztandarowe, a wśród nich poczty największych w hucie związków zawodowych, straży pożarnej i innych ważnych dla środowiska organizacji. Najważniejszy, hutniczy sztandar tradycyjnie już wprowadzili stalownicy, związkowcy z Solidarności '80. Z okolicznościowym, odświętnym repertuarem wystąpiła także hutnicza Orkiestra Dęta pod batutą kapelmistrza **Marka Seyfrieda**.

Prezes zarządu V. Bhatnagar, członkowie zarządu A. Kochuparampil i J. Podsiadło oraz dyrektor oddziału w Sosnowcu Rafał Kubiczek.

Dźwięki orkiestry powitały też zaproszonych gości w osiedlu Teatralnym. Ponadpółgodzinny plenerowy występ orkiestry doskonale wpisał się w kalendarz nowohuckich imprez kulturalnych, ponieważ w tym samych dniach mieszkańcy dzielnicy gościli Muzyczną Wiosnę, a wraz z nią wiele znakomitych zespołów.

Gośćmi honorowymi uroczystego spotkania w Teatrze Ludowym byli hutnicy, którzy przepracowali w samej tylko krakowskiej hucie 40 lat. Dostojnych jubilatów było w tym roku aż 34. Gratulacje składał im osobiście prezes Zarządu Mittal Steel Poland S.A. **Vijay Kumar Bhatnagar**. Wyraził on przekonanie, że i sami jubilaci i ich najbliżsi dumni są ze swego wkładu w funkcjonowanie firmy, która choć w przeszłości, co naturalne, miała swe wzloty i upadki, to jednak teraz zmierza ku lepszej przyszłości i będzie wkrótce jednym z najlepszych europejskich przedsiębiorstw hutniczych.

Jubilaci otrzymali dyplomy i pamiątkowe zegarki z rąk prezesa Mittal Steel Poland oraz dyrektora krakowskiego Oddziału **Jacka Wolińskiego**. Podkreślił on, jak bardzo docenia ogromny trud i wysiłek wszystkich hutników. Dziękował jubilatom za ich pracę, życząc przy okazji wszystkim hutnikom, także pracownikom spółek i firm związanych z hutą, by strategiczne cele, o których wspominał wcześniej prezes Mittal Steel Poland, stały się też ich udziałem. W uroczystości nagrodzenia jubilatów za ich długoletnią pracę wzięli również udział członkowie Zarządu Mittal Steel Poland: **Augustine Kochuparampil** i **Jerzy Podsiadło**.

Słowa uznania dla hutników przekazali także członkowie władz Małopolski i Krakowa. W imieniu wojewody małopolskiego Witolda Kochana z uroczystym adresem do hutników wystąpił wicewojewoda **Rafał Rostecki**. Reprezentujący prezydenta Krakowa **Jacka Majchrowskiego** wiceprezydent **Tadeusz Trzmiel** zapewnił, przekazując życzenia i gratulacje dla hutników, że władze miasta chcą być partnerem dla huty w programie i strategii jej unowocześniania i rozwoju. Pamiętając o tym, że huta była miejscem pracy dla kilkudziesięciu tysięcy krakowian i źródłem utrzymania dla ich rodzin, miasto chce uczestniczyć także w rozwiązywaniu największych problemów huty, związanych z zatrudnieniem. Deklaracja prezydenta została ciepło przyjęta nie tylko przez samych hutników oraz przewodniczących hutniczych związków zawodowych, ale i przez obecnych w teatrze posłów, radnych, przedstawicieli samorządów i prezesów hutniczych spółek.

Życzenia i gratulacje hutnikom przekazali też kolejarze oraz hutnicy z „rodziny" Mittal Steel. Kwiaty od współpracujących z hutnikami pracowników Zakładu Przewozów Towarowych CARGO, w imieniu wszystkich hutników, odebrał dyrektor Jacek Woliński. „Rodzinne" życzenia przekazał hutnikom również **Romuald Kubiczek**, dyrektor Oddziału Mittal Steel w Sosnowcu, który z perspektywy 3 lat integracji 4 hut ocenił, że najszybciej dokonała się ona na szczeblu współpracy ich załóg... Dziękując hutnikom za ich postawę, wyraził on przekonanie, że wzorem i autorytetem dla młodszej części załogi są obecni w teatrze Jubilaci.

Uroczystość uświetnili swym występem aktorzy Teatru Ludowego, którzy zagrali w wyreżyserowanej przez **Jerzego Fedorowicza** sztuce angielskich współczesnych autorów pt. „Biznes". Pełniący rolę konferansjera podczas hutniczego święta **Krzysztof Górecki** właśnie przy okazji premiery tej sztuki przed dwoma laty obchodził swój jubileusz 30-lecia pracy aktorskiej, głównie w Teatrze Ludowym. Sam teatr, powstały w rok po pierwszym spuście surówki z wielkiego pieca, kilka miesięcy temu świętował 50-lecie swego twórczego istnienia. Trudno o lepsze miejsce na obchody hutniczego święta i spotkanie z dostojnymi Jubilatami.

VIOLETTA KAŁUŻNY
Fot. Adam Miszczuk

Życzenia dla hutników...

...od wojewody małopolskiego Witolda Kochana przekazuje wicewojewoda Rafał Rostecki.

...od prezydenta Krakowa, prof. Jacka Majchrowskiego, składa wiceprezydent Tadeusz Trzmiel.

Jubilaci z 40-letnim stażem pracy w krakowskiej hucie

1. Adam Bonarski – ZB 2. Piotr Gazda – ZH
3. Roman Gładysz – ZB 4. Jerzy Jagła – LTT
5. Andrzej Jedynak – LTE 6. Aleksander Kaczor – ZH
7. Zbigniew Karolczyk – ZH 8. Jan Klimek – ZB
9. Adam Kmita – ZB 10. Edward Krakowski – LTE
11. Henryk Kusia – LTE 12. Józef Łach – NJK/JK4
13. Franciszek Matlak – ZK 14. Józef Matuła – ZK
15. Franciszek Niedźwiedź – ZB 16. Władysław Nowak – ZG
17. Antoni Ostrowski – ZH 18. Jerzy Płuchowski – ZT
19. Roman Rogala – ZK 20. Kazimierz Rogalski – ZB
21. Andrzej Sendor – LTE 22. Henryk Skowierzak – ZZ
23. Krzysztof Skowroński – ZB 24. Tadeusz Smuga – ZH
25. Jan Styczeń – ZT 26. Leszek Szewczyk – ZT
27. Ryszard Świątek – ZT 28. Kazimierz Uchacz – ZK
29. Józef Waśko – ZT 30. Czesław Wrona – LTE
31. Andrzej Wróbel – ZB 32. Ryszard Wścisło – ZH
33. Jerzy Zboch – ZB 34. Stanisław Zięba – LTE

Szesnasty komputer trafił do ZSzS nr 6 przy ul. Ptaszyckiego

ROZDAJEMY KOMPUTERY

Kolejny, szesnasty, komputer trafił w środę 10 bm. do Zespołu Szkół Specjalnych nr 6 przy ul. Ptaszyckiego. Tradycyjnie wręczył go społeczności szkolnej prezes Zarządu Fundacji im. Andrzeja Urbańczyka **Wojciech Filemonowicz** na ręce zastępcy dyr. szkoły **Marii Kuklińskiej**, nauczycielki **Sylwii Daneckiej** oraz przewodniczącej Rady Rodziców **Grażyny Duczkowskiej**. W skład ZSzS nr 6 wchodzi SP 79, Gimnazjum 56 oraz Szkoła Przysposabiająca do Pracy. Zajęcia są prowadzone dla blisko 100 uczniów i uczennic z umiarkowanym i głębokim upośledzeniem. Komputer bardzo się przyda do zajęć rewalidacyjnych. Ten Zespół Szkół posiada bardzo wysoką pozycję w rankingu tego typu placówek i potrzebuje obecnie poszerzenia bazy oraz wsparcia sponsorów. Przy szkole działa Stowarzyszenie Pomocy Szkole „Pierwiosnek" nr konta 85124022941111001005551744, które przyjmie pomoc zarówno finansową, jak materialną. W tej sprawie można kontaktować się pod numerem tel. 0-12 644-07-83.

Do końca roku szkolnego chcemy wręczyć jeszcze kilka komputerów. Podajemy aktualny ranking oczekujących w kolejności doręczonych do redakcji kuponów: SP 52 z os. Dywizjonu 303 – 425 kuponów, Klub „Jedność" os. Wolica – 277 kuponów, Klub „Karino" os. Chałupki –258 kuponów, SP nr 140 – 163 kupony, Klub Aneks os. Łuczanowice – 144 kupony oraz SP 78 z os. Wadów – 45 kuponów. W rankingu o otrzymanie drugiego komputera (podajemy pierwszą piątkę) prowadzi SP 144 z os. Boh. Września – 8113 kuponów, przed SP 100 z os. Albertyńskiego – 5206 kuponów, SP 89 z os. Piastów 3012 kuponów, SP Wincentego Pallottiego 2888 kuponów oraz SP 80 z os. Na Skarpie 2431 kupony.

SŁAWOMIR PIETRZYK
fot. autor

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkoła .....

Moje dane:
Imię i nazwisko .....
Adres .....

W SP nr 88 w os. Szklane Domy

EUROPEJSKIE SPOTKANIE

W Szkole Podstawowej nr 88 im. Stefana Żeromskiego w os. Szklane Domy gościli nauczyciele i dyrektorzy z pięciu partnerskich szkół. Goście przyjechali z Anglii, Szkocji, Danii, Estonii i Niemiec. W ramach programu Socrates Comenius uczniowie w Szkole Podstawowej realizują projekt DIGITours – Dziecięcy Przewodnik po naszej metropolii na DVD.

Zaproszeni goście poznali system edukacyjny w Polsce, zasady funkcjonowania szkoły. Uczniowie przygotowali i zaprezentowali program o naszym regionie. Starsi byli przewodnikami po mieście i przedstawili projekcję slajdów dotyczącą zabytków Krakowa; młodsi – tradycje i zwyczaje krakowskie. Goście uczestniczyli także w wycieczce po Nowej Hucie. Przeprowadzono również wideokonferencję ze szkołą w Estonii.

Taka europejska współpraca przynosi same korzyści dla uczniów, nauczycieli i szkół.

(P)

10 lat Teatru Tańca GRUPAboso

KONCERT GALOWY W NCK

W najbliższą niedzielę, 14 maja, o godz. 18.00 w sali estradowej Nowohuckiego Centrum Kultury wystąpi Teatr Tańca GRUPAboso. Będzie to galowy koncert zespołu, który na trwałe wpisał się w krajobraz polskiej sceny tańca współczesnego. Zespół zyskał uznanie zarówno publiczności, jak i krytyków oraz środowiska tancerzy i choreografów w całym kraju. Powołana przez Eryka Makohona w roku 1996 grupa miała być początkowo krótkotrwałą zabawą. W miarę upływu czasu zabawa zamieniła się w pasję, która przetrwała niejedną przeciwność losu i doprowadziła do rozwinięcia zespołu w grupę teatralną o bogatym dorobku. Dzisiaj Teatr Tańca GRUPAboso nadal pozostaje grupą amatorską, ale swoim poziomem artystycznym nie odstaje od podobnych grup zawodowych, a bilans dziesięciolecia wypada niezwykle korzystnie. Od dwóch lat zespół ma swoją siedzibę w Nowohuckim Centrum Kultury. Bilety w cenie 10 zł do nabycia w kasie NCK. **(f)**

„ORKIESTRA DĘTA" RIDANA I KOWYNI

W piątek, 12 maja, o godz. 18.15 w sali estradowej Nowohuckiego Centrum Kultury odbędzie się premiera filmu dokumentalnego Jerzego Ridana i Jerzego Kowyni „Orkiestra Dęta". Tego samego wieczoru pokazany zostanie również film „Lenin z Krakowa". Projekcje odbywają się w ramach Cyklicznego Przeglądu Filmów Dokumentalnych i Animowanych „Dokument". Wstęp wolny.

Notowania cenowe

„POD BRZÓZKAMI"

Maj to jeden z piękniejszych miesięcy. Zatem jeśli wybierzemy się coś zjeść, to szukajmy restauracji lub baru z letnim ogródkiem. Do takich należy bar „Pod Brzózkami" znajdujący się na „Tomeksie". Jest on dostępny od strony bazaru w dniach i godzinach jego otwarcia, czyli od poniedziałku do soboty do godz. 18.00, ale wejść można do niego także od strony os. Niepodległości (skweru przy rondzie Kocmyrzowskim) do godz. 22.00. Bar słynie z kuchni polskiej, czyli można tu zjeść klasyczne dania barowe takie jak: bigos 6 zł, flaki, gulasz z żołądków i serc drobiowych, boeuf Strogonow po 6,50 zł i pyszne gołąbki w sosie myśliwskim za 9 zł. Na miejscu są robione pierogi ruskie, z serem, truskawkami i borówkami po 6 zł porcja lub z mięsem 7 zł. Oczywiście są dania na zamówienie, np. kotlet schabowy, po krakowsku, cielęcy po wiedeńsku, de volaille po 12 zł. W takiej samej cenie są placki ziemniaczane z gulaszem, szaszłyk, brizol wp., rumsztyk i polędwica wp., wszystko z frytkami lub ziemniakami. Są klasyczne zupy, np. żurek, barszczyk czerwony solo po 2 zł lub z uszkami lub krokietami po 4 zł. Bar słynie od dawna ze świeżych kurczaków prosto z rusztu po 15 zł szt. Można tutaj kupić kebab z mięsa drobiowego po 6,50 zł oraz knysz z grilla z bułką, sałatką i sosem także po 6,50 zł. Można wszystkie dania zamówić sobie i w pogodny dzień zjeść w ogródku, popijając piwkiem lub innymi napojami. Dla lubiących szybką kuchnię jest pizza za 6,50 zł, zapiekanki i hot dogi po 3,50 oraz hamburgery i cheeseburgery po 4,00 i 4,50 zł. W cenach promocyjnych są zestawy z coca-colą szybkich dań, pieczonego kurczaka, a nawet kotleta. W barze jest telewizja satelitarna z platformą Canal+, a zatem podczas konsumpcji można obejrzeć najciekawsze wydarzenia sportowe, w tym mecze piłkarskie. Jeszcze przed mistrzostwami świata w piłce nożnej zostanie tutaj zamontowany duży telebim. Placówka jest w stanie zorganizować nieduże przyjęcia jak np.: komunijne. **(sp)**

WALUTA

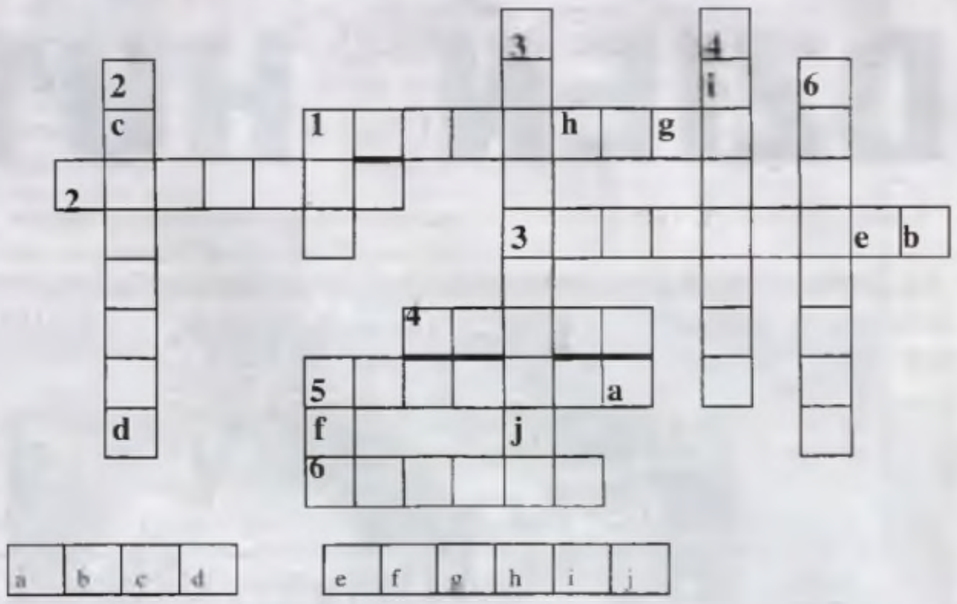
W ostatnich dniach złotówka wyraźnie się umocniła. Waluty potaniały, na co wpłynęły zarówno polityczne, jak i gospodarcze czynniki.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 odnotowano następujące kursy walut: USD: 2,97–3,02 zł, euro: 3,79–3,84 zł, GBP: 5,47–5,57 zł. **(mp)**

KEJA
RESTAURACJA „KEJA"
STACJA SMAKÓW
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25
***
Ulica Bosacka 18
tel. 012 393-52-67

- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe
- Catering dla firm
- Obsługa u klienta
- Okolicznościowe przyjęcia
- Komunie, bankiety

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA"



Poziomo: 1) Miasto, z którego pochodził zespół „The Beatles" 2) Nazwisko reżysera „Podziemnego kręgu" i „Siedem" 3) „... Brokeback Mountain" 4) Angielski tytuł „Miasta gniewu" 5) George..., autor „Żółtej łodzi podwodnej" 6) Toshiro..., ulubiony aktor Akira Kurosawy.

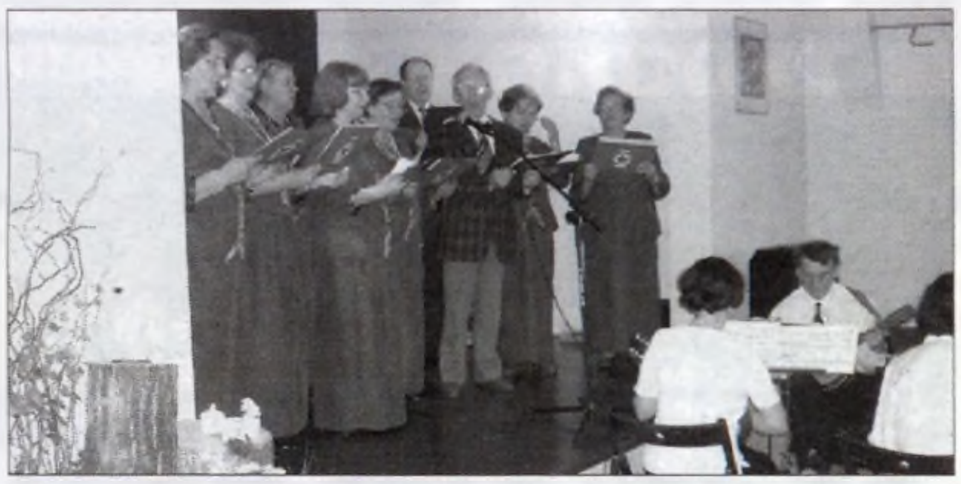
Pionowo: 1) Christopher..., odtwórca roli Sarumana w trylogii „Władca Pierścieni" Petera Jacksona 2) Nazwisko postaci granej przez George'a Clooneya w filmie „Good Night, and Good Luck" 3) David..., wcielił się w postać Edwarda C. Murrowa 4) Nazwa słynnej łódzkiej grupy jazzowej pod wodzą Jerzego „Dudusia" Matuszkiewicza 5) Pusty w tytule filmu Kim Ki-duka. 6) Tomasz..., jego film animowany pod tytułem „Katedra" był nominowany do Oscara.

***

Litery z pól oznaczonych od **a** do **j** utworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego karnetu do Kina Studyjnego „Sfinks". Odpowiedzi prosimy przesyłać pocztą na adres: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Kino Studyjne „Sfinks", os. Górali 5, 31-959 Kraków lub na nasz adres e-mailowy: sfinks@okn.edu.pl. Na odpowiedzi czekamy do 29 marca 2006 r. Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy informować telefonicznie lub za pomocą poczty elektronicznej. Rozwiązanie poprzedniej krzyżówki brzmi: **Marcel Carne**.

W Klubie „Dukat" w Grębałowie

ŚWIĘTO KONSTYTUCJI



Tradycyjnie już w Klubie „Dukat" Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta w Grębałowie 3 maja odbył się uroczysty wieczór poświęcony 215 rocznicy uchwalenia pierwszej polskiej konstytucji. Kierownik Klubu **Zygmunt Kiszka** przypomniał te historyczne wydarzenia. Wspaniały koncert dał Zespół Wokalno-Muzyczny „Kamea" pod kierownictwem **Zbigniewa Warmuza**, który wykonał pieśni patriotyczne, krakowskie oraz na zakończenie zaprezentował repertuar festynowy. Scenografię wieczornicy przygotował **Janusz Rojek**, a organizację imprezy wsparło Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa, którego przewodniczący **Franciszek Nowak** wziął udział w wieczornicy.

(sp) Fot. Sławomir Pietrzyk

WITAJ, MAJOWA JUTRZENKO

Uroczystość z okazji uchwalenia Konstytucji 3 maja otworzył dyrektor szkoły Józef Figlewicz.

W piątek 28 kwietnia br. w Szkole Podstawowej nr 100 na os. Albertyńskim odbył się uroczysty apel z okazji 215 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja. Rozpoczął go hymn państwowy i wprowadzenie sztandaru szkoły do pięknie udekorowanej na tę okazję sali gimnastycznej. O doniosłej rocznicy mówili dyrektor szkoły Józef Figlewicz i członkowie samorządu szkolnego. Patriotyczny program został przygotowany przez nauczycielki Ewę Potocką i Grażynę Krzek. Tańce wykonali uczniowie klasy VI Klaudia Olbrycht i Jakub Hab – przygotowani przez nauczycielki Barbarę Dukałę i Elwirę Siwczyk-Jabczanik. Wystąpił także chór szkolny, którym dyrygowała nauczycielka muzyki Karina Drak. Uroczystość zakończono odśpiewaniem hymnu szkoły autorstwa szkolnego katechety Pawła Barczyńskiego. **S.W. Fot. Stanisław Wójcik**

NOWOHUCKA WIOSNA MUZYCZNA

Przed nami kolejny tydzień muzycznych spotkań w ramach „Nowohuckiej Wiosny Muzycznej". W sobotę i niedzielę. **13 i 14 maja w Klubie „Kuźnia"** odbędą się warsztaty gospel zakończone koncertem „Kraków Gospel Choir" w sali koncertowej Zespołu Szkół Muzycznych im. Karłowicza. Koncert rozpocznie się w niedzielę o godz. 18.00. Wstęp wolny. Tego samego dnia **(14 maja) o godz. 18.30 w ogrodzie klasztornym Ojców Cystersów** w Mogile rozpocznie się koncert „Muzyka młodych". W koncercie udział wezmą: „Promyki Krakowa" i Orkiestra Dęta Zespołu Szkól Muzycznych. Prowadzenie: Roma Krzemień i Marek Seyfried. W programie utwory W. Kilara, G. Verdiego i W. A. Mozarta. Wstęp wolny. We wtorek, **16 maja o godz. 19.00 w kościele św. Bartłomieja w Mogile** rozpocznie się pro-

gram poetycko-muzyczny „Ks. Jan Twardowski – Tyle jeszcze nadziei". Wystąpią: Jacek Romanowski z Teatru Starego w Krakowie i zespół Krakowskie Przedmieście. Patronat honorowy nad spotkaniem objął ks. kard. Franciszek Macharski. Wstęp wolny. Natomiast w czwartek, **18 maja o godz. 18.00 w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida** na os. Górali 5 rozpoczną się „Muzyczne fascynacje". Wystąpi rodzinne trio: Błażej Kociuban (skrzypce – klasa prof. Wiesława Kwaśnego), Wiktor Kociuban (wiolonczela – klasa prof. Zdzisława Łapińskiego) oraz Julia Kociuban (fortepian – klasa prof. Olgi Łazarskiej). W programie: F. Mendelssohn-Bartholdy i A. Piazzola. Wstęp wolny.

O kolejnych imprezach muzycznych informować będziemy na bieżąco.

(f)

13 i 14 maja w Klubie „Kuźnia"

PIERWSZE WARSZTATY GOSPEL

Na warsztatach w ciągu dwóch dni, pod okiem fachowych i doświadczonych instruktorów, uczestnicy opanowują kilkanaście klasycznych i współczesnych utworów gospel w układzie czterogłosowym. Warsztaty, które realizowane będą we współpracy z Krakow Gospel Choir i panią **Leą Kjeldsen** – dyrygentką i założycielką chóru – zakończy galowy koncert finałowy dla publiczności.

Warsztaty są otwarte dla wszystkich! Będą tłumaczone z języka angielskiego na polski, a uczestnicy pracować będą bez nut (poszczególne głosy uczyć się będą swoich partii na pamięć). Jak zapowiadają organizatorzy próby będą bardzo intensywne, ale satysfakcjonujące. Nie jest konieczne wcześniejsze doświadczenie śpiewania w chórze.

Zapisy w Klubie „Kuźnia", os. Złotego Wieku 14. Rejestracja uczestników trwać będzie w godz. 8.00 do 9.00. Udział w warsztatach kosztuje 40 zł od osoby. Natomiast wstęp na koncert finałowy jest wolny. **Finał odbędzie się w niedzielę 14 maja o godz. 18.00 w** Zespole Państwowych Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza, os. Centrum E.

Wszelkie informacje na temat warsztatów uzyskać można pod numerem telefonu 0–12 648–08–86. Osobą odpowiedzialną na stronę organizacyjną warsztatów jest Wiktoria Federowicz–Bychowiec. **(f)**

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY IM. J. KORCZAKA, OS. KALINOWE 18

● **13 V, godz.11** – Kalinowe Ekspresje artystyczne. ● **15 V, godz. 9** – Regionalne Lekcje Edukacyjne: „Zalipie malowana wieś". ● **16 V, 10.45** – Muzyczne lekcje edukacyjne „Kto tak pięknie gra?" - „Gramy muzykę klasyczną i rozrywkową".

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **12 V (piątek), godz. 10** – Jaś i Małgosia. ● **18 V (czwartek), godz. 18** – Ryszard III.

♦ **Scena Stolarnia, os. Teatralne 23:** ● **16 V (wtorek), godz. 11** – Wakacje w Holandii. ● **17 V (środa), godz. 9 i 11** – Wakacje w Holandii. ● **18 V (czwartek), godz. 9 i 11** – Piątka gorszej szansy.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **12, 13 i 14 V (piątek, sobota i niedziela), godz. 19** – Wszystko o kobietach. ● **17 V (środa), godz. 19** – Środowa Scena Studyjna, Bajzel. ● **18 V (czwartek), godz. 19** – Wszystko o kobietach.

W TEATRZE „ŁAŹNIA NOWA"

os. Szkolne 25

● **12 V (piątek), godz. 20** – Koncert Wu-Hae. ● **13 V (sobota), godz. 12** – Festiwal El Dorado. ● **14 V (niedziela), godz. 19** – Festiwal El Dorado. ● **15 V (poniedziałek), godz. 19** – Festiwal El Dorado.

W ramach XI Nowohuckiej Wiosny Muzycznej, w Kinie Studyjnym „Sfinks"

„MUSIC WEEK-END"

W sobotę 13 maja o godz. 19.00 zapraszamy na film „Był jazz" w reżyserii Feliksa Falka. Obraz ten jest swoistym hołdem dla pierwszych zespołów jazzowych, które w stalinowskiej Polsce próbowały grać zakazaną „czarną muzykę". Jako kanwa dla scenariusza posłużyły dzieje słynnej łódzkiej grupy „Melomani" pod wodzą Jerzego „Dudusia" Matuszkiewicza. Natomiast 14 maja o godz. 19.00 zapraszamy na spotkanie z zespołem „The Beatles". Film „Żółta łódź podwodna" w reżyserii George'a Dunninga to film nie wymagający rekomendacji, bo słyszał o nim chyba każdy. Ta animowana pochwała wolności, miłości i muzyki to z pewnością propozycja, która zadowoli nie tylko fanów „czwórki z Liverpoolu". To film, który idealnie wkomponuje się w atmosferę majowego, niedzielnego wieczoru. **(f)**

Zbliża się XXIII Festiwal Piosenki Dziecięcej

KOLOROWE NUTKI

Do 19 maja br. Nowohuckie Centrum Kultury przyjmuje zgłoszenia udziału w XXIII Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki". Do udziału w festiwalu organizatorzy zapraszają dziecięce zespoły i solistów w wieku od 3 do 14 lat (będą trzy kategorie wiekowe). Przesłuchania odbywać się będą od 29 do 31 maja, a koncert finałowy, który poprowadzi Brian Scott, odbędzie się w sali estradowej NCK w czwartek 1 czerwca. Szczegółowy regulamin uczestnictwa i karty zgłoszenia można otrzymać w Nowohuckim Centrum Kultury.

Szczegółowe informacje pod tel.: 0-12 644-12-33 lub 0-12 644-24-81.**(f)**

Premiera Teatru Ludowego

WAKACJE W HOLANDII

Wakacje w Holandii to tytuł premierowego spektaklu, który można już oglądać w Teatrze Ludowym na scenie Stolarnia. Jest kolejnym przedstawieniem wyreżyserowanym przez Inkę Dowlasz w ramach programu Terapia przez Sztukę. To przejmująca historia młodej dziewczyny, która wraca z wakacji i przedstawia rodzicom swoją narzeczoną...

– *To wypłynęło podczas jednego z warsztatów* – mówi reżyserka, a równocześnie autorka scenariusza, **Inka Dowlasz** – *ten temat nabrzmiewał, pojawiał się widziany inaczej przez różnych ludzi, z różnych punktów widzenia. Bezpośrednim impulsem do tego, by powstała sztuka, była prawdziwa sytuacja, z którą się zetknęłam. Pisząc, miałam oparcie w rzeczywistych wydarzeniach, towarzyszącym temu trudnemu problemowi* – mówi Inka Dowlasz.

Bohaterka spektaklu, Ola, czuje, że nareszcie się odnalazła, że jej dotychczasowy świat nie miał sensu. A to właśnie do niego, do wartości, w których została wychowana, odwołują się bliscy jej ludzie, którzy nie mogą zaakceptować jej wyboru. – *Ojciec Oli to inna rola od tych, które do tej pory grywałem* – mówi **Piotr Piecha**, aktor Teatru Ludowego. – *Dotyka spraw intymnych, osobistych. W każdej z ról my – aktorzy – szukamy relacji z postaciami, które gramy. W tym przypadku to nie odwołanie się do historii; przedstawiany przeze mnie ojciec może chodzi obok mnie ulicą... Moja postać jest tak napisana, by dać szansę rozmowy, ojciec stara się rozmawiać z Olą. Tak trzeba, nawet jeśli to dotyczy spraw, na które się nie godzimy – przecież wolno nam się nie godzić, mając określony świat wartości. Właśnie przedstawiając głębię i dobro tego świata, w który się wierzy, można rozmawiać nawet o tak trudnych sprawach.*

Jak kończy się ta miłosna historia? Czy okaże się, który świat: ten sprzed wakacji, z byłym chłopakiem, czy też ten nowoczesny będzie ważniejszy dla bohaterki?

– *Nie wiem* – krótko odpowiada Inka Dowlasz – *nie wiem, jakie jest zakończenie. Ta historia się urywa. Drugą częścią naszego spotkania jest warsztat po spektaklu z udziałem widzów. Zobaczymy.*

Anna Goroll-Kaszewska

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Będę Cię chwalił w wielkim zgromadzeniu
/por. Ps 22/

Wielkie zgromadzenia to niekoniecznie tłumy zebrane na placach czy błoniach. Mogą być nimi dla konkretnej osoby, która na przykład nie lubi publicznych wystąpień, chociażby spotkania rodzinne, uroczystości ślubne czy komunijne, zebrania szkolne albo po prostu zwykłe imprezy towarzyskie.

Przeanalizujmy sobie, jakie wówczas dominują pośród nas tematy rozmów? Co jest przedmiotem żartów? Czy nie zakradła się maniera obmowy wszystkich i każdego z osobna? I w końcu, w jaki sposób dajemy świadectwo, że jesteśmy ludźmi wierzącymi?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).

● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty", os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

KINA

SFINKS: ● **12.05 (piątek) godz. 17.00** – „Good Night, and Good Luck" (USA, 15 lat), **godz. 19.00** – „Łuk" (Korea Płd.-Japonia, 15 lat). ● **13.05 (sobota) godz. 17.00** – „Good Night, and Good Luck", **godz. 19.00** – Music Week-end: „Był jazz" (Polska, 15 lat). ● **14.05 (niedziela) godz. 17.00** – „Łuk", **godz. 19.00** – Music Week-end: „Żółta łódź podwodna" (Wlk. Brytania-USA, 12 lat). ● **16.05 (wtorek) godz. 17.00** – „Good Night, and Good Luck", **godz. 19.00** – „Łuk". ● **17 i 18.05 (środa i czwartek) godz. 17.00** – „Łuk", **godz. 19.00** – „Good Night, and Good Luck".

W Kinie Studyjnym „Sfinks"

„GOOD NIGHT, AND GOOD LUCK" I „ŁUK"

„Good Night, and Good Luck" w reżyserii George'a Clooneya jest filmem „antyhollywoodzkim", nakręconym przekornie przez jednego z ulubieńców Hollywoodu. Film porusza bardzo aktualny, także u nas, problem odpowiedzialności mediów. Jest to historia legendarnego dziennikarza CBS, Edwarda R. Murrowa, który w połowie lat 50. wypowiedział medialną wojnę senatorowi McCarthy'emu. Ten wpływowy polityk doprowadził do oskarżenia o działalność na rzecz komunistów wielu znanych osobistości ze świata amerykańskiej kultury oraz polityki. Murrow swymi programami przyczynił się do zakończenia działalności tzw. komisji McCarthy'ego. Film George'a Clooneya, choć w dużej mierze dotyka spraw związanych z telewizją i rodzącą się w tych czasach świadomością potęgi medialnego przekazu, jest także, a może przede wszystkim uniwersalną opowieścią o odwadze i dążeniu do prawdy. Film otrzymał 6 nominacji do Oscara. **Projekcje: piątek (12.05), sobota (13.05), wtorek (16.05), godzina 17.00; środa (17.05), czwartek (18.05), godzina 19.00.** Następny film, to **„Łuk"** Kim Ki-duka. Ten koreański reżyser samouk znany jest już polskiej publiczności z wyświetlanego niedawno w kinach i bardzo ciepło przyjętego zarówno przez krytykę, jak i publiczność „Pustego domu". Jego kolejne dzieło jest opowieścią o starym rybaku mieszkającym na małej łodzi razem z piękną dziewczyną, którą zamierza poślubić, gdy ta skończy 17 lat. Pewnego dnia na jego barkę przybywa chłopak z miasteczka. Piękna wychowanka rybaka od razu przykuwa uwagę młodego mężczyzny... **Projekcje: niedziela (14.05), środa (17.05), czwartek (18.05) – godzina 17.00; piątek (12.05), wtorek (16.05) – godzina 19.00.**

BEZROBOCIE, ALE NIE BEZCZYNNOŚĆ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Jest to choćby zeszyt, który nazwano „Notatnikiem aktywnego poszukiwania pracy", w którym osoby bezrobotne dokumentują swoją aktywność w poszukiwaniu pracy. Z takim notatnikiem przez trzy lata chodziła za pracą pani Grażyna. W tym roku za determinację w poszukiwaniu zatrudnienia została nagrodzona przez MOPS pracą sprzątaczki, na okres pół roku, w jednej z filii MOPS, w ramach tzw. robót publicznych organizowanych przez Klub Integracji Społecznej działający od roku przy tej instytucji.

TRZEBA BYŁO ODRZUCIĆ WSTYD

Z panią Grażyną spotykam się 5 maja w filli MOPS nr 4. Dziś ma 50 lat, pracującego dorywczo męża i dwie córki, licealistkę i gimnazjalistkę, które bardzo dobrze się uczą. Starsza córka stoi dziś przed wyborem zawodu. To o to, by córki nie powieliły jej losu, troszczy się dziś najbardziej p. Grażyna. Pieniędzy zabrakło, jak skończył jej się zasiłek dla bezrobotnych. Miała wtedy 47 lat.

– Pracowałam od 18 roku życia: pięć lat na kombinacie, dwa lata w Telpodzie, 2 lata w Zakładzie dla Niewidomych (jako opiekunka nocna) i 16 lat w piekarni. W grudniu 2002 r. zostałam bez pracy. Starałam się o rentę, ale na to, na co chorowałam, renty się nie daje. Wytłumaczono mi, że zmiany zwyrodnieniowe w stawach biodrowych i kręgosłupie są chorobą społeczną i takim chorym renta nie przysługuje. Poszłam na bezrobocie, płatne przez pół roku. Później zarejestrowano mnie jako osobę bezrobotną, poszukującą pracy bez prawa do zasiłku. Jak zabrakło na chleb, to trzeba było odrzucić wstyd i iść po pomoc do MOPS-u. Miałam taką depresję, że domownicy nie mogli ze mną wytrzymać. Wszyscy mnie denerwowali, wszystko robili źle. Kazałam im wstawać rano bez potrzeby. Cóż, byłam przyzwyczajona do rytmu pracy. A tutaj pustka no i brak tych pieniędzy. Gdy pracowałam, ciężko było, bo ciężko, ale ja tak źle nie zarabiałam i starczało, żeby w miarę godnie żyć.

Było to upokarzające, że musiałam iść i prosić. Myślałam, że dorobię do emerytury, ale tak się nie stało. Pani **Marysia Moskwa** (specjalista pracy socjalnej – przyp. autorki) podbudowywała mnie na duchu, mówiąc, że oni są od tego, żeby pomagać i żebym się tak bardzo nie przejmowała – opowiada p. Grażyna.

ZAŁOŻYŁAM ZESZYT

– Od grudnia 2002 r. do grudnia 2005 r. chodziłam z tym zeszytem po sklepach, firmach z pytaniem, czy nie ma dla mnie pracy. Usiłowałam też skorzystać z ofert w biurze pracy. Ale albo chcieli młodszych, albo oferty były nieaktualne. Zebrałam ponad 100 takich zapisów z kontaktów z potencjalnymi pracodawcami – dopowiada p. Grażyna

– Nie, nie są wymagane pieczątki – informuje, uprzedzając moje pytanie p. **Dorota Szlachta**, kierownik Zespołu ds. Rodzin i Osób Bezrobotnych. Żeby nie było stygmatyzacji, nie są wymagane żadne potwierdzenia. Telefoniczne poszukiwanie pracy też jest uwzględniane. Chodzi o to, żeby nasz klient udokumentował chęć zmiany swojej sytuacji, chęć wyjścia z bezrobocia.

PRACA W NAGRODĘ

– Pod koniec grudnia ub. roku p. Marysia powiedziała mi, że będzie praca w MOPS-ie, sprzątanie w ramach robót publicznych. Praca była od 1 stycznia. Na okres pół roku. Było dużo kandydatów. Wybrano trzy osoby, m.in. mnie. Ucieszyłam się. Praca „na biało", można korzystać z urlopów, zasiłków, wczasów, mówiąc po prostu z praw pracowniczych. Zarabiam na rękę 460 zł plus premia, co miesiąc, i jest wysługa lat. Są to niewielkie pieniądze, ale jest to własny zapracowany grosz, o który nie trzeba prosić. Poczułam się lepiej. Wychodzę z domu do ludzi. Czuję, że jeszcze jestem przydatna – mówi p. Grażyna.

– W całym tym programie chodzi o wyciągnięcie jak najwięcej bezrobotnych z wykluczenia społecznego. Klientki naszego MOPS-u weszły na rynek pracy. Dla nich organizowane są „grupy wsparcia", spotkania z doradcą zawodowym i różne kursy podnoszące ich kwalifikacje zawodowe m.in. kurs angielskiego i kurs komputerowy. W tym ostatnim chodzi też o umiejętność posługiwania się Internetem, który staje się coraz bardziej przydatny w wyszukiwaniu pracy – wyjaśnia p. D. Szlachta.

– Od 3 czerwca chodzę na kurs komputerowy, który trwa 3 miesiące – dodaje p. Grażyna

JUŻ SIĘ MARTWIĘ...

...co będzie za pół roku. Chętnie bym została i pracowała dalej, ale nie jest to możliwe – kontynuuje swoją wypowiedź p. Grażyna.

– Pracownik socjalny poinformował panią, że są jeszcze w jednostkach gminnych prace społecznie użyteczne wykonywane przez osoby bezrobotne nie mające prawa do zasiłku. Jest więc szansa na przedłużenie czasu aktywności zawodowej – informuje p. Dorota Szlachta

– To niedobrze, że nie liczy się prac społecznie użytecznych do stażu pracy. Ale cóż, każdy grosz się przyda w domowym budżecie, choćby te 240 zł miesięcznie – dodaje p. Grażyna.

Ja życzę mojej rozmówczyni, by na daną jej „wędkę" złapała stałą pracę. Łatwe to chyba nie będzie, ale z dobrymi referencjami – kto wie?

PRACE SPOŁECZNIE UŻYTECZNE

Dowiedziałam się, że gdy klient MOPS-u zarejestrowany w Grodzkim Urzędzie Pracy jako bezrobotny odmówi przyjęcia zaoferowanej pracy społecznie użytecznej, może utracić status osoby bezrobotnej i otrzymać odmowę pomocy z MOPS-u. O odpowiedź na to pytanie i wyjaśnienie celu realizowania takiego programu przez gminę poprosiłam rzeczniczkę prasową krakowskiego MOPS-u p. **Martę Chechelską**.

W gminie Kraków organizację prac społecznie użytecznych reguluje zarządzenie nr 216/2006 prezydenta Krakowa z 30.01.2006 r. Przygotowywana jest lista osób bezrobotnych, bez prawa do zasiłku, które mogą zostać skierowane do Gminnego Urzędu Pracy. Dotychczas osoby, którym zaproponowaliśmy zatrudnienie, wykonują prace konserwatorskie, remontowe, porządkowo-gospodarcze, ogrodowe. Sprzątają lub opiekują się osobami starszymi. Pracują również w pralniach i kuchniach. Prace społecznie użyteczne wykonywane są w krakowskich domach pomocy społecznej, domach dziecka, w MOPS-ie i UMK.

MOPS w Krakowie oszacował, że bezrobotnych, bez prawa do zasiłku, korzystających ze świadczeń pomocy społecznej, mogących otrzymać skierowanie do prac społecznie użytecznych jest 600 osób. Dotychczas zatrudnionych zostało na tych zasadach ok. 70 bezrobotnych.

Jakie są korzyści z tych prac? Po pierwsze – pozwalają na wyjście z marazmu osobom, które od dłuższego czasu nic nie robiły. Prace są często ich pierwszą od dawna formą aktywności. Po drugie – niektórym osobom, które nie mogą odnaleźć się na rynku pracy (np. w związku z brakiem wykształcenia, kwalifikacji) dają jedyną w swoim rodzaju szansę, by wreszcie zacząć coś robić. Osoby, które wykonują prace społecznie użyteczne, pracują zwykle dwa razy w tygodniu po pięć godzin. Pozwala im to na wykorzystanie pozostałego czasu na szukanie stałej pracy oraz na korzystanie ze wsparcia, jakie mogą znaleźć w Klubie Integracji Społecznej, m.in. z porad doradcy zawodowego, psychologa, prawnika. Chętni mogą również uczestniczyć w spotkaniach integracyjnych dla osób poszukujących pracy organizowanych przez KIS.

Z chwilą, kiedy prace społecznie użyteczne kończą się (a jest to uzależnione od potrzeb pracodawcy), osoby, które były zatrudnione, mogą uzyskać referencje (oczywiście, uzasadnione dobrze wykonaną pracą), co ma przecież znaczenie dla następnych pracodawców.

Bardzo ważnym zadaniem, jakie wypełniają prace społecznie użyteczne, jest weryfikacja prezentowanej przez klientów MOPS ich sytuacji zawodowej – innymi słowy, jeśli ktoś mówi, że nie pracuje, nie może znaleźć pracy, jednocześnie utracił prawo do zasiłku dla bezrobotnych, a jego jedynym źródłem utrzymania jest pomoc otrzymywana z MOPS, ale odmawia uczestniczenia w pracach społecznie użytecznych, to ta osoba daje nam jednoznaczny sygnał, że jest gdzieś zatrudniona „na czarno". Zdarzały się sytuacje, że kiedy proponowaliśmy komuś uczestniczenie w pracach, to okazywało się, że nasz klient właśnie ją znalazł.

Również odmowa udziału w pracach społecznie użytecznych, bez uzasadnienia (zły stan zdrowia, wypadek losowy itd.), daje nam możliwość ograniczenia lub odmowy świadczeń pieniężnych – bo przecież chodzi o to, żeby nasz klient zrobił wszystko, by wyjść z trudnej sytuacji, w jakiej tkwi – a podjęcie pracy, nawet w tak niewielkim zakresie, jest zmianą na lepsze.

40 dyrektorów szkół i przedszkoli wyraziło chęć współpracy z MOPS-em i chęć skorzystania z usług bezrobotnych w ramach prac społecznie użytecznych. Zachęcamy innych do zgłaszania ofert, od nich bowiem zależy, ile osób znajdzie zajęcie.

JANINA DZIURO

Od autorki. Bliższych informacji udziela Klub Integracji Społecznej, ul. Miśnieńska 58 (os. Tysiąclecia). Tel. 012-681-38-20, 012-648-97-76.

Z SIENKIEWICZEM NA SZTANDARZE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Obchody rozpoczęły się od uroczystej mszy świętej i poświęcenia sztandaru w kościele parafialnym. Mszę celebrował ksiądz prałat **Jan Głód** – proboszcz parafii Miłosierdzia Bożego Na Wzgórzach Krzesławickich. Następnie uroczystości odbywały się w murach szkoły. Tutaj gości powitała dyr. ZSzOI **Bożena Cabaj-Miciak**. **Stanisław Rachwał** – wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa – wręczył akt nadania imienia Henryka Sienkiewicza Gimnazjum 74. Potem szkole przekazano sztandar, na który uczennice i uczniowie złożyli ślubowanie.

Józef Rostworowski, małopolski kurator oświaty, przed laty nauczyciel w SP 98 życzył gronu pedagogicznemu, uczennicom i uczniom oraz ich rodzicom godnego reprezentowania ideałów głoszonych w dziełach pisarskich patrona szkoły. **Marianna Piskorz** z Międzyzakładowej Komisji Pracowników Oświaty NSZZ „Solidarność" w Krakowie przekazała przesłanie w imieniu organizacji związkowej, którą reprezentowała. Przedstawiciele osiedlowego Koła Emerytów i Rencistów „Ostoja" z **Zofią Szelegieniec** na czele przekazali kwiaty społeczności szkolnej. W imieniu Rady Rodziców głos zabrała **Aleksandra Mikołajczyk.** Wśród gości byli przedstawiciele Rady Dzielnicy XVI, dyrektorzy zaprzyjaźnionych szkół, przedszkoli, przyjaciele i sympatycy szkoły oraz byli i emerytowani nauczyciele. Wszyscy zebrani na sali gimnastycznej mogli obejrzeć prezentację multimedialną, ukazującą historię szkoły w kontekście świąt patrona Henryka Sienkiewcza. Autorami prezentacji (nagłośnienie, oświetlenie) byli **Marcin Duda i Antoni Musiał**. Następnie dyr. Bożena Cabaj-Miciak wyróżniła dyplomami i nagrodami uczennice i uczniów biorących udział w różnych konkursach: Konkurs na przemówienie na Dzień Patrona: I miejsce: Natalia Mróz – Gimnazjum klasa III b, II miejsce: Edyta Kalita – Gimnazjum klasa I c, III miejsce: Aneta Soloch – SP klasa VI c. Konkurs „Bliżej Sienkiewicza": I miejsce: Natalia Mikołajczyk, II miejsce: Aneta Soloch, III miejsce: Katarzyna Rosek. Konkurs na dyktando „Bohaterowie powieści Sienkiewicza": I miejsce: klasa III e z SP, II miejsce: Ania Sobolewska – SP klasa III d, III miejsce Nina Kotowska – SP klasa II a. Konkurs na folder reklamujący utwory Sienkiewicza: I miejsce: Natalia Mikołajczyk – SP klasa V d, II miejsce: Ada Kotowska – klasa V d, III miejsce: Gabriela Marzec – Gimnazjum klasa I c. Na Zlot Szkół Sienkiewiczowskich jadą: Jakub Pacanowski, Sebastian Ziomek, Iwona Ograbisz, Kamila Urbańska. Główną uroczystość zakończył spektakl o Henryku Sienkiewiczu, w którym wystąpili: Kamila Urbańska, Tomasz Idziak, Izabela Głowa, Olimpia Strońska, Tomasz Zachara, Marcin Burdacki, Bartosz Malita, Natalia Mróz, Michał Kowalski – Gimnazjum klasa IIIb, Michał Kowalski – Gimnazjum klasa IIIa, Urszula Burzyńska, Maciej Turowski, Maciej Grątkowski, Anna Kieda, Dominika Wojtas, Krzysztof Tarnowski.

Słowa uznania należą się nauczycielom przygotowującym galę: Scenariusz: **Danuta Wnęk**. Reżyseria: **Danuta Wnęk i Joanna Kośmidek**. Dekoracje: **Bożena Dworzak i Ewa Laskosz**. Wystąpił także chór szkolny oraz para solistów z „Dumką" – opieka artystyczna – **Katarzyna Kucharska**.

NA POCZĄTKU BYŁ BARAK

W roku 1960 w osiedlu Na Wzgórzach rozpoczęto budowę dużej i nowoczesnej szkoły podstawowej. 1 września 1961 powołano ją oficjalnie do życia i nadano numer 98. Niestety, jak to często bywa, prace budowlane przeciągały się i to, co miało być imponujące, musiało się początkowo zmieścić w przygotowanym naprędce baraku. Starczyło w nim miejsca tylko dla najmłodszych klas – dzieci starsze dojeżdżały do SP 87 w Nowej Hucie. Wreszcie 19 września 1962 roku Szkoła Podstawowa nr 98 ruszyła pełną parą i otworzyła swe podwoje dla blisko ośmiuset uczniów. Pierwszym dyrektorem została **Stanisława Marglewska**. Na początku szkoła zatrudniała dwudziestu nauczycieli i jedenastu pracowników administracyjnych. Przez następne lata placówka rozwija się prężnie. Bierze udział w nowatorskich programach pedagogicznych, takich jak przebadanie przez pedagogów, psychologów i lekarzy wszystkich dzieci zapisanych do klas pierwszych, co w 1963 roku było dość rewolucyjnym pomysłem. Przyjmuje pod swój dach harcerzy. Powstaje „Szczep Słonecznego Wzgórza" (1965), dzięki czemu już wkrótce szkoła staje się opiekunem miejsc pamięci narodowej. Nie brak oryginalnych inicjatyw – w 1964 roku założony zostaje sad i to niemały – zasadzono aż 55 drzewek. Ten wszechstronny rozwój zostaje doceniony i szkoła otrzymuje Medal 1000-lecia Państwa Polskiego.

Koniec lat 60. i początek 70. to czas pracy na maksymalnych obrotach. Szkoła liczy 1880 uczniów, ma 48 oddziałów, a nauka organizowana jest na trzy zmiany. Na szczęście otwarta zostaje SP 129, co znacznie odciąża pękającą w szwach placówkę. W 1971 roku nowym dyrektorem SP 98 zostaje **Helena Kłos**. Dwa lata później szkoła staje się sławna – jest w telewizji – wszystko dzięki uczniom, którzy zajęli drugie miejsce w popularnym teleturnieju „Baw się razem z nami". W dziesiątą rocznicę swego powstania SP 98 otrzymuje patrona, a właściwie patronkę – Małgorzatę Fornalską. Lata siedemdziesiąte to czas licznych sukcesów: zwycięstwo w ogólnopolskim konkursie „Szkoła bezpiecznym miejscem dla dzieci", „Teatrzyk w plecaku" założony w klasie VI przez rodziców jednego z uczniów zdobywa pierwsze miejsce w Ogólnopolskim Harcerskim Przeglądzie Teatrzyków Kukiełkowych w Bielsku, a szkolne boisko zostaje uznane za najlepiej utrzymane i najbezpieczniejsze w mieście – I nagroda to pięć piłek i dyplom.

Lata osiemdziesiąte to czas zmian. Początek dekady wyznacza pojawienie się krzyży w salach lekcyjnych i choć zawisną one na krótko – zwiastują nadchodzące nowe. Te dziesięć burzliwych lat to kolejne trofea sportowe, wyróżnienia teatralne, sukces odnosi nawet szkolna stołówka, zdobywając trzecie miejsce w konkursie pod hasłem „Racjonalne żywienie dzieci i młodzieży". W 1989 roku uczniowie rozpoczynają dziennikarską przygodę, współpracując z lokalnym czasopismem „Przez Wzgórza i Stoki", a szczep „Słoneczne Wzgórze" organizuje I ogólnopolski rajd „Ze Smoczkiem", dzięki czemu przybliża młodzieży z całej Polski krakowskie zabytki. Kończy się dekada, kończy epoka... świat i szkołę czekają rewolucyjne zmiany.

POD SKRZYDŁAMI SIENKIEWICZA

W roku 1990, po dwudziestu ośmiu latach pracy, odchodzi na emeryturę dyrektor Helena Kłos. Jej miejsce zajmuje wyłoniona w drodze konkursu dotychczasowa wicedyrektor Bożena Cabaj-Miciak. W trzydziestym roku pracy szkoła otrzymuje także nowego patrona - zostaje nim Henryk Sienkiewicz. Uroczystość nadania imienia i wręczenia sztandaru odbyła się 5 maja – w dniu urodzin pisarza. Jednym z honorowych gości jest jego wnuczka **Maria Sienkiewicz**. Posiadanie tak znaczącego patrona zobowiązuje – od 1994 roku uczniowie uczestniczą w Ogólnopolskich Zlotach Szkół Sienkiewiczowskich, a w 1999 sami organizują spotkanie bratnich szkół w Krakowie. Jest to okazja do spotkania z przyjaciółmi tak znamienitymi jak Maria Sienkiewicz.

Lata dziewięćdziesiąte to kolejne sukcesy SP 98. Drużyna „Dream Team'98" zajmuje pierwsze miejsce w turnieju koszykówki „Jordan z Podwórka" (1994), szkoła zostaje wyróżniona w konkursie „Najpiękniejsze Otoczenie Szkoły", zdobywa złoty wieniec laurowy – najwyższe trofeum teleturnieju „Słowa, Słówka i Półsłówka" (1995), odnosi sukcesy w konkursie „Europa w Szkole". W 1994 roku placówka otrzymuje za swoją działalność ocenę szczególnie wyróżniającą. Nie osiada jednak na laurach, lecz rozwija się dalej i to w zupełnie nowych kierunkach. W 1996 roku uruchomiona zostaje pierwsza klasa integracyjna.

W nowy wiek SP 98 wkracza gotowa do kolejnych zmian dyktowanych przez reformę systemu edukacji. Ich owocem jest powstanie Gimnazjum nr 74. Obydwie placówki tworzą od września 2002 Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6. 3 czerwca 2005 roku Gimnazjum nr 74 otrzymuje imię Henryka Sienkiewicza – od tej chwili cały ZSOI nr 6 działa pod patronatem pisarza. W tym samym roku szkoła bierze po raz pierwszy udział w Nowohuckich Targach Edukacyjnych, promując swą ofertę wśród przyszłych uczniów i ich rodziców. Placówka prężnie działa także na polu zdrowotnym, czego efektem jest nadanie jej certyfikatu „Szkoły Promującej Zdrowie". Jest się czym pochwalić jak na zaledwie pięć lat nowego wieku.

NAUCZYCIELE NA MEDAL

Przez 45 lat swego istnienia szkoła miała szczęście do wybitnych pedagogów. Wielu z nich otrzymywało nagrody i wyróżnienia, wśród nich te najwyższe. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski przyznano Helenie Kłos i Annie Stochel. Za starania włożone w rozwój polskiego szkolnictwa Złotym Krzyżem Zasługi odznaczono Helenę Kłos, Pelagię Minorczyk, Krystynę Piskorz, Helenę Kruk, Józefę Cackowską, Anielę Mięso oraz Henry-

W muzeum na os. Słonecznym 16

„BAGAŻ ODNALEZIONY"

W sobotę 13 maja br. o godz. 11.00 Małopolski Instytut Kultury wraz z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa zapraszają na otwarcie wystawy pod tytułem „Bagaż Odnaleziony". Można będzie ją oglądać do końca czerwca w nowohuckim oddziale MHK na os. Słonecznym 16.

Wystawa ta jest efektem wspólnej pracy dziesięciu mieszkańców Nowej Huty i zespołu projektu „Bagaż Odnaleziony". Opowiada dziesięć historii o tym, jak mieszkańcy ci porzucili swoje domy dzieciństwa, by szukać nowych, szczęśliwszych krain. Celem wypraw – krótkich, jak ta z podkrakowskich Czyżyn, i długich, jak ta z Wilna przez miasta ziemie zachodnie – była Nowa Huta. Bohaterowie wystawy zapraszają do swoich domów – pierwszych i drugich – otwierają przed nami rodzinne albumy, pozwalają zajrzeć do szuflad i przyglądać się przedmiotom, które ze swoich krain dzieciństwa przywieźli. Wystawa pokazuje, jak ważny jest dom, również ten, który dopiero zbudujemy. Dlatego komentarzem do doświadczenia dziadków są wypowiedzi wnuków-licealistów, wnuków-Europejczyków, którzy lada dzień wyfruną z nowohuckich mieszkań w świat. Co z sobą zabiorą? Co zechcą przechować? Na stole zwiedzający znajdą album i kartoniki zastępujące zdjęcia. Prosimy, napiszcie na nich o Waszym domu, także domu Rodziców, domu Dziadków. W ten sposób wystawa wzbogaci się o nowe opowieści...

Przygotowania do tej wystawy trwały ponad rok. Uczestnicy spotykali się na warsztatach, które pomogły im odnaleźć właściwą formę dla „zmaterializowania" ich wspomnień. Tworzyli kolaże z fotografii z młodości, przyglądali się „kliszom pamięci" Tadeusza Kantora. Wraz z realizatorami wystawy spędzili wiele godzin nad rodzinnymi archiwami, dobierając właściwą ilustrację dla swoich wypowiedzi. Przebieg projektu można prześledzić na monitorze komputera w nowohuckim oddziale MHK podczas trwania wystawy.

Projekt „Bagaż odnaleziony" jest jedną z trzech części programu „nowa_huta.rtf (relacje, teksty, forma)". Program realizowany jest przez Małopolski Instytut Kultury w Krakowie, w ramach międzynarodowego przedsięwzięcia pod nazwą „Pamięć. Dziedzictwo. Społeczność lokalna" współfinansowanego przez fundusze UE Kultura 2000.

Więcej o programie na stronach Internetowych: www.mik.krakow.pl oraz www.uwolnicteksty.pl.

(m)

---

ka Bobulę. Medalem Komisji Edukacji Narodowej uhonorowano Helenę Kłos, Helenę Kruk, Bożenę Cabaj-Miciak, Barbarę Miśkiewicz, Bożenę Jedynak i Izabelę Solarz. Natomiast Nagrody Ministra przyznano Helenie Kłos, Annie Rudce, Krystynie Piskorz, Helenie Kruk, Józefie Cackowskiej, Bożenie Cabaj-Miciak, Barbarze Miśkiewicz, Izabeli Solarz oraz Henrykowi Bobuli. Wielu nauczycieli zostało wyróżnionych przez Kuratora Oświaty i Wychowania, a także Prezydenta Miasta Krakowa. Dziś w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 pracuje 81 nauczycieli różnych specjalności, w tym 39 dyplomowanych i 28 mianowanych.

UCZNIOWIE – SZKOŁY DUMA

Szkoła ma szczęście nie tylko do pedagogów, ale i do uczniów. Przez lata istnienia właśnie dzięki nim pojawiała się na ustach wielu ludzi i to nie tylko w Krakowie, ale w całej Polsce. Jej wychowankowie odnosili sukcesy na olimpiadach przedmiotowych, licznych konkursach, w zawodach sportowych. W roku 1970 Jola Borak została laureatką Olimpiady Języka Polskiego, w 1980 Wojtek Motyka dołączył do grona zwycięzców Olimpiady Geograficznej a w 1991 Konrad Wazl wygrał Olimpiadę Matematyczną. W dwa lata później kolejny uczeń – Łukasz Sołtysiak – został jednym z laureatów Olimpiady Technicznej. Nie gorzej wiodło się uczestnikom konkursów wiedzy: w 1993 Michał Pudlik udowodnił, że o Janie Matejce wie prawie wszystko, a w rok później jego koleżanki Beata Flis, Agnieszka Bednarek i Justyna Bogdańska były nie do pobicia w Turnieju Wiedzy o Krakowie. W szkole nie brakuje także uzdolnionych „umysłów ścisłych" – w 2005 roku Krystian Biernat zajął II, a Grzegorz Świrski III miejsce w województwie w Alfiku Matematycznym. Uczniów SP 98 dostrzeżono nawet w Warszawie. W maju 1997 Ania Janowiec i Grzegorz Micek odebrali z rąk Ministra Edukacji Narodowej Medale Fundacji Zjednoczonej Europy za sukcesy w konkursie „Europa w Szkole". Natomiast w 2005 Ola Bonek została uhonorowana stypendium edukacyjnym Miasta Krakowa.

W szkole objawiały się młode talenty aktorskie: w 1988 roku Aneta Turczyńska zajęła pierwsze miejsce w konkursie recytatorskim „O wawrzyn Jana z Czarnolasu" a w 2002 Justyna Śmietańska zwyciężyła w ogólnopolskich zmaganiach na najciekawszą interpretację fragmentu książki J. K. Rowling „Harry Potter i kamień filozoficzny". Nie brakowało młodych pisarzy: w 1996 roku Magda Ściańska zdobyła główną nagrodę za pracę literacką w ramach „Akademii Trzeźwości", Ola Kasprzak, Ania Rafa i Sabina Nocuń przywiozły trofeum ze Zlotu Szkół Sienkiewiczowskich, a w dwa lata później Ewelina Karpińska została laureatką konkursu „Kraków moje miasto". To jeszcze nie koniec pisarskich wyróżnień: w listopadzie 1999 roku Jan Freisler zajął I miejsce w województwie w konkursie literackim „A to Kraków – Polski serce", a kwietniu 2005 Andrzej Tokarski wygrał akcję „Moja książka". Szkoła może się także poszczycić innymi artystycznymi osiągnięciami: zespół „Półnutki" wyśpiewał liczne nagrody, nie gorzej poczynała sobie grupa wokalna. Natomiast Piotr Borzęcki udowodnił plastyczny talent, wygrywając w 1994 roku konkurs na plakat „Tytoń albo Zdrowie – wybór należy do Ciebie".

W zmaganiach sportowych też jest się czym poszczycić. W 1994 roku drużyna koszykarzy zwyciężyła w turnieju „Jordan z Podwórka", a w dwa lata później zespół chłopców klas młodszych triumfował w turnieju piłki nożnej drużyn podwórkowych. W szkole nie brakuje biegaczy – w 2000 roku Mateusz Sak wygrał X Bieg Samorządowy. Dziewczyny najwyraźniej pozazdrościły chłopcom sukcesów, bo w 2002 roku zajęły II miejsce w Pierwszych Nowohuckich Mistrzostwach Cheerleaders Szkół Podstawowych. Dzisiaj szkoła liczy 662 uczniów, to aż 662 szansy na kolejne laury.

AGNIESZKA RÓŻAŃSKA, SŁAWOMIR PIETRZYK

NOWA HUTA Z LO TU „ANTKA"

Z okien samolotu Nową Hutę mogli podziwiać młodzi laureaci konkursu „NA SKRZYDŁACH HISTORII". Lecieli popularnym (choć też już historycznym) „Antkiem". AN-2 zabiera na pokład 12 osób, w tym dwóch pilotów. Piloci rozgrzewają silniki samolotu. Startujemy z lotniska aeroklubu w Pobiedniku.

Do latania pogoda jest bardzo dobra: bezchmurne niebo, nie ma wiatru, widoczność dobra, sięgająca 3 kilometrów.

– Polecimy na wysokości około 500 metrów, z prędkością 150 kilometrów na godzinę – zapowiadają piloci **Andrzej Balasiński** (spędził w powietrzu 1500 godzin) i **Piotr Martyna** (3000 godzin wylatanych na samolotach, plus 1000 godzin – na szybowcach.

Temperatura na wysokości płyty lotniska sięga 14 stopni. – A w górze? – W górze temperatura spada o 0,3 stopnia Celsjusza co sto metrów, wystarczy pomnożyć pięć razy 0,3 stopnia, więc w górze będzie jakieś 3 stopnie Celsjusza mniej – przeliczają szybko gimnazjaliści z klasy III „a" Gimnazjum 48, laureaci III miejsca: **Piotr Sieniek, Radosław Grabowski, Jakub Harsiewicz i Tomasz Gdowski.**

Razem z nimi lecą dziewczęta z kl. I „a" Gimnazjum 74, zdobywczynie II miejsca: **Ewelina Słabosz, Aleksandra Wiedniak, Anna Traczyk i Agnieszka Kieda.** One z góry chciałyby zobaczyć swoje osiedle – Wzgórza i Stoki i wypatrzeć rodzinne domy.

A znalezienie jakiegoś punktu z wysokości 500 metrów nie jest takie łatwe. Lecimy wzdłuż Wisły; nad osadnikami huty, osiedlem Mogiła, nad elektrociepłownią Łęg. Uczestnicy powietrznej wycieczki pokazują sobie obiekty według których można zorientować widok w dole. Zawracamy w okolicy M-1, przelatujemy nad najstarszymi osiedlami Nowej Huty, pod nogami rozpościera się widok na samą hutę stali – brązowo-rdzawo-szary kompleks hal, kominów i torów, wreszcie widzimy osiedla podmiejskie, by po kwadransie z powrotem wylądować na lotnisku.

– Już po raz czwarty organizujemy konkurs o tematyce lotniczej, merytorycznie wspomagają nas pracownicy Muzeum Lotnictwa Polskiego, przygotowując wykłady i wycieczki po Muzeum Lotnictwa. Współuczestniczy w tym nasza pracownia modelarska, gdyż jedną z konkurencji było wykonanie modelu samolotu, a nagrodą główną, ten lot ufundował przewodniczący Rady dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz – mówi **Barbara Durczyk** z Klubu 303 Ośrodka Kultury Nowa Huta.

My lądujemy, a następnym rejsem polecą laureaci: **Maciej Kruk, Mateusz Rojewski i Maciej Karabela** z kl. II „d" Gimnazjum nr 48.

W konkursie wystartowali, bo namówiła ich do tego pani od historii – pani **Krystyna Kasperkiewicz**, a także dlatego, by zwiększyć szanse na lepszą ocenę z historii. Sama tematyka konkursu – „lotnictwo" też nie jest im obca.

Opiekunem grupy dziewczyn z Gimnazjum 74 jest historyk **Grzegorz Szydłowski** i on je do startu w konkursie zachęcił. Choć – jak przyznają dziewczęta – po prostu lubią rywalizację i uczestnictwo w konkursach.

Stanowią zżytą grupę, bo właściwie uczą się razem od... przedszkola. Ostatnio startowały w konkursie na temat Podgórza. – Jesteśmy dobrymi uczennicami, mnie ostatnio udało się zająć pierwsze miejsce w konkursie na temat pierwszej pomocy – mówi Ewelina Słabosz. Dla dwóch z nich będzie to pierwszy lot samolotem, podobnie jak dla około połowy nagrodzonych w konkursowych zmaganiach.

Laureaci tego konkursu przeczą tezie, że dzisiaj młodzież interesuje się tylko muzyką i gros czasu poświęca na jej słuchanie. Maciek Kruk był najbliżej tematyki konkursu, bo jest modelarzem i skleja szybowce. Maciek Karabela uprawia strzelectwo z broni automatycznej. Mateusz Rojewski trenuje koszykówkę i nie mógł przyjechać na lot gdyż ma właśnie trening, w jego miejsce poleciał Paweł Kulpa, który z kolei trenuje boks. Ania Traczyk trenuje łyżwiarstwo figurowe, Tomasz Gdowski – akrobatykę sportową, a Jakub Harasiewicz – sporty ekstremalne.

Tej soboty na lotnisku Aeroklubu Krakowskiego panował spory ruch.

Pieczę nad ruchem powietrznym nad terytorium Krakowa i okolic sprawuje „wieża" lotniska w Balicach. I wszystkie loty nad Krakowem, także te widokowe, odbywające się na wysokości większej niż 300 metrów, należy jej zgłaszać. W ostatnim roku liczba lądowań i startów samolotów z Krakowa znacznie wzrosła, czego widocznym znakiem są samoloty podchodzące do lądowania, bądź startujące, krążące nad Krakowem.

W Aeroklubie Krakowskim, gospodarzu lotniska w Pobiedniku, działa ośrodek szkolenia lotniczego: szybowcowego i samolotowego. – *Bo zwykle taka jest, a raczej była, kolej rzeczy; od szybowców do samolotów. Tak przynajmniej zaczynali najbardziej znani polscy piloci i tak przed laty odbywała się selekcja do zawodu. Szkolenia szybowcowe były dla młodzieży, członków Aeroklubu, bezpłatne. Młodzież zaczynała od szybowców, a najlepsi po latach zasiedli za sterami Boeingów. Dziś za szkolenie lotnicze na szybowcach trzeba płacić i ta droga naturalnego przygotowania kadr dla lotnictwa została przerwana. Nie wiem co będzie za lat 10* – martwi się **Mirosław Dura**, wiceprezes Aeroklubu Krakowskiego.

Zdobycie licencji PPLA kosztuje dziś 21,5 tys. zł. Nieco mniej, bo 8,5 tys. zł trzeba zapłacić za zezwolenie na latanie na małych samolotach.

Uczestnicy widokowego lotu nad Krakowem, laureaci konkursu „Na skrzydłach historii" nie wybrzydzali, że silniki „Antka" głośno pracują, że metalowe siedzenia nie są wygodne, a okrągłe okienka w samolocie – zbyt małe, a skrzydła nieco przesłaniają widok. Choć nikt nie deklaruje, że zostanie w przyszłości lotnikiem, to oceniają, że lot był dla nich dużą atrakcją.

– Warto było startować... w konkursie, by polecieć – mówili po powrocie na ziemię.

(krys)

Sport

Z NOTESU KIBICA

13.05 (sobota) – godz. 10.30, piłkarska małopolska liga juniorów: Cracovia – Krakus; godz. 12.30, liga juniorów młodszych: Cracovia – Krakus (boisko Kabla przy ul. Wielickiej)

13.05 (s) – godz. 17, trzecia liga piłkarska: Hutnik – Górnik Wieliczka

13.05 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Wanda – Hutnik II, Kosynierzy Łuczyce – Nadwiślan Kraków, Sokół Kocmyrzów – Zieleńczanka

14.05 (niedziela) – godz. 11, piłkarska małopolska liga juniorów: Dalin Myślenice – Hutnik; godz. 13, liga juniorów młodszych: Dalin – Hutnik

14.05 (n) – godz. 16.30, piłkarska klasa A – grupa III: Wiarusy Igołomia – Wawrzynianka; godz. 17: Złomex Branice – Wiślanka Grabie, Wolni Kłaj – Nadwiślanka Nowe Brzesko

14.05 (n) – godz. 17, czwarta liga piłki nożnej: Orzeł Piaski Wielkie – Puszcza Niepołomice

14.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Błyskawica Wyciąże – Grębałowianka, Partyzant Dojazdów – Szreniawa Koszyce.

SIEDLARZ DO WŁOCH

Zimą ubiegłego roku wychowanek Hutnika **Marcin Siedlarz** został pozyskany przez ówczesnego współwłaściciela Górnika Zabrze, **Marka Koźmińskiego**, do śląskiego klubu. W styczniu tego roku słychać było, że ma możliwość wyjazdu do Manchesteru City, za klubowym kolegą z Zabrza, Pawłem Królem.

Znalazł się jednak w Widzewie Łódź, z którym podpisał krótki kontrakt, bo już wtedy było słychać, że będzie to dla niego przystanek przed zagranicznym wyjazdem. Ale cała sprawa nabrała rozgłosu z innego powodu. Łodzianie po obliczeniu przeliczników PZPN – Siedlarz ma dopiero 18 lat – zapłacili za niego 50 tys. złotych. Górnik chciał jednak większą kasę za tego piłkarza, motywując to „wychowaniem" Siedlarza, a przy tym wszystkim nikt oczywiście o Hutniku nie pamiętał. Teraz wszystko wskazuje na to, że rzeczywiście długo ten zawodnik w Łodzi nie pobędzie. Jak słychać, od lata ma przenieść się do Włoch. Dokładniej do występującej w Serie B Piacenzy, która na trzy kolejki przed zakończeniem sezonu zajmuje jedenaste miejsce. **(dan)**

Klub sportowy Pocztowiec/Joolla organizuje dla dzieci i młodzieży od 7 do 17 lat coroczny obóz sportowy w Głuchołazach, który odbędzie się w dniach 28 lipca–10 sierpnia. Opiekunem uczestników będzie znana zawodniczka i trener tenisa stołowego, **Jolanta Szatko-Nowak.** Jak zwykle liczba uczestników jest ograniczona i klub już teraz zaprasza wszystkich chętnych do sportowej zabawy, nie tylko w ping-pongu, ale również w innych dyscyplinach. Informacje telefoniczne: 0-504 618-329, 012-649-57-20. **(dan)**

DERBY PO HUTNICZEMU

WISŁA II – HUTNIK 0–1 (0–0)
0–1 – Lipecki (62, rzut wolny).
HUTNIK: Sotnicki – Stanula, Pasionek, Kostera, Pazdan – Lipecki, Kaczor (46. Jarosz), Piotrowicz – Wiącek (89. Blachacz), Antas, Madejski.
Sędziował: **Bartosz Środecki** z Wrocławia. Żółte kartki: Jacek – Stanula, Kaczor, Wiącek. Widzów 600.

Zanim jeszcze sędzia pierwszy raz gwizdnął i rozpoczął derby, do akcji wkroczyli szalikowcy gospodarzy, którzy zaatakowali kibiców Hutnika. Potrzebna była interwencja policji, żeby poskromić najbardziej agresywnych z napastników. Po zakończeniu pierwszej połowy agresorów już na stadionie Wawelu nie było, gdyż przenieśli się na spotkanie ekstraklasy.

Przez te 45 minut nic ciekawego na boisku się nie działo. Piłkarze Hutnika jakby myśleli, że wiślacka młodzież nie przymuszona do tego sama się podda, ale gospodarze takiej ochoty nie wykazywali. Nawet kilka razy uderzyli piłkę w stronę **Waldemara Sotnickiego** – najczęściej czynił to **Marcin Szalęga** – ale niezbyt groźnie. O akcjach ofensywnych hutników lepiej milczeć.

Również zaraz po przerwie nie działo się wiele ciekawego, choć widać było, że goście jakby trochę szybciej się poruszali. Na ich pierwszy strzał przyszło jednak poczekać do 62 min. Wtedy to **Adam Kokoszka** sfaulował przed polem karnym rezerw Wisły **Daniela Jarosza**. Z rzutu wolnego strzelał **Krzysztof Lipecki** – okazuje się w Hutniku najskuteczniejszym wykonawcą stałych fragmentów – który uzyskał prowadzenie. Na tym jednak hutnicy nie poprzestali. Podbudowani bramką zaczęli grać, jak się od nich oczekuje, i kilka minut później Lipecki był bliski uzyskania kolejnego trafienia, ale po jego główce bramkarz **Krzysztof Głowacz** jakoś zdołał odbić piłkę. Rozpędzeni goście zaczęli jednak popełniać błędy, jakich w tym sezonie zrobili już wiele, a które kosztowały ich dużo punktów. Jak zwykle zapomnieli bowiem o obronie własnej bramki i w 78 min wiślacy mogli doprowadzić do wyrównania, ale **Piotr Szkolnik** trafił w słupek. Już do końca lepiej spisywali się piłkarze z Suchych Stawów, dzięki czemu wzbogacili swój dorobek punktowy.

– *Wisła, pomimo iż grała w młodym składzie, zresztą jak zwykle, wysoko postawiła poprzeczkę* – ocenił trener hutników, **Robert Kasperczyk.** – *Nie przypadkiem jest, że Avia, Kmita i inne czołowe zespoły traciły z nią punkty. Gra przecież o życie. Nie ma się co dziwić, że w pierwszej połowie jej piłkarze czasami nie dopuszczali nas pod bramkę. Po strzelonej bramce z tych chłopaków uszło jednak powietrze, a po kolejnych dziesięciu minutach mogliśmy prowadzić już 3–0. Nie wykorzystaliśmy tego i zrobiła się nerwówka, bo jeden groźny strzał, na szczęście w słupek, mógł nas pogrążyć. A przestrzegałem przed takimi sytuacjami, Avia też prowadziła 1–0 i w końcówce straciła bramkę.*

(dan)

1. Kmita Zabierzów	24	47	45–27
2. Avia Świdnik	24	45	33–19
3. Stal St. Wola	24	44	24–15
4. Stal Rzeszów	24	41	36–26
5. Górnik Wieliczka	23	40	35–20
6. Motor Lublin	23	37	39–19
7. Hutnik Kraków	**24**	**36**	**32–32**
8. Sandecja N. Sącz	24	32	26–26
9. Hetman Zamość	24	30	23–23
10. Stal Sanok	23	28	29–28
11. AKS Busko Zdrój	23	25	22–33
12. Kolejarz Stróże	24	24	28–40
13. Pogoń Leżajsk	24	21	17–38
14. Tłoki Gorzyce	23	21	21–47
15. Wierna Mał.	22	19	25–33
16. Wisła II Kraków	21	14	19–28

Z PIŁKARSKICH BOISK

Czwarta liga. Puszcza Niepołomice – MKS Trzebinia/Siersza 3–0 (1–0): **Nowak 2, Kmak;** Puszcza – Proszowianka 4–0 (3–0): **Kusia 2, Morawiec, Maśnica.** Prowadzi Puszcza – 54 pkt.

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Poprad Muszyna 1–0 (0–0): **Jagla;** Krakus – Wawel 2–4 (1–2): **Kobylski 2;** Cracovia – Hutnik 2–0 (1–0). Prowadzi Dunajec Nowy Sącz – 57, 11. Hutnik – 30, 12. Krakus – 28. Liga juniorów młodszych: Cracovia – Hutnik 6–1, Krakus – Wawel 3–0, Hutnik – Poprad 3–0, na czele Wisła – 64, 7. Hutnik 37, 9. Krakus – 31.

Klasa A – grupa I. Grębałowianka – Tonianka 0–2 (0–1), Hutnik II – Partyzant 3–0 (1–0): **Blachacz, Dolański, Jarosz;** Szreniawa Koszyce – Kosynierzy Łuczyce 2–1 (0–0): **Marek 2 – Ścibor;** Zieleńczanka – Wanda 6–0 (2–0); Niedźwiedź – Sokół Kocmyrzów 1–0 (1–0); Tramwaj II Kraków – Błyskawica Wyciąże 9–0 (4–0); Hutnik II – Zieleńczanka 2–0 (1–0): **Orłowski,** samobójcza; Błyskawica – Nadwiślan 0–1 (0–1); Partyzant – Kosynierzy 0–2 (0–1): **Czarny, Marzec;** Sokół – JKS Zelków 3–1 (2–0): **Kruczek, Bodzioch, Kudłacz;** Bibiczanka – Grębałowianka 0–1 (0–1): **Bączek;** Wanda – Niedźwiedź 0–3 (0–1); Dragon Szczyglice – Szreniawa 2–0 (1–0). Liderem jest Hutnik II – 40, 2. Szreniawa – 39, 3. Sokół – 38, 5. Grębałowianka – 37, 10. Partyzant – 29, 12. Kosynierzy – 26, 15. Błyskawica – 22, 16. Wanda – 16.

Klasa A – grupa III. Wawrzynianka – Złomex Branice 0–1 (0–0): **Jurek;** Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wiarusy Igołomia 1–3 (0–2): **Wyka – Czopek, Kopacz, Dębski;** Wiarusy – Promień Zakrzowiec 5–1 (2–1): **Jaskólski, Śpiewak, Gruszka, Dębski, Kopacz;** Wawrzynianka – Nadwiślanka 3–1 (1–1): **Gorczowski, Orzechowski, Król – R. Micuda;** Złomex – Piłkarz Podłęże 1–1 (1–0): **Kuśnierz.** Pierwsze miejsce zajmuje Wiślanka Grabie – 38, 2. Wawrzynianka – 38, 3. Wiarusy – 37, 6. Złomex – 33, 7. Nadwiślanka – 31.

Klasa B – grupa III. Galicja Raciborowice – Victoria Smroków 3–1, Sparta Skrzeszowice – Pogoń Opatkowice 0–0

Klasa B – grupa wielicka. Rogowianka Wolica – Wieliczanka 0–9, Wisła Niepołomice – Iskra Zakrzów 4–1, Gryf Wiatowice – Rogowianka 1–0.

Klasa C – grupa I. Polonia Kraków – Salwa Kraków 2–0, Albertus Kraków Rybitwy II 3–0.

Klasa C – grupa III. TS Wróżenice – Polonia Więcławice 6–0. **(dan)**

KOSZ CZWARTYCH KLAS

Zbliżają się do końca rozgrywki minikoszykówki dziewcząt i chłopców z klas IV (rocznik 1995) prowadzone przez Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie. Wyłonieni zostali już finaliści, którzy zmierzą się w turnieju decydującym o ostatecznej klasyfikacji.

W grupie I dziewcząt do finału awansowały drużyny SP 100 i SP 3 Wieliczka. Wyniki meczów tych zespołów: 36–47, 38–18. W grupie drugiej Górnik Wieliczka dwa razy pokonał SP 89 48–4 i 38–2, ale oba zespoły uzyskały awans.

Wśród chłopców rywalizacja była bardziej zacięta. Z grupy I premie uzyskały ekipy: SP 100, SP 3 Wieliczka, SP 2 Wieliczka. Także z grupy drugiej do finału dostały się SP 88, SP 89 i SP 126.

Reprezentacje dziewcząt i chłopców KOM wzięły udział w festiwalu minikoszykówki w Żylinie na Słowacji. Lepiej spisały się dziewczęta (trener **Halina Kozieł**). Po porażkach z Ostrawą 36–53, Bańską Bystrzycą 22–23, kolejne mecze zakończyły się ich zwycięstwami: Pieszczany 38–14, Sosnowiec 31–23, Liptowski Mikulasz 43–21 i 28–16. Taki dorobek pozwolił im zająć piąte miejsce. Najwięcej rzuciły: **Paulina Ciastoń – 34, Sandra Frankowska – 34, Monika Rerutkiewicz – 23, Magdalena Piątek – 22.**

Znacznie słabiej spisał się zespół chłopców (trener **Adam Szot**), który uplasował się dopiero na jedenastej pozycji, na 16 drużyn. Wyniki spotkań KOM: Havirzow 26–43, Koszyce 19–49, Previdza 18–36, Hartwig Katowice 26–43, Hodonin 29–17, Buduta Żylina 46–5. Najczęściej trafiali: **Jakub Frankiewicz – 58, Oskar Komodziński – 37, Bartosz Maciejak – 18.**

A już za miesiąc w nowohuckich halach rozegrany zostanie kolejny wielki turniej minikoszykówki z udziałem zespołów zagranicznych. Jak zwykle jego organizatorem będzie krakowski komitet. **(dan)**

Stowarzyszenie Pomocy Młodym Talentom Sportowym Hutnik rozpoczyna nabór do szkół piłkarskiej chłopców urodzonych w latach 1998–1999.

ZOSTAŃ PIŁKARZEM

Do dyspozycji początkujących piłkarzy będą cztery trawiaste boiska, sztuczne boisko wielofunkcyjne, oświetlone boisko ze sztuczną nawierzchnią (od kwietnia do października) oraz hala sportowa (listopad–marzec). Zajęcia pod okiem doświadczonych trenerów i wychowawców odbywają się na obiektach Hutnika Kraków na Suchych Stawach trzy razy w tygodniu – wtorek, godz. 16–17.30; środa, godz. 16–17.30 i 18–19.30; czwartek, godz. 16–17.30. Informacji udziela trener koordynator **Mieczysław Będkowski** – tel. 012-648-68-09 (do godz. 10) bądź 0 501-148-351. **(dan)**

KUSY SPADŁ

ŁĄCZPOL GDYNIA – AZS AWF/KUSY 41–28 (22–12)

Bramki dla Kusego rzuciły: **Salamon 7, Zięba 7, Ciążyńska 4, Głodek 4, Wilk 3, Fiodor 2, Bąkiewicz 1.**

Piłkarski ręczne z krakowskiego zespołu nie utrzymały się w pierwszej lidze. Degradacja była przesądzona już kilka tygodni temu, chociaż na początku rundy rewanżowej wydawało się, że może uda im się pozostać w tej lidze. Po serii trzech zwycięstw znalazły się na bezpiecznym, ósmym miejscu. Nie na długo, gdyż potem przyszły same porażki i krakowianki spadły pod „kreskę", na dziewiątą lokatę, na której zakończyły całe rozgrywki z dorobkiem 13 pkt. Wraz z nimi zdegradowane zostały jeszcze trzy drużyny, w tym dwie z naszego województwa, Beskid Nowy Sącz i Olimpia Nowy Sącz. Spadek AZS AWF/Kusy oznacza jeszcze inne komplikacje. W drugiej lidze występują bowiem jego rezerwy i nie wiadomo jeszcze, jak na to zareaguje związek piłki ręcznej. Do ekstraklasy awansowały zespoły Ruchu Chorzów i Łączpolu. **(dan)**

Wejściem na najwyższe miejsce na podium Ogólnopolskiej Olimpady Młodzieży w Olsztynie zakończył się start w tej imprezie dla trzech szpadzistek nowohuckiego SUKS Zerwikaptur. **Wioletta Tulacz, Katarzyna Tyrak** i **Aleksandra Głuc** zostały mistrzyniami Polski w zmaganiach drużynowych, wywalczając złoty medal.

SZERMIERCZE „ZŁOTKA"

Podium zwycięzców, na najwyższym stopniu szpadzistki Zerwikaptura, od lewej: Katarzyna Tyrak, Wioletta Tulacz, Aleksandra Gluc.

Druga drużyna krakowskiego klubu uplasowała się w tej rywalizacji na dziewiątym miejscu. Ale wychowanki trenerów **Genowefy Stawarz-Rydz** i **Wojciecha Rydza** dobrze spisywały się również w turnieju indywidualnym. Dwie z nich znalazły się w finałowej ósemce. Tulacz była piąta, a Głuc zajęła ósme miejsce.

Zerwikaptur był najliczniej reprezentowanym klubem w olsztyńskich finałach, a można było dostać się do nich tylko po prawie rocznych, ogólnopolskich eliminacjach. W olimpiadzie wzięło bowiem udział aż dziesięciu przedstawicieli Zerwikaptura, w tym drużyna chłopców. Uplasowali się oni na ósmym miejscu. **(dan)**

Nowa Huta Rugby Klub organizator Międzynarodowego Klubowego Turnieju Rugby 7-osobowego Nowa Huta Seven Cup o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa serdecznie dziękuje Głównemu Sponsorowi: Miejskiemu Przedsiębiorstwu Energetyki Cieplnej S.A. w Krakowie, a także: Bankowi PKO BP, Muzeum Historii Miasta Krakowa – Oddziałowi „Dzieje Nowej Huty", Agencji Nowa Huta Style, PUT MPEC Sp. z o.o. oraz Hutnikowi Kraków SSA.

Bez wsparcia i zaangażowania wyżej wymienionych, ta wspaniała impreza nie doszłaby do skutku.

Dziękujemy.

Tydzień TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 12.05

TVP1

5:00 Moda na sukces (2832) **5:20** Moda na sukces (2833) **5:40** Wstaje dzień – magazyn **5:45** Wielkie sprzątanie **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Wyjście na zakupy **8:19** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **8:35** Karrypel kontra Groszki (4): Kto kopie dołki **9:00** Jedyneczka: Kraina kolei **9:30** Papirus (41): Dzieciństwo Papirusa **10:00** Don Matteo 4: Konkurs tańca **10:55** Przyjaciele – talk-show **11:10** Telezakupy **11:40** Zielony biznes **11:50** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1097) **12:35** Plebania (705) **13:05** Jaka to melodia? **13:30** Defekt (7/9) – serial sens. **14:25** Na celowniku – magazyn **14:40** Zwierzowiec: Pies czy kot?: Ragdoll **14:50** Był taki dzień – felieton **15:00** Wiadomości **15:10** SF – Symulator faktu: Podróż do wnętrza Ziemi **15:35** Coś z niczego (7) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **16:00** Moda na sukces (2834) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **16:25** Moda na sukces (2835) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Warto kochać (47) – serial produkcji TVP **18:25** Bulionerzy (52): Domek letni – serial komediowy produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Smerfy: Smerfmisja – serial animowany produkcji belgijskiej (1984) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15 Piątkowe kino akcji: Fuks – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1999); reż.: Maciej Dutkiewicz; wyk.: Agnieszka Krukówna, Maciej Stuhr, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisława Celińska, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek (za zgodą rodziców) 21:50** Główny podejrzany: Ostatni świadek (1) – serial kryminalny produkcji angielskiej (2003); reż.: Tom Hooper; wyk.: Hellen Mirren, Oleg Menshikov, Ingeborga Dapkunaite (za zgodą rodziców) **23:35** Był taki dzień – felieton **23:40** Po godzinach **0:40** Tele-Nowela **0:50 Kino nocnych marków: Zakapior – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Steve Miner; wyk.: Tom Arnold, Rick Moranis, Carol Kane 2:20** Był taki dzień – felieton **2:25** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 Złotopolscy (403): Fałszywa stówa **6:25** 10 minut tylko dla siebie **6:40** Dwójka Dzieciom: Molly (7) **7:05** Telezakupy **7:20** Od przedszkola do Opola: Marcin Rozynek **7:50** Dwójka Dzieciom: Jak to działa? (25/26): Zajazd Mamuta, czyli o czujnikach **8:10** M jak miłość (410) **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda 9:30, 10:30, 11:04; Panorama 10:00, 11:00) **11:10** M jak miłość (335) **12:00** Tęgie kłopoty: Życie na wadze (3) – serial produkcji angielskiej (1999) **12:25** Telezakupy **12:40** Święta wojna (151): Rzeka ropy **13:15** Spotkanie z Balladą: Wielkie łowy **14:05** Lokatorzy (106): Zamieszanie rodzinne **14:35** Nie do wiary (2) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) **15:05** Gliniarz i prokurator 3 (11/26): Dzieciątko się rodzi **15:50** Dolina Kreatywna: Co słychać? (17) **16:00** Dla niesłyszących: Panorama **16:20** Film dla niesłyszących: Egzamin z życia (46) – serial produkcji TVP **17:15** Sekcja 998: Urodziny (4) – telenowela dokumentalna produkcji TVP; reż.: Agnieszka Trzos, Krzysztof Łukaszewicz **17:40** Z kabaretowego archiwum (10) **17:55** Pogoda **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **19:00** Stawka większa niż życie (5/18): Ostatnia szansa – serial produkcji TVP **20:00** Załóż się (20) – widowisko rozrywkowe **21:05** Załóż się (20) **22:00** Panorama **22:20** Biznes **22:25** Sport Telegram **22:30** Pogoda **22:45** Wideoteka dorosłego człowieka (161) **23:15** Pitbull (2/5) – serial policyjny TVP (za zgodą rodziców) **0:05 Dom na wzgórzu – dramat produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Rob Hedden; wyk.: John Ritter, Mary Page Keller, Marshall Teague (za zgodą rodziców) 1:40** Tajne akcje CIA 2 (14/22) – serial produkcji amerykańskiej (2003) **2:25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Prosto w oczy **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Domisie: Domisiowe Pogotowie Ratunkowe **9:05** Ranczo pod Zieloną Siódemką (3): O tym, jak kosiliśmy **9:30** Spotkania z profesorem Zinem: Piórkiem i węglem **9:50** Raj **10:20** To jest temat: Najpiękniejsze na świecie **10:35** Ojczyzna polszczyzna: Tychowianie **10:50** Bzik kulturalny **11:15** Duże dzieci **12:00** Wiadomości **12:10** Złotopolscy (731): Z igły widły **12:40** Plebania (428) **13:05** To jest pasja – reportaż **13:15** Hity satelity **13:30 Wystrzał – film fabularny produkcji polskiej (1965); reż.: Jerzy Antczak; wyk.: Ignacy Gogolewski, Andrzej Żarnecki, Bogusz Bilewski, Janusz Kłosiński, Anna Milewska, Iwa Młodnicka 14:45** Mistrzowie humoru (1) – program kabaretowy; wyk.: Jan Kobuszewski, Wiesław Michnikowski, Wiesław Gołas **14:55** Forum (506) – program publicystyczny **15:40** Domisie: Domisiowe Pogotowie Ratunkowe **16:05** Ranczo pod Zieloną Siódemką (3): O tym, jak kosiliśmy **16:35** Spotkania z profesorem Zinem: Piórkiem i węglem **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Co tu jest grane? **17:45** Zdarzyło się: Czy to jest Kościół polski? **18:10** Święta wojna: Księgoman (199) **18:35** Bzik kulturalny – magazyn **19:00** Wieści Polonijne **19:15** Dobranocka: Bolek i Lolek wśród górników (3): Skarbnik **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Złotopolscy (731): Z igły widły **20:35** Plebania (428) **21:00** Mówi się... **21:20** Hity satelity **21:35** Na dobre i na złe (246): Ostatnie spojrzenie **22:30** Duże dzieci **23:10** Porozmawiajmy **0:00** Kabaret Starszej Pani. Gala urodzinowa Ireny Kwiatkowskiej (1) – widowisko; reż.: Jarosław Kilian; wyk.: Irena Kwiatkowska, Wiesław Michnikowski, Wiesław Gołas, Jan Kobuszewski, Anna Seniuk, Zbigniew Zamachowski, Joanna Trzepiecińska, Barbara Rylska, Zuzanna Lipiec, Dorota Marczyk **0:50** To nie jest koniec świata (9) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia **7:15** Telezakupy **7:30** Kurier **7:45** Kronika **7:55** Pogoda **8:10** Warto wiedzieć **8:15** Kalejdoskop regionalny **8:30** Kurier **8:40** Pogoda **8:45** Gość dnia **9:00** Obrady Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) **16:00** Msza święta dla chorych **16:55** Rekomendacje kulturalne **17:15** Z cukrem czy bez? **17:30** Kurier **17:50** Kalejdoskop regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:25** Gość dnia **18:30** Studio otwarte TVP 3 Kraków **18:55** Magazyn medyczny **19:10** Nowe miasto **19:30** Twój film **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:50** Pogoda **21:45** Kronika **22:15** To jest temat **22:30** Kurier, sport, pogoda **22:50** Kurier sportowy **23:00** Araby – film dok. **23:10** Wariant „R" – film dok. **23:25** Płyną tratwy – film dok. **23:55 Uprowadzenie Agaty – komediodramat pol. (1993) 1:15** Telekurier

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **6:55** TV Market **7:00** Adam i Ewa – telenowela pol. **7:30** B-Daman – serial anim. **7:55** Miodowe lata – serial kom. pol. **8:45** Gra w ciemno – teleturniej **9:45** Dom nie do poznania – reality show **10:45** Quizmania **11:35** TV Market **11:50** Daleko od noszy – serial kom. pol. **12:20** Samo życie – serial obycz. pol. **13:05** Miodowe lata – serial. kom. pol. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Z Bożeną Dykiel na ostrzu noża – mag. **15:15** Daleko od noszy – serial kom. pol. **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja **16:35** Exclusive – najciekawsze historie świata **17:05** Gra w ciemno – teleturniej **18:05** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. pol. **20:05 Debiutant – dramat obyczajowy USA (2002)** (**21:55** Losowanie Lotto) **22:50 Hannibal – thriller USA-Wlk. Bryt. (2001) 1:40** Biznes wydarzenia **2:05** Dziewczyny w bikini **3:35** Love TV – pr. rozryw. **1:35** BoomBox

tvn

6:20 Uwaga! – mag. **6:40** Telesklep **7:20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny pol. **8:20** Firma – mag. **8:50** Wykręć numer – teleturniej **10:00** Na Wspólnej – serial obycz. **10:35** Detektywi – serial sens. **11:50** Wielkie ucieczki – serial fabularno-dokumentalny **13:00** Bez śladu – serial sens. USA **14:00** Na celowniku – serial sens. USA **15:00** Barwy grzechu – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny pol. **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. pol. **19:00** TVN Fakty **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15 Park jurajski 3 – film przygodowy USA (2001) 22:00 48 godzin – film sensacyjny USA (1982) 0:00** Bez śladu – serial sens. USA **1:00** Uwaga! – mag. **1:20** Nocne igraszki **2:20** Telezakupy **2:45** Nic straconego

tvn siedem

6:15 Telezakupy **7:15** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **8:20** Zaklęte serce – telenowela meksykańska **9:10** Ostry dyżur – serial obycz. USA **10:05** Nocny kurs – serial sens. USA **11:05** Telezakupy **12:55** Mania grania – teleturniej **13:50** Żarty na bok – serial kom. USA **14:45** Zaklęte serce – telenowela meksykańska **15:35** Studenciaki – serial kom. USA **16:10** Pępek świata – serial obycz. **16:40** Alf – serial kom. USA **17:10** Ostry dyżur – serial obycz. **18:10** Nocny kurs – serial sens. **19:10** Świat według Dzikich – serial kom. USA **19:40** Alf – serial kom. **20:10 Klejnoty (1/2) – film obyczajowy USA (1992) 22:50 Sprzątnąć Smoochy'ego – komedia Niemcy-USA-Wlk. Bryt. (2002) 1:00** Dowody zbrodni – serial sens. **1:55** Studenciaki – serial **2:25** Akta zbrodni – serial **2:50** Telezakupy

TV 4

6:05 KINOmaniaK **6:30** VIP **6:55** Muzyczne listy **7:55** TV Market **8:25** Pokemon – serial anim. **8:55** Kachorra to ja – telenowela **10:00** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **11:00** Cień anioła – serial sens. USA **12:00** Kasa na bank **13:00** Przetrwanie – teleturniej **13:45** Muzyczne listy **14:40** Muzyczny ring **15:10** KINOmaniaK – magazyn **15:40** Ekstraliga żużlowa – mag. **16:10** Kachorra to ja – telenowela **17:15** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **18:15** Przetrwanie – teleturniej **19:00** Formuła 1: GP Hiszpanii – skrót z treningu **20:00** VIP – serial sens. USA **21:00** Modelki – reality show **22:10** Threshold – serial s.f. USA **23:10** Playboy **1:10** Love TV **2:10** Biznes wydarzenia **2:30** Odlot

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Audiencja generalna **7:10** Taaaka ryba – mag. **7:45** Puls wieczoru **8:30** Niewolnica Isaura – telenowela **9:05** Psie serce – telenowela pol. **10:00** Pamiętnik nastolatki – serial **10:30** Telezakupy **11:10** Domowa kawiarenka **11:40** Telezakupy **12:25** Puls wieczoru **13:00 Pies przed sądem – film familijny USA (2000) 15:00** Godzina Miłosierdzia – transmisja z sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Krakowie-Łagiewnikach **15:40** Zdrowy Puls **16:10** Zabytki w Chinach – kultura i tradycje – serial dok. **17:20** Tworzone ludzką ręką – serial dok. **17:40** A to fach – serial dok. **18:00** Miasto tkaczy – film dok. **18:40** Perły Toskanii – serial dok. **19:20** Knieja – mag. **19:55** Puls wieczoru **20:40 Ośmiornica – horror USA (2000) 22:40** Don Matteo – serial sens. wł. **23:50** Puls wieczoru **0:30** Według Mrożka – film dok. pol.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● *DEBIUTANT* – Amerykański dramat obyczajowy z 2002 roku. Jimmy Morris już jako dziecko marzył o grze w bejsbol. Jednak kontuzja odebrała mu szansę na zrobienie kariery. Osiedlił się w teksaskim miasteczku, gdzie pracuje jako nauczyciel. Zajmuje się też trenowaniem szkolnej drużyny bejsbolowej. By obudzić w uczniach zapał, proponuje im pewien zakład. Jeśli uda im się zwyciężyć w okręgowym turnieju, on będzie walczył o miejsce w drużynie pierwszej ligi. Nieoczekiwanie jego zespół wygrywa zawody...

TVP 1, GODZ. 20.15

● *FUKS* – Polska komedia sensacyjna z 1999 roku. Osiemnastoletni Aleks postanawia wyrównać rachunki z nieuczciwym biznesmenem Tadeuszem Bagińskim. Posiadłość bogacza jest pilnie strzeżona. Chłopakowi udaje się jednak zmylić ochroniarzy i ukraść luksusowy samochód przedsiębiorcy. Na trop Aleksa wpada dociekliwy policjant. Tymczasem ośmielony sukcesem chłopak planuje kolejny skok. Udaje mu się wciągnąć do udziału w akcji Sonię, atrakcyjną sekretarkę Bagińskiego.

TVP 1, GODZ. 21.50

● *GŁÓWNY PODEJRZANY. OSTATNI ŚWIADEK* – Brytyjski film sensacyjny z 2003 roku. Na placu budowy w Londynie robotnicy znajdują zwłoki imigrantki z Bośni, muzułmanki Samiry Blekic. Śledztwo prowadzi inspektor Jane Tennison. Policjantka dowiaduje się, że przed wyjazdem z kraju starsza siostra ofiary, Jasmina, była świadkiem masakry muzułmanów. Policja aresztuje pierwszego podejrzanego, serbskiego emigranta Dusana.

TVN, GODZ. 22.00

● *48 GODZIN* – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1982 roku. Ganz ucieka z więzienia. Razem z kolegą Bearem dociera do San Francisco, gdzie próbuje odzyskać łup z ostatniego napadu. Uciekinierów ściga policyjny detektyw Jack Cates. Nakłania on byłego partnera Ganza, drobnego oszusta Reggiego Hammonda, do współpracy w ujęciu groźnych zbiegów. Mają na to tylko 48 godzin.

Salon Fryzjerski
„RENIA"
Damski–Męski–Dziecięcy
PEŁNY ZAKRES USŁUG FRYZJERSKICH
✓ Przedłużanie i zagęszczanie włosów
✓ Kolorowe pasemka, warkoczyki
Karty stałego klienta – co ósme strzyżenie gratis
✓ Tipsy akrylowe – zdobienie paznokci
✓ Pielęgnacja dłoni
Niskie ceny!
os. Dywizjonu 303, paw. 73
Tel. 012 647-33-50

SOBOTA 13.05

TVP1

6:00 W rajskim ogrodzie **6:20** Bar Atlantic (10/13): Biały fartuszek – serial **6:50** Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy **7:30** Rok w ogrodzie **7:50** Był taki dzień – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Były sobie odkrycia: Galileusz – serial animowany produkcji francusko-kanadyjskiej (1992) **8:40** Wirtul@ndia: Być sobą **9:05** Ziarno – magazyn **9:35** Lippy and Messy: DO-BE-DO **9:45** „5–10–15" – magazyn dla dzieci **10:10** Lilli czarodziejka: Lilli i Herkules – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2003) **10:40** Czarna owca – magazyn muzyczny (14) – magazyn muzyczny **11:05** 89 PLUS – magazyn nie tylko dla harcerzy: Odcienie motywacji **11:20** Szkoła złamanych serc (57) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **12:05** Kuchnia z Okrasą: Gąski dwie **12:30** Re:akcja – program dla młodzieży **12:50** Był taki dzień – felieton **13:00** Wiadomości **13:10** Czwarty pasterz z Fatimy **13:30 Teatr Telewizji: Kłopoty to moja specjalność – spektakl teatralny; reż.: Marek Piwowski; wyk.: Jerzy Dobrowolski, Barbara Brylska, Leszek Herdegen, Zdzisław Warden, Joachim Lamża, Marek Frąckowiak, Alfred Freudenheim, Zbigniew Buczkowski, Edward Dziewoński, Janusz Bylczyński 14:30** Co tu jest grane? (29) – program muzyczny **14:55** Ranczo (8): Kozy ofiarne – serial obyczajowy produkcji TVP **15:50** Śmiechu warte **16:15** Skąd pochodzi Benedykt XVI? – film dokumentalny **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Warto kochać (48) – serial produkcji TVP **18:10** Show Express **18:25** Sąsiedzi: Wrodzony talent – serial komediowy produkcji TVP **19:00** Wieczorynka **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** Pogoda **20:15 Hit na sobotę: Mój chłopak się żeni – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1997); reż.: P. J. Hogan; wyk.: Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz, Phillip Bosco 22:05** Defekt (8/9) – serial sensacyjny produkcji TVP **23:05 Męska rzecz...: Uniwersalny żołnierz 3: Niewyrównane rachunki – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Jeff Woolnough; wyk.: Matt Bataglia, Chandra West, Roger Periard (za zgodą rodziców) 0:40 Kino nocnych marków: Niebezpieczny związek – dramat produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Alan Matzger; wyk.: Connie Seleca, Gregory Harrison, Christopher Meloni (za zgodą rodziców) 2:10** Był taki dzień – felieton **2:15** Zakończenie dnia

TVP2

5:55 Echa Panoramy **6:25** Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych **6:50** Smak Europy **7:00** Dwójka Dzieciom: Lis Leon: Wilki morskie – serial animowany produkcji polskiej (1981) **7:10** Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka (4): Regaty – serial animowany produkcji polskiej (1974) **7:20** Złotopolscy (768): Upokorzenia – telenowela produkcji TVP **7:50** M jak miłość (411) – serial produkcji TVP **8:40** Pokochaj mnie i moje dzieci (2) – cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2005) **9:10** Na dobre i na złe (257) – serial produkcji TVP **10:05** 7 dni świat **10:35** Konkurs Eurowizji dla młodych muzyków – koncert z Wiednia **11:25** Kręcioła **11:50** Anna Dymna – spotkajmy się **12:15** Parada Europejska – reportaż **12:25** Przygody psa Cywila (5/7): Przez granicę – serial produkcji TVP **13:00** Zaklinaczka dzieci (4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2003) **13:25** U fryzjera (9): Bora-Bora – serial komediowy produkcji TVP **14:00** Familiada (1289) – teleturniej **14:30** Złotopolscy (770): Kalina w Złotopolicach – telenowela produkcji TVP **15:00** Parada Europejska – reportaż **15:10** „Dla mnie bomba!": Kabaretowa Liga Dwójki: Wielki Finał – starcie drugie **16:10** Święta wojna: Hanys Cola – serial komediowy produkcji TVP **16:35** Parada Europejska – reportaż **16:45** Tygodnik Moralnego Niepokoju (69) **17:15** Duże dzieci (14) – talk-show **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **19:00** Herbatka u Tadka (111) **19:55** Kraj się śmieje: Rywale (2) – program kabaretowy **20:50** Ona i On – wojna płci (1) – talk-show **21:45** Słowo na niedzielę **22:00** Panorama **22:15** Sport Telegram **22:20** Pogoda **22:30** Tygodnik Moralnego Niepokoju (77) **23:05 Mocne Kino: Symetria – dramat produkcji polskiej (2003); reż.: Konrad Niewolski; wyk.: Borys Szyc, Arek Detmer, Andrzej Chyra, Janusz Bukowski, Marcin Jędrzejewski, Kinga Preis (tylko dla dorosłych) 0:45 Skok na kasyno – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Gerry Lively; wyk.: Casper Van Dien, Gregg Henry, Robert Englund, Ray Wise (za zgodą rodziców) 2:25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (424) **6:20** Plebania (425) **6:45** Plebania (426) **7:10** Plebania (427) **7:35** Plebania (428) **8:00** Echa Panoramy **8:35** Janka (4): Czysta gra **9:05** Mówi się... **9:25** Wieści Polonijne **9:40** Porozmawiajmy **10:30** Klan (1059) **10:50** Klan (1060) **11:15** Klan (1061) **11:40** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Galicyjski smak **12:10** Opole na bis: Recital zespołu „Wilki" **12:40** Salon kresowy: Boża podszewka **13:00** Wiadomości **13:10** Na dobre i na złe (246): Ostatnie spojrzenie **14:00** Od przedszkola do Opola: Barbara Krafftówna **14:30** Made in Poland **15:05** Szansa na Sukces: Beata Kozidrak **16:00** Śniadanie na podwieczorek **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:30** Tam gdzie jesteśmy: Sprawa Borowiczan **18:00** Pamiętaj o mnie **18:25** M jak miłość (343) **19:15** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Sekret czajki **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** Pogoda **20:05** Muzyczny Festiwal Łańcut 2006 – koncert inauguracyjny (1) **21:10 Cesarskie cięcie – komedia produkcji polskiej (1987); reż.: Stanisław Moszuk; wyk.: Alicja Migulanka, Renata Pękul, Roman Klosowski, Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mariola Gładkowska, Wojciech Malajkat, Piotr Fronczewski, Dorota Kamińska 22:35** Tele PRLe (11) **23:30** Śniadanie na podwieczorek **0:30** M jak miłość (343) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Nie udawaj Greka **7:30** Kurier **7:45** Kronika **8:00** Rekomendacje kulturalne – magazyn **8:25** Warto wiedzieć **8:30** Kurier **8:45** Magazyn medyczny **9:00** Świat – magazyn **9:30** Kurier **9:45** Przegląd gospodarczy **10:10** Euroinfo **10:30** Kurier **10:45** Tygodnik Trójki **11:30** Kurier **11:45** Nie udawaj Greka **12:15** Zwolnij w sieci – mag. **12:30** Kurier **12:45** Kowalski i Schmidt – magazyn **13:10** Telenowyny – mag. **13:30** Kurier **13:45** Qltura – mag. **14:10** Okiem mistrza **14:30** Kurier **14:35** Ginące cywilizacje **15:30** Kurier **15:45** W blasku złota **16:00** Przegląd gospodarczy **16:30** Kurier **16:45** Kronika **16:55** Kalejdoskop regionalny **17:00** Wiara i życie **17:25** Pogoda **17:30** Kurier **17:45** Regiony kultury **18:00** Kronika **18:15** Pogoda w regionie **18:20** Tematy dnia **18:30** Sport **20:30** Kurier **20:40** Studio pogoda **20:45** Tematy dnia **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Jedź bezpiecznie – magazyn **22:30** Kurier **22:45** Pogoda **22:50** Kurier sportowy **23:05** Planetarium **23:35 Ultimo, czyli ostatni 2 (2, ost.) – film sensacyjny wł. (1998)**

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy **7:15** Jesteśmy – magazyn **7:45** Sonic X – serial anim. USA **8:10** Hugo familijny **8:40** Z Bożeną Dykiel na ostrzu noża – mag. **9:10** Pasjonaci **9:40** Rodzina zastępcza plus – serial kom. pol. **10:35 Ania z Zielonego Wzgórza – ciąg dalszy (2, ost.) – film obyczajowy Kanada-USA (1985) 13:00** Czarodziejki (1) – serial obycz. USA **14:00** Dom nie do poznania – reality show **15:00** „Hell's Kitchen" od kuchni **15:50** Gotowe na wszystko – serial obyczajowy produkcji USA **16:45** Chcę być piękna – reality show **17:45** Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. pol. **18:50** Wydarzenia, sport **19:30** Grasz czy nie grasz – teleturniej **20:50 Senator Bulworth – komediodramat USA (1998) (21:55** Lotto) **23:15 Desperaci – thriller USA (2000) 1:45** Dziewczyny w bikini – pr. rozryw. **3:15** Love TV – pr. rozryw. **4:15** BoomBox

tvn

6:20 Telesklep **8:00** Automaniak – mag. **8:30** Dzień dobry TVN – magazyn **10:35** Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny **11:15** Bez śladu – serial sens. **12:15** Na Wspólnej – serial obycz. pol. **14:05** Szymon Majewski Show – pr. rozryw. **15:10** Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. **16:45** Siłacze **17:55** Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny **18:30** Maraton uśmiechu – program rozrywkowy **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:05** Niania – serial kom. **20:40** Kryminalni – serial sens. **21:45 Złap mnie, jeśli potrafisz – film sensacyjny USA (2002) 0:35** Szymon Majewski Show – pr. rozryw. **1:40** Telezakupy **2:05** Nic straconego

tvn siedem

6:40 Telezakupy **8:40** Niesamowite historie – serial przygod. **9:45** Stefan Frank, lekarz znany i lubiany – serial obycz. niem. **10:45** Wyprawa Robinson – reality show **12:40 Królewski złodziej – film przygodowy USA (1955) 14:15** Na osi – mag. **14:50** Jak łyse konie – pr. rozryw. **16:10** Szpital pod palmami – serial przygod. USA **17:10 Strzały o zmierzchu – western USA (1962) 19:10** Pogoda na miłość – serial obycz. USA **20:10 Na dobre i na złe – komedia sensacyjna USA (1996) 22:10 Zbrodnia, seks i czekolada – komedia sensacyjna USA (2002) 0:00** Nocne igraszki **3:30** Telezakupy

TV 4

5:45 Ekstraliga żużlowa – mag. **6:15** FIFA Futbol Mundial – mag. **6:40** V max – mag. **7:05** Pokemon – serial anim. **8:00** Twój lekarz **8:30** Dekoratornia – mag. **9:00** Kasa na bank **10:00** Roseanne – serial kom. **10:30** Skrzydła – serial kom. **11:00** Muzyczny ring – mag. **11:30** Sztukateria – mag. **12:00** FIFA Futbol Mundial – mag. **12:30** V Max – mag. **13:05** RMŚ – rajd Argentyny **14:05** VIP – serial sens. **15:05** Modelki **16:15** Paszport do świata mody – reality show **17:15** Cień anioła – serial sens. **18:15 Asterix Gal – film animowany fr. (1967) 19:45 Kto pierwszy, ten lepszy – komedia USA (2002) 21:45** Formuła 1: GP Hiszpanii – kwalifikacje **22:45 Almée i Jaguar – dramat obyczajowy niem. (1999) 1:25** Drogówka – mag. **1:55** Ekstraliga żużlowa – mag. **2:20** Sztukateria

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Taaaka ryba – magazyn wędkarski **6:30** Knieja – mag. **7:00** Wolność Słowa – pr. religijny **7:45** Puls wieczoru **8:25** Telezakupy **9:10** Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej **10:10** Telezakupy **10:55** Puls wieczoru **11:30** Program religijny **12:30** Psie serce – telenowela **12:30 Książę z Central Parku – dramat przygodowy USA (2000) 15:40** Reduta słowa – film dok. pol. **16:40** Na drogach i bezdrożach Afryki – serial dok. **17:10** Tworzone ludzką ręką – serial dok. **17:30** A to fach – serial dok. **17:50** Perły Toskanii – serial dok. **18:30** Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej **19:35** Psie serce – telenowela **20:30** „Po nas choćby i potop" – opowieść o arcydziele końca wieku – film dok. hol. **21:30 Młode strzelby – western USA (1988) 23:40** Historia piwem pisana – film dok. **0:00** Wolność Słowa

STANISŁAW DRAGAN BOHATEREM 51 KRONIKI

Pierwszym tematem 51 Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie rewitalizacja przemysłowych terenów Nowej Huty. W materiale znajdą się m.in. wypowiedzi prof. Juchnowicza, który projektował Nową Hutę i opracowywał studium rewitalizacji co do terenów postindustrialnych. Dowiemy się też o planach inwestycyjnych tych terenów, a także ciekawej inicjatywie radnych z Nowej Huty (wypowiedź Tadeusza Stanca). Materiał uzupełnią ujęcia lotnicze, przedstawiające obszar obecnych działań. Bohaterem następnego reportażu będzie były znakomity pięściarz Hutnika Stanisław Dragan, który w 1968 roku zdobył m.in. brązowy medal na igrzyskach olimpijskich w Meksyku. Poznamy przebieg jego kariery, nierozerwalnie związanej z Nową Hutą. Usłyszymy wypowiedzi kolegów ze złotej drużyny Hutnika, zobaczymy filmowy fragment jego walki sprzed 30 lat, a także archiwalne fotografie przybliżające minioną epokę. Ostatnim tematem będzie wręczenie 1000 komputera z Fundacji im. Andrzeja Urbańczyka, ufundowanego w ramach akcji „Internet dla bibliotek". Uroczystość odbyła się w klubie „Pod Kasztanami" w Kościelnikach. Obecni byli przedstawiciele lokalnych władz, prezes Fundacji Wojciech Filemonowicz oraz red. Sławomir Pietrzyk z „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego – współorganizator przedsięwzięcia. Dzieci z Kościelnik przygotowały program artystyczny, który widzowie Kroniki również będą mogli zobaczyć. 51 Kronika wyświetlana będzie od piątku w Kinie Studyjnym „Sfinks", a TVP w Krakowie pokaże ją w najbliższy poniedziałek o godz. 8.00 i 17.50. **(g)**

PRZECIW ALERGIOM

Grota Solno-Jodowa „GALOS", jedyne w Krakowie Centrum Klimatu Morskiego, zaprasza na „Tydzień walki z alergią, depresją, stresem". Bezpłatne, 45-minutowe terapie odbywać się będą w dniach 15–21 maja przy ul. Wielickiej 91.

Żyjemy w środowisku mocno zanieczyszczonym różnymi wyziewami cywilizacyjnymi. Statystyki dowodzą, że co piąta osoba w Polsce cierpi na alergie, w tym również na alergie górnych dróg oddechowych. Grota Solno-Jodowa „GALOS" proponuje terapie prozdrowotne, które będą przede wszystkim czasem poświęconym na poprawę stanu zdrowia, ale także czasem relaksu. Możliwość wyrwania się choćby na chwilę z tak zanieczyszczonego środowiska ma, zwłaszcza dla alergików, duże znaczenie. Terapie zalecane są jako środek uodparniający i profilaktyczny w walce z alergią, depresją, stresem. Prowadzone badania dowiodły, skuteczności terapii w leczeniu depresji i stanów nerwicowych. Przesycone mikro- i makroelementami powietrze wykorzystywane jest do seansów inhalacyjnych, co stanowi element uzupełniający leczenia zaleconego przez lekarza, wpływa na przyspieszenie procesu dochodzenia do zdrowia i sprawia, że nasz organizm odzyskuje ogólną równowagę. Inhalacje solno-jodowe oczyszczają płuca, a co za tym idzie cały organizm z różnych szkodliwych związków.

Grota współpracuje z wieloma lekarzami krakowskich szpitali o specjalizacji pulmonologia, laryngologia, psychiatria, alergologia. Centrum Mikroklimatu Morskiego wprowadziło pakiet „Depresja", który został objęty patronatem Szpitala Uniwersyteckiego. Terapie w Grocie regularnie odbywają pacjenci prof. Zięby z Kliniki Psychiatrii, prof. Fałek z Kliniki Otolaryngologii i alergolog Krystyny Targosz. Wymienieni lekarze aktywnie wspierają działalność Groty. Grota regularnie organizuje terapie dla dzieci z najbiedniejszych krakowskich szkół i przedszkoli.

Bezpłatne terapie w ramach „Tygodnia walki z alergią, depresją, stresem" będą rozpoczynać się o pełnych godzinach i potrwają 45 minut. Wymagana jest wcześniejsza rejestracja w Biurze Obsługi Klienta – tel. 012 265-38-31, e- mail: info@grota-krakow.pl. **(J.Cz.)**

„POD BRZÓZKAMI" TV SAT TELEBIM
Plac Targowy „Tomex" PRZYJĘCIA KOMUNIJNE
wejście od strony „Tomeksu" – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
kebab • „knysz" z grilla • tanie zestawy z coca-colą

AUTOMYJNIA RĘCZNA
wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM", ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

BLASK AUTO CENTRUM
AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10
✓SERWIS I SPRZEDAŻ OPON
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00
✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, w niedzielę 8.00–15.00
myjnia patronacka KÄRCHER
✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00
KÄRCHER Myjnia samoobsługowa
SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

NIEDZIELA 14.05

TVP1

6:05 Białoruś, Białoruś... – magazyn **6:30** Perły i dukaty (2/3): Ping-pong – serial **6:55** Był taki dzień – felieton **7:00** Transmisja Mszy świętej z sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach **7:55** Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku (14) – magazyn **8:10** Domisie: Czy ktoś mi pomoże? – program dla dzieci **8:35** Dzieci świata: Moja farma: Pauli w Południowej Afryce **8:50** Dzieci świata: Mali mistrzowie: Sebastien i samoloty – serial dok. (1994) **9:10** Teleranek – magazyn dla młodszych nastolatków **9:40** Lippy and Messy **9:45** Królestwo Maciusia (36) – program dla dzieci **10:15** Ania z Zielonego Wzgórza (9): Zwiastun Avonlea – serial produkcji kanadyjskiej (2000) **10:40** Szkoła złamanych serc (58) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **11:30** Tydzień **11:55** Między ziemią a niebem – magazyn **12:00** Regina Coeli **12:15** Między ziemią a niebem – magazyn **12:55** Był taki dzień – felieton **13:00** Wiadomości **13:10** Wywiad i opinie – program publicystyczny **13:35** Kochamy polskie komedie (62) – teleturniej **14:05 Agent nr 1 – film fabularny produkcji polskiej (1972); reż.: Zbigniew Kuźmiński; wyk.: Karol Strasburger, Monika Sołubianka, Barbara Bargiełowska, Stojczo Mazgałow, Tadeusz Białoszyński, Józef Para, Zdzisław Tobiasz, Aleksander Iwaniec, Bogumił Simeonow, Wiktor Grotowicz 15:45** Daj mi duszę – film dokumentalny **16:45** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20 Dziewczyna z kawiarni – komedia romantyczna produkcji angielskiej (2005); reż.: David Yates; wyk.: Bill Nighy, Kelly McDonald, Ken Scott, Meneka Das 19:00** Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka: Poleciało z wiatrem – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** Pogoda **20:10** Ranczo (10): Porwanie – serial obyczajowy produkcji TVP **21:10** Ranczo (11): Wspólny wróg **22:05** Losowanie audiotele **22:15 Uczta kinomana: Dzień świra – komediodramat produkcji polskiej (2002); reż.: Marek Koterski; wyk.: Marek Kondrat, Janina Traczykówna, Andrzej Grabowski, Michał Koterski, Joanna Sienkiewicz (za zgodą rodziców) 23:50** Około północy (27) – magazyn **0:15 Kolekcja kinomana: Iwan Groźny (1) – dramat historyczny produkcji ZSRR (1944); reż.: Sergiusz Eisenstein; wyk.: Nikołaj Czerkasow, Ambrozi Buchma, Maksym Michajłow 1:50** Był taki dzień – felieton **1:55** Zakończenie dnia

TVP2

5:45 Słowo na niedzielę **5:50** Dla niesłyszących: Lokatorzy (25): Ulubieniec mamy – serial komediowy produkcji TVP **6:15** Dla niesłyszących: Lokatorzy (26): Wakacje nad morzem – serial komediowy produkcji TVP **6:45** Smak Europy **6:55** Dwójka Dzieciom: Lis Leon: Wyścig na torze – serial animowany produkcji polskiej (1981) **7:05** Złotopolscy (769): Zmywarka niezgody – telenowela produkcji TVP **7:35** M jak miłość (412) – serial produkcji TVP **8:25** Zacisze gwiazd: Małgorzata Kożuchowska **8:50** Niesforne aniołki – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2004) **9:25** Ostoja (4) – magazyn przyrodniczy **9:55** Rodzinne oglądanie: Pająki – miłość na śmierć i życie – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2004) **10:50** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Polarny smak **11:25 Gwiazdy w południe: Viva Maria! – komedia produkcji francusko-włoskiej (1965); reż.: Louis Malle; wyk.: Brigitte Bardot, Jeanne Moreau, George Hamilton, Paulette Dubost 13:25** Codzienna 2 m. 3 (14) – serial komediowy produkcji TVP **14:00** Familiada (1290) – teleturniej **14:30** Złotopolscy (771): Znicz – telenowela produkcji TVP **15:00** Szansa na Sukces: Krystyna Giżowska **16:00** Na dobre i na złe (258) – serial produkcji TVP **17:05** Mecz towarzyski Polska–Wyspy Owcze **19:35** Nurkując z wielorybami – film przyrodniczy produkcji angielskiej (2005) **20:10** Europa da się lubić: Europa uczciwa **21:10** Duże dzieci (37) – talk-show **22:00** Panorama **22:20** Sport Telegram **22:30** Pogoda **22:35** Pogoda dla alergików **22:39** Dolina Kreatywna: Co słychać? (18) **22:45** Linia Specjalna **23:15** Maleńczuk śpiewa songi Kurta Weilla – recital (za zgodą rodziców) **0:05 Egoiści – film fabularny produkcji polskiej (2000); reż.: Mariusz Treliński; wyk.: Magdalena Cielecka, Olaf Lubaszenko, Jan Frycz, Rafał Mohr (tylko dla dorosłych) 1:50** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Życie – ładna rzecz, czyli Czternaście fotografii z albumu Maryli Rodowicz **6:50** Pamiętaj o mnie **7:15** Śniadanie na podwieczorek **8:10** M jak miłość (343) **8:55** Słowo na niedzielę **9:00** Ziarno **9:25** Dwa światy (26/26) **9:55** Książki z górnej półki – prezentacje: Książka dla Malucha **10:00** Złotopolscy (730): Detergenty i feromony **10:25** Złotopolscy (731): Z igły widły **10:50** Białoruś, Białoruś... **11:15** Niedzielne muzykowanie: Menuhin dyryguje V Symfonią Beethovena **11:55** Między ziemią a niebem – magazyn **12:00** Regina Coeli **12:15** Między ziemią a niebem – magazyn **13:00** Transmisja Mszy świętej z kościoła o.o. Dominikanów Matki Bożej Różańcowej w Poznaniu **14:05** Czterdziestolatek (11/21): Cudze nieszczęście, czyli świadek obrony **14:50** Opole na bis: Premiery – koncert **15:25** Zaproszenie **15:45** Wywiad i opinie **16:05** Biografie: Kronikarz. Rzecz o Bolesławie Prusie **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:35** „Vis a vis" Jarosław Śmietana, Zbigniew Paleta – widowisko muzyczne **18:00** Procesja na Skałkę – reportaż **18:25** M jak miłość (344) **19:15** Dobranocka: Paczka znad Kangurkowego Potoku (31): Czary – serial animowany **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** Pogoda **20:05** Oficer (4): Zakup kontrolowany – serial TVP (za zgodą rodziców) **21:05** Muzyczny Festiwal Łańcut 2006 – koncert inauguracyjny (2) **22:05** Benefis Anny Seniuk **23:00** Linia Specjalna **23:25** Salon kresowy: Boża podszewka **23:40** Bzik kulturalny **0:05** M jak miłość (344) **0:50** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:35 Tygodnik Trójki – mag. **7:15** Książka dla malucha **7:20** Lippy and Messy **7:30** Kurier **7:45** Kronika **8:00** Wiara i życie **8:20** Warto wiedzieć **8:30** Kurier **8:45** Magazyn medyczny **9:00** Teleplotki **9:30** Kurier **9:45** Od niedzieli do niedzieli **10:10** Nie tylko Tatry **10:30** Kurier **10:45** Telewizja Regionów **11:30** Kurier **11:45** Było nie minęło **12:15** Czytaj z Trójką **12:30** Kurier **12:45** Małe ojczyzny **13:30** Kurier **13:45** Telewizja Regionów **14:30** Kurier **14:35** Siatkówka kobiet **16:30** Kurier **16:50** Speed 2 – mag. **17:00** Portrety **17:25** Pogoda **17:30** Kurier **17:45** Regiony kultury **18:00** Kronika **18:25** Pogoda **18:30** Sport **20:30** Kurier **20:45** Młodzież kontra **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:00** Sport **22:10** Studio papieskie **22:30** Kurier **22:50** Studio pogoda **23:00** Sportowa niedziela **23:35** Elisa z Rivombrosy – serial obycz. **0:35** Od niedzieli do niedzieli – mag. **1:00** Teleplotki

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obycz. **7:25** Król szamanów – serial anim. **7:55** Power Rangers – serial s.f. **8:25** Hugo – program dla dzieci **8:55** Wszystko o zwierzętach – serial dok. **9:25** Słoneczny patrol – serial przygod. **10:40 Dzielny pies Shiloh – film familijny USA-Wlk. Bryt. (1999) 12:40 Spokojnie, to tylko awaria – komedia USA (1982) 14:25 Zakochać się jeszcze raz – komedia USA (1980) 16:30** Grasz czy nie grasz – teleturniej **17:45** O rety! Kabarety! – pr. rozryw. **18:15** Daleko od noszy – serial kom. pol. **18:50** Wydarzenia, Pogoda **19:30** Rodzina zastępcza – serial kom. pol. **20:30** Pensjonat Pod Różą – serial obycz. pol. **21:30** Fala zbrodni – serial senasycyjny pol. (**21:55** Losowanie Lotto) **22:35** Kuba Wojewódzki – talk-show **23:35** Nasze dzieci – talk-show **0:35** Magazyn sportowy **2:35** Love TV – pr. rozryw. **3:35** BoomBox

tvn

7:00 Telezakupy **8:00** Niania – serial kom. pol. **8:30** Dzień dobry TVN – magazyn **10:30** Kawa na ławę – pr. publ. **11:15 Mały gliniarz – film familijny USA (1996) 13:15 Dzika lokatorka – komedia romantyczna USA (1992) 15:20** Niania – serial kom. pol. **15:55** Co za tydzień – magazyn **16:20** Agencja – pr. rozryw. **16:55** Magda M. – serial obycz. pol. **17:55** Kryminalni – serial sens. pol. **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:05** Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. **21:55** Pod napięciem – talk-show **22:25** Superwizjer – mag. **23:00** Nie do wiary – opowieści niesamowite **23:30** Orange Ekstraklasa – magazyn **0:45 48 godzin – film sensacyjny USA (1982) 2:40** Telezakupy **3:05** Nic straconego

tvn siedem

6:20 Telesklep **8:20** Na osi – mag. **8:55** Jak łyse konie – program rozrywkowy **10:15** Seans filmowy **11:05 Strzały o zmierzchu – western USA (1962) 12:55** Szpital pod palmami – serial obyczajowy USA **13:55** Pogoda na miłość – serial obycz. USA **14:45** Wyprawa Robinson – reality show **16:35 Klejnoty (1/2) – film obyczajowy USA (1992) 19:10** Aniołki z piekła rodem – serial sensacyjny niem. **20:10 Regulamin zabijania – film sensacyjny Niemcy-Kanada-USA-Wlk. Bryt. (2000) 22:45** Dowody zbrodni – serial sens. **23:45 Pracująca mama – dramat obyczajowy USA (1994) 1:40** Nocne igraszki **3:30** Telezakupy

TV 4

6:15 KINOmaniaK **6:40** VIP **7:05** Pokemon – serial anim. **8:00** Kasa na bank **9:00 Asterix Gal – film animowany fr. (1967) 10:25** Magia rosyjskiego cyrku – widowisko **11:35** KINOmaniaK **12:10** Dekoratornia **12:40** VIP – mag. **13:10** FIFA Futbol Mundial – mag. **13:45** Formuła 1: GP Hiszpanii – wyścig **14:00 Kto pierwszy, ten lepszy – komedia USA (2002) 16:00** Na wariackich papierach – serial sens. **17:00** Cień anioła – serial sens. **18:00 Brainsmasher – pogromca lbów – komedia sensacyjna USA (1993) 20:00** Komisarz Rex – serial sens. **21:00** Treshold – serial s.f. **22:00** Drogówka – magazyn **22:30 Milicja – film sensacyjny USA (2000) 0:25** Tenis: Turniej ATP Masters Series w Rzymie **2:25** KINOmaniaK **2:50** VIP – mag.

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Puls wieczoru **6:40** Pod prąd **7:50** Taaaka ryba – mag. **8:25** Telezakupy **9:00** Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej **10:00** Telezakupy **10:45** Wolność Słowa **11:20** Knieja – mag. **11:45** Program religijny **12:30** Na drogach i bezdrożach Afryki – serial dok. pol. **13:00** Psie serce – telenowela **14:00** Tworzone ludzką ręką – serial dok. **14:20** A to fach – serial dok. **14:40** Perły Toskanii – serial dok. **15:15** „Po nas choćby i potop" – opowieść o arcydziele końca wieku – film dok. hol. **16:20 Szaleńczy pościg – komedia USA (1987) 18:25** Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej **19:30** Psie serce – telenowela **20:25** Zabytki w Chinach – tradycje i kultura – serial dok. **21:25** Zimna wojna – serial dok. USA **22:25** Wspaniałości przyrodnicze Europy – serial dok. **23:40 Student roku – komedia obyczajowa USA (1987) 1:30** Wolność Słowa – mag.

EQUAL

PARTNERSTWO INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

EFS

NIEZBĘDNIK PRZYSZŁEGO PRZEDSIĘBIORCY

W ostatnim okresie Centrum Przedsiębiorczości Społecznej przeprowadziło szkolenie „Jak otworzyć własną firmę". Wzięły w nim udział absolwentki kursu dziewiarstwa, zorganizowanego przez Manufakturę Integracyjną Pracownia Dziewiarstwa oraz pracownicy Manufaktur Integracyjnych i klienci Centrum Przedsiębiorczości Społecznej. Dla pań dziewiarek była to kontynuacja szkolenia uzupełniającego kurs zawodowy.

Uczestnicy zapoznali się z podstawowymi formami prowadzenia działalności gospodarczej, analizowali proces założenia firmy krok po kroku i zastanawiali się nad wyborem najkorzystniejszych form opodatkowania. Oprócz tego prześledzili procedurę zgłoszenia danych, raportów i deklaracji rozliczeniowych do ZUS. Część zajęć poświęcona była treningowi kontaktów z klientami, a także praktycznymi aspektami określenia swojej docelowej grupy klientów i skutecznej promocji.

W przyszłości można będzie wziąć udział w podobnych szkoleniach, organizowanych przez CPS, jak również umówić się na indywidualne konsultacje z doświadczonym przedsiębiorcą (os. Centrum C 10, tel. 012 425 03 88, cps@prymus-ip.com).

„KOBIETA PRACUJĄCA – WARSZTAT ROZWOJU OSOBISTEGO"

Zaprzyjaźnione krakowskie Partnerstwo Equal realizujące projekt „Kompromis na rynku pracy – innowacyjny model aktywizacji zawodowej kobiet" http://equal.plineu.org, zorganizowało 10 maja warsztaty, do których zaproszono kobiety zamieszkujące województwo małopolskie, które napotykają trudności w godzeniu życia zawodowego z rodzinnym. Podczas spotkania kobiety miały okazję na nowo przyjrzeć się różnym rolom, jakie pełnią w życiu – matki, pracownicy itp. – określić oraz uporządkować swoje cele oraz potrzeby, dowiedzieć się o przyczynach utrudniających ich samorealizację, a także wyznaczyć własny punkt równowagi pomiędzy rodziną a pracą zawodową. Przyjrzały się również pułapkom oraz schematom myślowym, które przeszkadzają im osiągnąć sukces zawodowy oraz odczuwać pełną satysfakcję ze swojego życia. Warsztat miał lekką, interaktywną formę, urozmaiconą testami samooceny, grami, pracą grupową oraz indywidualną. Dodatkowym ułatwieniem było zapewnienie przez organizatora bezpłatnej opieki nad dziećmi w trakcie trwania warsztatów. Bliższe informacje o projekcie można uzyskać pod numerem telefonu 012-422-00-07 lub pisząc na adres: szkolenia@plineu.org.

POROZUMIENIE NA RZECZ ROZWOJU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI W KRAKOWIE

zaprosiło Projekt „Nowa Huta – Nowa Szansa" na swoje coroczne spotkanie w siedzibie Wydziału Strategii i Rozwoju, ul. Bracka 1. Była to pierwsza prezentacja celów, zadań i metod pracy realizowanych przez projekt. Prezentacja multimedialna pokazała aktualny stan zaawansowania naszych 11 przedsięwzięć z zakresu usług lokalnych, przedsiębiorczości w sektorze kreatywnym i tworzenia nowych, jakościowo atrakcyjnych miejsc pracy. Koordynator projektu dyrektor Danuta Szymońska odpowiedziała na wiele pytań. Dyskusja była mocno ożywiona, pytania dociekliwe, widoczna potrzeba rozmowy na tematy związane z priorytetami unijnej polityki społecznej. Przewodniczący p. Stanisław Osieka, dziękując Partnerstwu Inicjatyw Nowohuckich za udział, zaprosił nas na kolejne spotkania. Oczywiście przyjdziemy. Zadeklarowaliśmy nasz udział w pracach POROZUMIENIA.

Prawnik radzi

ZIĘĆ NIE DZIEDZICZY Z USTAWY

Razem z żoną jesteśmy współwłaścicielami domku jednorodzinnego i działki. Mamy jedną córkę i chcemy, żeby ona odziedziczyła nasz majątek. Czy najlepiej sporządzić na jej rzecz testament? Czy jeśli nie będzie odpowiedniego zapisu, nasz majątek odziedziczą po równo córka i zięć?

Finalnie nie ma to żadnego znaczenia. Jeśli każde z was sporządzi testament (każdy małżonek sporządza odrębny), w którym przekaże spadek po sobie córce, to tylko ona będzie dziedziczyć. Jeżeli testamentów nie sporządzicie, to w przypadku śmierci któregokolwiek z was, dziedziczyć będzie drugi z małżonków i córka. W obu przypadkach wszystko ostatecznie – po śmierci obojga rodziców – przypadnie córce. Zięć nie jest spadkobiercą ustawowym po Panu i Pana żonie, więc jeśli nic mu nie zapiszecie w testamencie, to – chociaż jest mężem Państwa córki – nic mu się nie będzie należało. Spadek po was wejdzie do majątku osobistego córki, chyba że spadkodawca postanowi inaczej (wtedy wejdzie do majątku wspólnego małżonków).

(sp)

PONIEDZIAŁEK 15.05

TVP1

5:00 Moda na sukces (2834) **5:20** Moda na sukces (2835) **5:40** Wstaje dzień **5:45** Rolnictwo na świecie **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Wyjście na zakupy **8:19** Polska z bocznej drogi **8:30** Listonosz Pat i jego kot: Listonosz Pat i wystawa **8:45** Kucyki z Gwiezdnego Wzgórza: Morski kucyk **9:00** Budzik: Rower **9:30** Papirus (42): Czerwony Nil **9:55** Nieustraszony 3 (19): Kłopot na dziesięciu kołach – serial produkcji amerykańskiej (1984) **10:45** Kwadrans na kawę **11:00** Smaki polskie – magazyn kulinarny **11:10** Telezakupy **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Tajemnica dzikiego szybu – serial przygodowy TVP **13:45** Kochamy polskie komedie (61) – teleturniej **14:10** Polska z bocznej drogi **14:25** Glob 2006 – magazyn **14:50** Był taki dzień – felieton **15:00** Wiadomości **15:10** Pokój 107 (8/13): Szkoła uczuć – serial obyczajowy produkcji TVP **15:40** Pociąg do kultury – magazyn **16:00** Moda na sukces (2836) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **16:25** Moda na sukces (2837) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:35** Klan (1102) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? **18:30** Plebania (710) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Smerfy: Smerfmisja – serial animowany produkcji belgijskiej (1984) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:15 Teatr Telewizji: Scena Jedynki: „Śmierć rotmistrza Pileckiego" – spektakl teatralny 21:45** Pociąg do kultury **22:00** Zwrotnica **22:25** Był taki dzień – felieton **22:35** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **22:50** Wiadomości **23:05** Festiwal filmowy Jedynki **0:55** Kinematograf – magazyn **1:20** Glob 2006 – magazyn **1:45** Ku-Klux-Klan. Tajna historia (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (1998) **2:10** Był taki dzień – felieton **2:15** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 Złotopolscy (404): Placebo **6:25** 10 minut tylko dla siebie **6:35** Dwójka Dzieciom: Molly (8) **7:05** Telezakupy **7:20** Od przedszkola do Opola: IRA **7:50** Dwójka Dzieciom: Jak to działa? (26/26): Wieści na odległość, czyli o telekomunikacji – serial animowany produkcji angielsko-francuskiej (2002) **8:05** Detektyw w sutannie 2 (8/13): Upadły anioł – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1990) **9:00** Pytanie na śniadanie **9:30** Pogoda **10:00** Panorama **10:30** Pogoda **11:00** Panorama **11:04** Pogoda **11:10** M jak miłość (336) – serial produkcji TVP **11:55** 10 minut tylko dla siebie **12:10** Młode Wilki – wywiad **12:20** Telezakupy **12:40** Magazyn Ligi Mistrzów **13:10** Giganty świata płazów – film dokumentalny produkcji angielskiej (2002) **14:05** Ojczyzna polszczyzna: O „eekaniu", akcentowaniu i wymarłych kategoriach gramatycznych – program prof. Jana Miodka **14:20** Człowiek dobrej woli... – reportaż **14:40** Tylko tato: Janek (11/13) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **15:10** Gliniarz i prokurator 3 (12/26): Miłość i nienawiść – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1989) **16:00** Dla niesłyszących: Panorama **16:20** Dla niesłyszących: M jak miłość (412) – serial produkcji TVP **17:05** Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość" (170) **17:15** Zorro (30/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957) **17:55** Pogoda **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **19:00** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:35** Dolina Kreatywna (8) **20:05** M jak miłość (413) – serial produkcji TVP **21:00** Kulisy serialu „M jak miłość" (171) **21:10** U fryzjera (10): Mój facet – serial komediowy produkcji TVP **21:35** Kochaj mnie (145) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **22:00** Panorama **22:20** Biznes **22:25** Sport Telegram **22:30** Pogoda **22:45** Warto rozmawiać (68) **0:00** Kryminalne zagadki Las Vegas 2 (10/23) – serial sensacyjny produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2001) (za zgodą rodziców) **0:45** Kryminalne zagadki Las Vegas 2 (11/23) (za zgodą rodziców) **1:25** Wieczór artystyczny: Wizje Europy – film dokumentalny produkcji duńskiej (2004) **3:45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:10** Pogoda **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Jedyneczka: Drzwi **9:05** Tajemnice lasu: Las należy do nas – reportaż **9:25** My Wy Oni **9:50** Zdarzyło się: Czy to jest Kościół polski? **10:15** Mój pierwszy raz (9) **11:05** Biografie: Kronikarz. Rzecz o Bolesławie Prusie **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1062) **12:40** Plebania (429) **13:05** Tam gdzie jesteśmy: Sprawa Borowiczan **13:35** M jak miłość (344) **14:25** Benefis Anny Seniuk **15:20** Salon kresowy: Boża podszewka **15:35** Linia Specjalna **16:05** Jedyneczka: Drzwi **16:35** Tajemnice lasu: Las należy do nas **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Galicyjski smak **17:45** My Wy Oni **18:15** Nowosądecki skansen **18:35** Rewizja nadzwyczajna: Koniec sprawy Zawieyskiego **19:05** Kościół i świat **19:15** Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona: Sposób na twardy sen **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:10** Klan (1062) **20:35** Plebania (429) **21:00** Sportowy tydzień **21:35** Boża podszewka (3) (za zgodą rodziców) **22:35** Portrecista – film dokumentalny (za zgodą rodziców) **23:30** Panorama **23:50** Biznes **23:53** Sport Telegram **23:55** Pogoda **0:00** Prosto w oczy **0:15** Szansa na Sukces: Beata Kozidrak **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Europa w zagrodzie **7:30** Kurier **7:45** Kronika **7:55** Warto wiedzieć **8:10** Wiara i życie **8:30** Kurier **8:45** Gość dnia **9:00** Magazyn majsterkowicza – serial dok. **9:30** Kurier **9:55** Reportaż Trójki **10:10** Telezakupy **10:30** Kurier **10:45** Teleplotki **11:10** Gość dnia **11:45** Młodzież kontra **12:30** Kurier **12:35** Uwierz w dokument **13:05** Chorzy na muzykę – film dok. **13:30** Kurier **13:45** Na skrzydłach Ikara – serial dok. **14:15** Reportaż Trójki **14:30** Kurier **14:45** Regiony kultury **15:00** Od niedzieli do niedzieli – magazyn **15:30** Kurier **15:45** Magazyn majsterkowicza – serial dok. **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:45** Piosenka dnia **16:50** Kronika, pogoda w regionie **16:55** 9 i 1/2 – mag. **17:15** Z cukrem czy bez? **17:30** Kurier **17:50** Kalejdoskop regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Studio otwarte TVP 3 **19:10** Jedź bezpiecznie **19:30** Studencki magazyn dezinformacyjny **19:50** Kronika **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:50** Studio pogoda **21:00** Echa dnia **21:30** Kurier gospodarczy **21:45** Kronika **21:55** Sport, pogoda **22:00** Tematy dnia **22:15** To jest temat **22:30** Kurier **22:50** Kurier sportowy **23:00** Reportaż ściśle jawny **23:15** Dziwny jest ten świat **23:55** Taniec do muzyki czasu – serial obycz. Wlk. Bryt. **1:45** Kurier

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **6:55** TV Market **7:00** Z Bożeną Dykiel na ostrzu noża – mag. **7:30** Przygody Jackie Chana – serial anim. **7:55** Miodowe lata – serial kom. pol. **8:45** Gra w ciemno – teleturniej **9:45** Czarodziejki – serial obycz. **11:10** Grasz czy nie grasz – teleturniej **12:25** Samo życie – serial obycz. pol. **13:10** Miodowe lata – serial kom. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. pol. **14:45** Chcę być piękna – reality show **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja **16:35** Świat według Bundych – serial kom.USA **17:05** Gra w ciemno – teleturniej **18:05** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport i pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. pol. **20:15** Interwencja Extra – magazyn **20:50 Osaczeni – dramat sensacyjny Niemcy-USA-Wlk. Bryt. (1999)** (21:55 Lotto) **23:20** Boston Public – serial obycz. USA **0:20** Biznes informacje **0:45** Bumerang **1:20** Dziewczyny w bikini – pr. rozryw. **2:20** Magazyn sportowy **4:20** Love TV

tvn

6:30 Telezakupy **7:10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny pol. **8:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **8:50** Wykręć numer – teleturniej **10:00** Salon gier **10:50** Maraton uśmiechu – pr. rozryw. **11:20** Detektywi – serial sens. **11:50** Rozmowy w toku – talk-show **13:00** Bez śladu – serial sens. **14:00** Na celowniku – serial sens. **15:00** Barwy grzechu – telenowela brazylijska **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Szymon Majewski Show – pr. rozryw. **22:35** Taniec z gwiazdami – epilog **23:10** Agencja – pr. rozryw. **23:50** Firma – magazyn **0:20** Wydanie drugie, poprawione – magazyn **0:50** Co za tydzień – mag. **1:15** Multikino **1:40** Uwaga! – mag. **2:00** Nocne igraszki **3:00** Telezakupy **3:25** Nic straconego

tvn siedem

6:15 Telezakupy **7:15** Aniołki z piekła rodem – serial sens. niem. **8:20** Zaklęte serce – telenowela **9:10** Ostry dyżur – serial obycz. **10:05** Nocny kurs – serial sens. **11:05** Telezakupy **12:55** Mania grania – teleturniej **13:50** Żarty na bok – serial kom. **14:45** Zaklęte serce – telenowela **15:40** Studenciaki – serial kom. **16:10** Świat według Dzikich (2/19) – serial kom. USA **16:40** Alf – serial kom. **17:10** Ostry dyżur – serial obycz. USA **18:10** Nocny kurs – serial sens. USA **19:10** Świat według dzikich – serial kom. **19:40** Alf – serial kom. USA **20:10 Pracująca mama – dramat obyczajowy USA (1994) 23:10 Regulamin zabijania – film sensacyjny USA (2000) 1:30** Studenciaki – serial kom. **2:15** Na osi – mag.

TV 4

6:10 KINOmaniaK **6:35** VIP **7:00** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:35** VIP **9:05** Kachorra to ja – telenowela argentyńska **10:05 Brainsmasher – pogromca łbów – komedia sensacyjna USA (1993) 12:00** Kasa na bank **13:00** Przetrwanie – teleturniej **13:45** Muzyczne listy **14:40** Wróżba dla ciebie **15:10** Pokemon – serial anim. **15:40** Szpital księcia Alfreda – serial dok. **16:10** Kachorra to ja – telenowela **17:15** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **18:15** Przetrwanie – teleturniej **19:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **20:00** TiVi Sekcja **21:00** Formuła 1: GP Hiszpanii – skrót **22:00 Festiwal w Cannes – komedia USA (2001) 0:05** Sztukateria **0:35** Kasa na bank **1:35** Biznes wydarzenia **1:55** Muzyczne listy **2:45** FIFA Futbol Mundial – mag. **3:10** V Max – mag.

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:05** Knieja **7:10** Anioł przychodzi wieczorem – mag. **7:50** Wolność słowa **8:30** Latająca karetka – serial dok. **9:00** Minio – film dok. pol. **9:55** Telezakupy **10:35** Domowa kawiarenka **11:00** Telezakupy **11:40** Taaaka ryba – mag. **12:30** Ojciec Święty w Sandomierzu – film dok. **13:20 Ośmiornica – horror USA (2000) 15:20** Alfabet kulinarny Kurta Schellera **15:50** Don Matteo – serial sens. **16:55** Pamiętnik nastolatki – serial obycz. pol. **17:30** Niewolnica Isaura – telenowela **18:10** Życie jak poker **18:45** Na drogach i bezdrożach Afryki – serial dok. pol. **19:20** Zachować dla przyszłości – film dok. **19:55** Puls wieczoru **20:40** Wspaniałości przyrodnicze Europy **21:50 Za drzwiami sypialni – dramat obyczajowy USA (2001) 0:25** Puls wieczoru – magazyn **1:05** Wolność Słowa – magazyn

Rzut oka

PREMIER DESYGNUJE, TRENER POWOŁUJE

Sytuacja w reprezentacji Polski na Mistrzostwa Świata jest spójna z tą w naszym rządzie. Do kopania i władzy angażuje się coraz bardziej drugorzędnych kandydatów. Trener Janas sprawdza zawodników, o których nikt nie słyszał, a premier Marcinkiewicz zatrudnia przestępców, populistów oraz narodowców. Łatwo spodziewane wyniki na Mundialu pewnie jakoś przebolejemy, efekty działania gabinetu z Lepperem i Giertychem mogą być bardziej dotkliwe, i to nie tylko dla kibiców.

Ton wypowiedzi, oceny w mediach i to bez względu na wcześniejsze sympatie polityczne, są po zeszłotygodniowej rekonstrukcji rządu dość jednorodne. Tak niekorzystnie jeszcze nie było. Sympatia, jaką zdobył premier Marcinkiewicz, gdzieś uciekła, a konstrukcja rządu jest zadziwiająca. Wicepremierami są liderzy dwóch ugrupowań wspierających, a prezes PiS nadal kieruje wszystkim z drugiego szeregu.

Czeka nas kolejny kosztowny eksperyment, którego na razie jedynym plusem jest to, że nie będzie już polityków „nieskalanych" udziałem we władzy. Niestety to niewiele, bo dobór kadr do gabinetu przypominającego „rządziwoląg", mnożenie ministerstw, co jest swoistym rozumieniem idei oszczędnego państwa, to jednak w sumie karykatura IV RP, zawłaszczenie władzy oraz kolejne podważenie zaufania do instytucji państwa.

Politycy PiS narzekają na nagonkę, na histerię, zawzięcie odpierają zarzuty, wiją się w tłumaczeniach, dziwnie np. zapominając, jak kiedyś nazywali Samoobronę – wycieraczką SLD stworzoną przez SB. I nagle twierdzą, że poczucie przyzwoitości to jedno, a arytmetyka sejmowa to drugie. Porzucając, ot tak sobie, lansowane zapowiedzi odnowy moralnej.

Wszędzie polityczne przepychanki i przypadkowy dobór ludzi do władzy. Większość, która wybrała sobie PiS, teraz zaczyna mieć wątpliwości. Bo ich reprezentanci nie są w stanie kierować krajem i muszą się wspomagać przestępcami oraz ludźmi o skrajnych poglądach. Smutne to wszystko, szczególnie gdy teraz wiemy, że usta premiera, prezydenta i posłów partii rozdającej karty, były jesienią tylko pełne komunałów. A gdy historia wystawi rachunek za niekompetencję obecnej władzy, za jej arogancję, za brak wyobraźni i pazerność, to i tak będziemy spłacać go my wszyscy. Tzn. ci, którzy jeszcze zostaną w Polsce coraz bardziej nietolerancyjnej, niestabilnej, nieprzewidywalnej.

Pospolite ruszenie w historii Polski nie zapisało się zbyt doniośle. Teraz dotyczy to rządu, a już niedługo prawdopodobnie kadry piłkarskiej na Mundial. Na ostatnie zgrupowanie selekcjonerowi Janasowi udało się ściągnąć kilku zawodników. Cóż, widocznie jacy wyborcy i kibice, tacy rządzący oraz piłkarze.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

GORZEJ JUŻ BYŁO

Polityczna konstrukcja, która po wielu trudach powstała wreszcie w zeszłym tygodniu, zaowocowała uformowaniem sejmowej większości oraz poważną przebudową rządu. Zawarcie układu koalicyjnego z Samoobroną oraz Ligą Polskich Rodzin jest powszechnie krytykowane, także przez wielu dotychczasowych zwolenników Prawa i Sprawiedliwości. Rzeczywiście, sojusz z Lepperem i Giertychem wydaje się bardzo ryzykowny. Partia, która na swoim sztandarze wypisała przestrzeganie prawa i walkę z licznymi patologiami wymiaru sprawiedliwości, do współpracy zaprosiła środowisko aferzystów ściganych przez sądy i komorników, zaplątanych w rozliczne konflikty, także ze swoimi byłymi działaczami. Wicepremierem rządu został szef tego ugrupowania, znany z politycznych zwrotów, niedawny sejmowy awanturnik, uwikłany w jakieś podejrzane konszachty na wschodzie, przechwalający się swoimi dobrymi kontaktami w Rosji, demonstracyjnie podróżujący do komunistycznych Chin.

Drugim koalicjantem zostało ugrupowanie politycznych radykałów, jeszcze niedawno występujące przeciwko przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej, tradycyjnie antyzachodnie i antyniemieckie, równocześnie pozujące na katolicki fundamentalizm. Jak byśmy dzisiaj wyglądali, pozostając – razem z Białorusią i Rosją – poza Unią Europejską, lepiej nie mówić, uświadomili to sobie nawet niegdysiejsi zwolennicy LPR, dla której poparcie stopniało do rozmiarów statystycznego błędu. Powierzenie pogrobowcom endecji Ministerstwa Edukacji nieuchronnie doprowadzi do konfliktu z nauczycielami, którzy w Polsce w większości prezentują lewicowe poglądy, a przede wszystkim do konfliktu z młodzieżą, która będzie miała okazję do buntu, popieranego przez znaczną część wychowawców.

Wszystko to nie wróży lekkiego życia premierowi Marcinkiewiczowi i liderom PiS-u; nie ma się też co łudzić, że zawarta właśnie koalicja okaże się trwała. Nawet jeżeli Jarosław Kaczyński doprowadzi do przejęcia przez PiS większości wyborców Samoobrony i LPR, to przecież i tak pozostaną na scenie ich partyjni przywódcy.

Może się jednak okazać, że w tym pozornym szaleństwie jest jakaś metoda. PiS liczy na przegłosowanie w sejmie ustaw, na których mu szczególnie zależy. Gdy podstawowy pakiet przygotowanych już projektów zostanie uchwalony, nie będzie żadnych powodów, aby tolerować na rządowych stanowiskach Leppera i Giertycha. Gdy tymczasem uda się pozyskać część spośród ich dotychczasowych zwolenników, nie będzie już potrzeby podtrzymywania trójpartyjnej koalicji. Warunek powodzenia takiej kalkulacji jest prosty: społeczeństwo musi się przekonać, że kompromis z partiami politycznego marginesu był opłacalny i przysłużył się przebudowie Rzeczypospolitej. Jeżeli Sejm zacznie energicznie pracować, a rząd efekty jego pracy wcielać w życie, to wyborcy wybaczą PiS-owi chwilowe sprzeniewierzenie się ideowym zasadom. Ostatecznie przetrzymaliśmy już rządy Millera czy Kwaśniewskiego, przy których Lepper czy Giertych wcale nie wydają się już tak antypatyczni.

Tak czy inaczej jesienne wybory samorządowe będą testem zarówno dla partii rządzącej, jak i dla opozycji. Okaże się wówczas, czy strategia przyjęta przez PiS została zaakceptowana przez jego dotychczasowych wyborców. W obecnej sytuacji jedno wydaje się pewne: nie dojdzie do wyłonienia wspólnego kandydata PiS i PO na prezydenta Krakowa, co może poważnie utrudnić odsunięcie od władzy rządzącej dziś lewicy.

RYSZARD TERLECKI

WTOREK 16.05

TVP1

5:00 Moda na sukces (2836) – serial produkcji amerykańskiej **5:20** Moda na sukces (2837) **5:40** Wstaje dzień **5:45** Tak jak w Unii **6:00** Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Wyjście na zakupy **8:19** Prosto w oczy **8:35** Smocze opowieści: Latać z nowym przyjacielem **9:05** Zygzaki: Granica **9:35** Ważne przemiany: Nietolerancja **10:05** Nieustraszony 3 (20): Hałaśliwe zacisze **10:50** Recepty Jedynki: Moja głowa! **11:05** ZUS dla ciebie (8) **11:14** Telezakupy **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1098) **12:35** Plebania (706) **13:00** Jaka to melodia? **13:25** Sąsiedzi **13:55** Na celowniku **14:05** Pod kloszem, czyli prognoza pogody: Wietrzna trąba **14:20** Świat wg Einsteina (9) – magazyn **14:20** Rewizja nadzwyczajna: Zamach stanu Piłsudskiego **14:50** Był taki dzień – felieton **15:00** Wiadomości **15:10** Wiedźmy (9/13: Delikatność uczuć – serial produkcji TVP **16:00** Moda na sukces (2838) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **16:25** Moda na sukces (2839) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:35** Klan (1103) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? **18:30** Plebania (711) – telenowela produkcji TVP **18:50** Zapowiedź Wiadomości **19:00** Wieczorynka: Muminki: Skrzydła – serial animowany produkcji holenderskiej (1990) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:15 W krainie dreszczowców: Atak szarańczy – film katastroficzny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: David Jackson; wyk.: Lucy Lawless, John Heard, Mike Farrell, Dylan Neal 21:50** Sprawa dla reportera **22:20** Był taki dzień – felieton **22:30** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **22:45** Wiadomości **22:55** Archiwum: Akta zbrodni – cykl reportaży **23:25** Obserwator wojskowy – reportaż (za zgodą rodziców) **23:40** Agentka o stu twarzach 2 (18) – serial produkcji amerykańskiej (2002) (za zgodą rodziców) **0:25** Ślady, tropy, znaki: Telefrenia – magazyn **1:05** Boski Michał Anioł (2) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2004) **1:30** Był taki dzień – felieton **1:35** Zakończenie dnia

TVP2

6:05 Złotopolscy (405): I po co nam to było? **6:30** 10 minut tylko dla siebie **6:40** Dwójka Dzieciom: Molly (9) – serial produkcji angielsko-polsko-francuskiej (1994) **7:05** Telezakupy **7:20** Od przedszkola do Opola: Piosenki skomponowane przez Henryka Jabłońskiego **7:50** Dwójka Dzieciom: Martin Morning – serial animowany produkcji francuskiej (2004) **8:05** Detektyw w sutannie 2 (9/13): Dobrana para – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1990) **9:00** Pytanie na śniadanie **9:30** Pogoda **10:00** Panorama **10:30** Pogoda **11:00** Panorama **11:04** Pogoda **11:10** M jak miłość (337) – serial produkcji TVP **11:55** 10 minut tylko dla siebie•**12:10** Kochaj mnie (145) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **12:25** Telezakupy **12:45** Święta wojna: Szkoła języka polskiego (152) **13:15** Co ci dolega?: Paskudni uzdrowiciele – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2004) **14:10** Lokatorzy (107): Nieudany zięć **14:35** Znaki czasu – magazyn **15:00** Wydarzenia, wydarzenia **15:10** Gliniarz i prokurator 3 (13/26): Nieudane spotkanie – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1989) **16:00** Dla niesłyszących: Panorama **16:15** Dla niesłyszących: M jak miłość (413) – serial produkcji TVP **17:05** Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość" (171) **17:15** Zorro (31/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957) **17:40** Z kabaretowego archiwum (7) **17:50** Pogoda **17:58** Pogoda dla alergików **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **19:00** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:35** Telewizyjne Wiadomości Literackie (24) **20:05** M jak miłość (414) – serial produkcji TVP **21:00** Kulisy serialu „M jak miłość" **21:10** Magazyn Ekspresu Reporterów (za zgodą rodziców) **22:00** Panorama **22:20** Biznes **22:25** Sport

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Prosto w oczy **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Talent za talent: Z Małgorzatą Kożuchowską **9:05** Magazyn Medyczny: Leczenie blizn **9:20** Człowiek dobrej woli... **9:35** Zaproszenie **9:55** Kabaret Starszej Pani. Gala urodzinowa Ireny Kwiatkowskiej (1) – widowisko **10:40** Smak Europy: Uzależniony od klawesynu **10:55** Z historii Suraża **11:25** Sprawa dla reportera **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1063) **12:35** Plebania (430) **13:00** Sportowy tydzień **13:30** Pogranicze w ogniu (13) **14:25** Muzyczny Festiwal Łańcut 2006: Koncert Inauguracyjny (2) **15:25** Myśli o Polsce **16:15** Talent za talent: Z Małgorzatą Kożuchowską **16:40** Magazyn Medyczny: Leczenie blizn **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Kręcioła **17:40** Człowiek dobrej woli... **17:55** Ze sztuką na ty: „Mickiewicz, Słowacki i hip-hop..." – reportaż z obchodów Międzynarodowego Dnia Teatru w Starym Teatrze w Krakowie **18:30** Sprawa dla reportera **19:00** Wieści Polonijne **19:15** Dobranocka: Miś Uszatek: Później **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:10** Klan (1063) **20:35** Plebania (430) **21:00** „Czerwone Maki" Gwidona Boruckiego **21:35** Kochaj mnie (139) **21:55** Warto rozmawiać **23:10** Animowany świat wyobraźni: Świat w Operze **23:20** Animowany świat wyobraźni: Don Kichot **23:30** Panorama **23:50** Biznes **23:53** Sport Telegram **23:55** Pogoda **0:00** Prosto w oczy **0:15** Sprawa dla reportera **0:45** Z historii Suraża **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia **7:30** Kurier **7:45** Kronika **7:55** Warto wiedzieć **8:00** Wydarzenia w regionie **8:30** Kurier **8:45** Gość dnia **9:00** Mistrzowie gitary – serial dok. **9:30** Kurier **9:55** Przystanek praca **10:10** Telezakupy **10:30** Kurier **10:45** Teleplotki **11:10** Gość dnia **11:45** Współczesność powstała 50 lat temu – rep. **12:10** Okiem mistrza **12:30** Kurier **12:35** Ginące cywilizacje – serial dok. **13:30** Kurier **13:45** Na skrzydłach Ikara – serial dok. **14:15** Reportaż Trójki **14:30** Kurier **14:45** Regiony kultury **15:00** Świat – magazyn **15:30** Kurier **15:45** Mistrzowie gitary – serial dok. **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:55** Rola – mag. **17:00** Kronika **17:15** Z cukrem czy bez? **17:30** Kurier **17:50** Kalejdoskop regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Rozwiązanie konkursu TVP 3 **18:50** Studio otwarte TVP 3 Kraków **19:10** U siebie **19:30** Regiony kultury **19:45** Rozstrzygnięcie konkursu **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:40** Studio pogoda **20:50** Tematy dnia **21:00** Echa dnia **21:30** Kurier gospodarczy **21:45** Kronika **22:00** Twój film **22:15** To jest temat **22:30** Kurier **22:50** Kurier sportowy **23:00** Wielcy duchem (1) – serial dok. USA **0:00** Córki McLeoda – serial obyczajowy

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **6:50** TV Market **7:00** Adam i Ewa – telenowela **7:30** Przygody Jackie Chana – serial anim. **7:55** Miodowe lata – serial kom. **8:45** Gra w ciemno – teleturniej **9:45** Boston Public – serial obycz. **10:45** Quizmania **11:45** TV Market **12:00** Daleko od noszy – serial kom. pol. **12:30** Samo życie **13:15** Miodowe lata – serial kom. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja – mag. **16:35** Świat według Bundych – serial kom. **17:05** Gra w ciemno – teleturniej **18:05** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. pol. **20:15** O rety! Kabarety! – pr. rozryw. **20:50 Spisek doskonały – film sensacyjny USA (1999)** (**21:55** Lotto) **22:50** Boston Public – serial obycz. **23:50** Biznes informacje **0:15** Pasjonaci **0:40** Kuba Wojewódzki **1:30** Dziewczyny w bikini – pr. rozryw. **2:30** Magazyn sportowy **4:30** Love TV

tvn

6:30 Telezakupy **7:10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **8:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **8:50** Wykręć numer – teleturniej **10:00** Salon gier – teleturniej **10:50** Na Wspólnej – serial obycz. **11:20** Detektywi – serial **11:50** Rozmowy w toku – talk-show **13:00** Bez śladu – serial sens. **14:00** Na celowniku – serial sens. **15:00** Barwy grzechu – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – mag. **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Magda M. – serial obycz. **22:30** Teraz my! – pr. publ. **23:15** Tajemnice Smallville – serial przygod. **0:15** Detektyw **0:45** Uwaga! – mag. **1:05** Nocne igraszki – pr. rozryw. **2:05** Telezakupy **2:30** Nic straconego

tvn siedem

6:30 Telezakupy **7:30** Brygada ratunkowa – serial sens. **8:30** Zaklęte serce – telenowela **9:20** Ostry dyżur – serial obycz. **10:15** Nocny kurs – serial sens. USA **11:15** Mania grania – teleturniej **12:15** Telezakupy **13:50** Nie ma sprawy – serial kom. **14:50** Zaklęte serce – telenowela meksykańska **15:35** Studenciaki – serial kom. **16:10** Świat według Dzikich – serial kom. **16:40** Alf – serial kom. USA **17:10** Ostry dyżur – serial obycz. **18:15** Nocny kurs – serial sens. **19:10** Świat według Dzikich – serial kom. **19:40** Alf – serial kom. **20:10 Życiowa szansa – komedia romantyczna USA (1998) 22:10** Najemnicy – serial sens. **23:10 Uczniowska balanga – komediodramat USA (1993) 1:15** Studenciaki – serial kom. **1:45** Co za tydzień – mag. **2:10** Telezakupy

TV 4

6:10 KINOmaniaK **6:35** VIP **7:00** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:25** Pokemon – serial anim. **8:55** Kachorra to ja – telenowela argentyńska **10:00** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **11:00** Strażnik Teksasu – serial sens. USA **12:00** Kasa na bank **13:00** Daję słowo – teleturniej **13:45** Muzyczne listy – pr. rozryw. **14:40** Wróżba dla ciebie **15:10** Pokemon – serial anim. **15:40** Dekoratornia **16:10** Kachorra to ja – telenowela argentyńska **17:15** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **18:15** Przetrwanie – teleturniej **19:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **20:00** Kroniki nie z tej ziemi – serial s.f. **21:00** Millenium – serial sens. USA **22:00** Drogówka – mag. **22:35 Zagadka proroka – thriller USA (1999) 0:50** Kasa na bank **1:50** Biznes wydarzenia **2:10** Muzyczne listy **3:00** FIFA Futbol Mundial **3:25** V Max

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Z archiwum „Naszej anteny" **7:50** Puls wieczoru **8:30** Niewolnica Isaura – telenowela **9:05** Życie jak poker **9:40** Pamiętnik nastolatki – serial **10:00** Telezakupy **10:40** Dziedzictwo Jana Pawła II **12:20** Telezakupy **13:00** Puls wieczoru **14:05** Nie lękajcie się – film dok. pol. **16:05** Octavia dies **16:40** Ojciec Święty w Licheniu – film dok. **17:05** Pamiętnik nastolatki – serial **17:35** Niewolnica Isaura – telenowela **18:10** Życie jak poker – telenowela **18:40** Wspaniałości przyrodnicze Europy – serial dok. **19:55** Puls wieczoru **20:40** Zimna wojna – serial dok. USA **21:40** Ojciec Święty w Rzymie – film dok. **22:05 Królestwo demonów – dramat obyczajowy Wlk. Bryt. (2000) 0:35** Puls wieczoru **1:10** Ojciec Święty w Krakowie – film dok. **1:50** Octavia dies **2:25** Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok.

Zapiski Jakuba Klenia

W MOGILE NAD WISŁĄ

W piątkowe popołudnie wybrałem się na kilka godzin nad Wisłę, w okolice mostu „Wanda" w Mogile. I mały szok. Nie wiem, czy spowodowało to zamknięcie dla wędkarzy nowohuckiego zalewu, ale zauważyłem sporo wędkujących nad królową polskich rzek. Wędkarskie stanowiska ciągnęły się kilkaset metrów w górę rzeki od mostu (dalej już nie wędrowałem, ale być może wędkujący rozlokowali się aż do Łęgu). W dół rzeki, co kilkadziesiąt metrów, również siedzieli wędkarze, aż do przystani Yacht Clubu. Jak zauważyłem, dominowały dwie metody połowu – albo na przepływankę ze spławikiem, albo na grunt (w tym przypadku, też w dwóch odmianach – na dzwoneczek i na drgającą szczytówkę). By tego było mało, po drugiej stronie Wisły również można było zobaczyć wędkarzy.

Znalazłem sobie trochę wolnego miejsca w połowie drogi między mostem a przystanią Yacht Clubu, naprzeciw ogródków działkowych. W tym miejscu nie łowiłem już dawno. Zarzuciłem dwie gruntówki z najbardziej uniwersalną przynętą – na jednym z haczyków zawisł pęczek czerwonych, żywotnych robaków, na drugim trochę większe dendrobeny. Kilkanaście metrów wyżej wrzuciłem dwie kule z zanętą. Miałem nadzieję, że zanęta zwabi jakieś plątające się w okolicy łowiska ryby. I nie pomyliłem się. Po piętnastu minutach szczytówka prawej wędki zaczęła nerwowo drgać, po czym wygięła się do dołu. Zaciąłem. Czułem, że na haczyku coś jest, ale nie był to olbrzym. Po kilku minutach holu, w podbieraku miałem niewielkiego okonka. Na drugie branie czekałem dłużej. Zanęciłem raz jeszcze. I nadal nic. Minęła jedna godzina, druga... Wreszcie szczytówka drgnęła. Ale bardzo delikatnie. W pewnej chwili zacząłem się nawet zastanawiać, czy jakiś płynący patyk, lub inne szpejo, nie trącił żyłki. Ale szczytówka znów zadrgała, zadrgała jeszcze raz i się wygięła. Postanowiłem zaciąć. I tym razem zacięcie nie było puste. Po chwili na brzeg wyciągnąłem niewielkiego leszczyka. Tego dnia to było wszystko.

Co prawda, efekty piątkowego wypadu na ryby nie były oszałamiające, ale od czasu do czasu warto wpaść nad Wisłę. W okolicach Yacht Clubu, tyle że po drugiej stronie rzeki, trafiają się naprawdę ładne leszcze. A jesienią, w okolicy Kujaw, wędkarze wyciągają z Wisły niezłe drapieżniki. Woda w rzece nie jest już tak brudna, jak bywało kiedyś, dlatego i ryb pojawia się w niej coraz więcej. Następnym razem wybiorę się w okolice ujścia Dłubni do Wisły. Nie łowiłem w tym miejscu ze dwadzieścia parę lat. Przy okazji zobaczę, jakie zaszły tam zmiany – i w linii brzegowej, i w krajobrazie.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

JEDZIEMY NA WEEKEND

Wilegiatura – to pochodzące z języka włoskiego słowo oznacza pobyt na wsi i kiedyś w Polsce stosowane było jako określenie dorocznego letniego wyjazdu mieszczuchów do swojej posiadłości letniej. Dzisiaj do domków letniskowych wyjeżdżamy – gdy pogoda sprzyja – raz na tydzień, o czym najlepiej świadczą komunikacyjne korki na drogach wiodących do Krakowa w piątkowe popołudnia i niedzielne wieczory. Niegdyś pobyt na wilegiaturze bardzo serio traktowały podręczniki dobrych obyczajów, wskazując zasady zachowania się właścicieli ziemskich w swych pozamiejskich posiadłościach. Świadczą o tym zapisy w starych poradnikach savoir vivre'u.

Przybywając na wieś, należy złożyć pierwsze wizyty sąsiadom, nie omijając proboszcza. Wyjeżdżając zaś do miasta, trzeba listownie (dzisiaj chyba mailem albo przez komórkę?) zawiadomić wszystkich o opuszczeniu posiadłości, by nie narażać sąsiadów i znajomych na próżne odwiedziny. Oczywiście przy dzisiejszym tempie życia i nie wielotygodniowym, ale weekendowym pobycie w swej posiadłości trudno się do tych starych zaleceń ściśle stosować. Ale niektóre są aktualne do dzisiaj. Otóż znajomi z miasta mogą przyjmować zaproszenia na wieś, gdy są one prawdziwie gorące i często ponawiane. Właściciel posiadłości winien pamiętać, że konwencjonalne zaproszenie „Może Pan będzie łaskaw odwiedzić nas w lecie na wsi" może zostać potraktowane serio i dlatego stare podręczniki dobrego wychowania radzą, by takich zdań nie wypowiadać. Ale skoro już goście zawitają, to nawet jeżeli nie przybywają w porze posiłku, należy ich po podróży podjąć poczęstunkiem. Z innych zaleceń warto pamiętać, że przebywając w gościnie na dłużej, nie należy zbyt wiele wymagać od sług ani też potrącać czy kopać zwierząt domowych, bo takim postępowaniem łatwo sobie zrazić gospodarza...

Dla współczesnego automobilisty ważne są jednak zasady zachowania się podczas wycieczek powozem, przed laty bowiem były one nieco odmienne. „Na wsi zdarza się często, że korzystamy z wycieczek powozem, trzeba więc wiedzieć, jak się w takowym zachować. Miejsce honorowe jest po stronie prawej i w głębi. Panna w żadnym wypadku nie może zgodzić się, aby osoba starsza wiekiem, nawet mężczyzna, siedziała na przodzie, a ona w tyle. Zaproszeni siadają zwykle w tyle powozu, panny tamże sadzają swe przyjaciółki, nawet młodsze, w towarzystwie swej matki. Mężatka, choćby młodsza od panny, też siada zwykle z tyłu. Kiedy wyrusza kilka powozów, panna zawsze powinna zasiąść w tym, którym jedzie jej matka. Jeśli karawana składa się z małych powozików, prowadzonych przez panów, w których tylko jedna dama może zasiąść, pannom wolno znaleźć się jedynie przy mężczyźnie w wieku dojrzalszym, najlepiej ojcu rodziny. Dzieci od najmłodszego wieku należy przyzwyczajać do zajmowania miejsca z przodu. Ci bowiem, którzy chorują siedząc plecami do koni dowodzą, że ich wychowanie nie było dość staranne."

Dzisiaj nikt w automobilu nie siedzi tyłem do kierunku jazdy, więc takich problemów nie ma. Dzieci przewozi się w specjalnych fotelikach i na pewno nie na przednim fotelu. Miejsce obok kierowcy traktowane jest właśnie jako honorowe, choć kiedyś nikt szanujący się nie zasiadłby obok woźnicy czy stangreta. A panna na quadzie czy motocyklu wespół z dojrzalszym mężczyzną, najlepiej ojcem rodziny? No cóż, reguły nie ma, ale i to się zdarza... O czym pamiętać warto, wybierając się na majowy weekend.

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 17.05

TVP1

5:00 Moda na sukces (2838) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **5:20** Moda na sukces (2839) **5:40** Wstaje dzień – magazyn **5:45** Wpisani w krajobraz – magazyn **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Wyjście na zakupy **8:19** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **8:35** Cedric: To już koniec – serial animowany produkcji francuskiej (2003) **8:50** Sąsiedzi: Krzesło bujane – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1979) **9:00** Domisie: Czy ktoś mi pomoże? – program dla dzieci **9:25** Łatek: Zaćmienie – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) **9:55** Don Matteo 4 (5) – serial produkcji włoskiej **10:55** Wielki świat małych odkrywców **11:10** Telezakupy **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1099) – telenowela produkcji TVP **12:35** Plebania (707) – telenowela produkcji TVP **13:00** Jaka to melodia? **13:25** Przed Eurowizją **13:55** Na celowniku – magazyn **14:05** Program edukacyjny **14:25** Raj – magazyn **14:50** Był taki dzień – felieton **15:00** Wiadomości **15:10** Warto kochać (47) – serial produkcji TVP **16:00** Moda na sukces (2840) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **16:25** Moda na sukces (2841) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:35** Klan (1104) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? **18:30** Plebania (712) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Tabaluga: Nowy służący Arktosa – serial produkcji niemieckiej (2003) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:15 Okruchy życia: Okrutna sprawiedliwość – dramat produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Gregory Goodell; wyk.: A Martinez, Nicky Lynn, Mimi Kuzyk (za zgodą rodziców) 21:50** Po prostu pytam; widowisko **22:30** Był taki dzień – felieton **22:35** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **22:55** Wiadomości **23:05** Akademia policyjna – serial dokumentalny TVP **23:30** Plus minus **0:00 Porno – film obyczajowy produkcji polskiej (1989); reż.: Marek Koterski; wyk.: Zbigniew Rola, Agnieszka Wójcik, Katarzyna Figura, Bogusław Linda, Henryk Bista (tylko dla dorosłych) 1:20** Rzeczy i ludzie: Haiti – serial dokumentalny produkcji niemiecko-francuskiej (2002) **1:45** Był taki dzień – felieton **1:50** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 Złotopolscy (406): Siedem czerwonych róż **6:25** 10 minut tylko dla siebie **6:35** Dwójka Dzieciom: Molly (10) **7:00** Telezakupy **7:15** Od przedszkola do Opola: Piosenki z repertuaru Anny German **7:50** Dwójka Dzieciom: Martin Morning **8:05** Detektyw w sutannie 2 (10/13): Zaufanie **9:00** Pytanie na śniadanie **9:30** Pogoda **10:00** Panorama **10:30** Pogoda **11:00** Panorama **11:05** Pogoda **11:10** M jak miłość (338) **12:00** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Czeski smak **12:25** Telezakupy **12:40** Święta wojna: Śląski krupniokier (153) **13:10** Matrix, czyli 1000 kabaretowych światów – XXII Przegląd Kabaretów PaKA 2006 (2) **14:05** Lokatorzy (108): Historia porcelanowego słonia **14:35** Morskie opowieści: Podmorskie ogrody Indonezji **15:05** Gliniarz i prokurator 3 (14/26): Niefortunny wypadek **15:50** Twój portfel **16:00** Dla niesłyszących: Panorama **16:15** Dla niesłyszących: M jak miłość (414) **17:05** Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość" **17:15** Zorro (32/78) **17:40** Kocha, lubi, szanuje... – wywiady Doroty Wellman **17:55** Pogoda **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **19:00** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:30** Era Sportu **20:05** Studio Sport **20:45** Finał Ligi Mistrzów (mecz) **22:35** Studio Sport (studio) **23:20** Panorama **23:35** Biznes **23:40** Sport Telegram **23:50** Pogoda **0:00 Alibi na środę: Krzyżowy ogień – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Joe Zimmerman; wyk.: Mitchell Cox, Andrew Divoff, Aida Turturro (tylko dla dorosłych) 1:30** D-day: Szósty czerwca czterdzieści cztery (2)(2004) **2:25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Prosto w oczy **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Budzik: Praca **9:05** Ostoja (15) **9:30** Wierzę, wątpię, szukam **9:55** Nowosądecki skansen **10:10** Co tu jest grane? **10:35** Rewizja nadzwyczajna: Koniec sprawy Zawieyskiego **11:00** Ze sztuką na ty: „Mickiewicz, Słowacki i hip-hop..." – reportaż z obchodów Międzynarodowego Dnia Teatru w Starym Teatrze w Krakowie **11:35** To nie jest koniec świata (9) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1064) **12:40** Plebania (431) **13:05** Wieści Polonijne **13:20** „Czerwone Maki" Gwidona Boruckiego – reportaż **13:50** Kochaj mnie (139) **14:05** Życie – ładna rzecz, czyli Czternaście fotografii z albumu Maryli Rodowicz – koncert **14:55** Warto rozmawiać **16:05** Budzik: Praca **16:30** Ostoja (15) **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Od przedszkola do Opola: Barbara Krafftówna **17:50** Wierzę, wątpię, szukam **18:15** Książki z górnej półki – prezentacje: Książka tygodnia **18:30** Zacisze gwiazd: Mariusz Pudzianowski **18:55** Między Odrą a Renem **19:15** Dobranocka: Reksio: Reksio i świerszcz **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:10** Klan (1064) **20:35** Plebania (431) **20:55** Polska racja **21:25** Egzamin z życia (37) **22:10** Wielkie chwile polskiego futbolu **23:00** Wideoteka dorosłego człowieka (161) **23:30** Panorama **23:45** Biznes **23:48** Sport Telegram **23:50** Pogoda **0:00** Prosto w oczy **0:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia **7:15** Telezakupy **7:30** Kurier **7:45** Kronika **8:00** Z cukrem czy bez? **8:10** Warto wiedzieć **8:30** Kurier **8:45** Gość dnia **9:00** Wszystko o rasach – serial dok. **9:30** Kurier **9:55** Reportaż Trójki **10:10** Telezakupy **10:30** Kurier **10:45** Telekurier **11:10** Gość dnia **11:30** Kurier **11:45** Kowalski i Schmidt – mag. **12:00** Czytaj z Trójką **12:30** Kurier **12:35** Świat Pacyfiku – serial dok. **13:30** Kurier **13:45** Na skrzydłach Ikara – serial dok. **14:15** Reportaż Trójki **14:30** Kurier **14:45** Rzeka warta pieniędzy **15:00** Podwodna Polska **15:30** Kurier **15:45** Wszystko o rasach – serial dok. **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:45** Konkurs TVP 3 **16:50** Kronika **16:55** Podpowiedzi w plenerze **17:15** Z cukrem czy bez? **17:30** Kurier **17:50** Kalejdoskop regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Studio otwarte TVP 3 Kraków **19:10** Rola **19:30** Regiony kultury – mag. **19:45** Piosenka dnia **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:50** Studio pogoda **21:00** Echa dnia **21:30** Kurier gospodarczy **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tematy dnia **22:15** To jest temat **22:30** Kurier, pogoda **22:55** Kurier sportowy **23:00** Ziemia niebieska jak pomarańcza – cykl reportaży **23:30 Ciężki lomot – komedia sensacyjna austral. (2001)**

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **6:50** TV Market **7:00** Adam i Ewa – telenowela **7:30** B-Daman – serial anim. **7:55** Miodowe lata – serial kom. pol. **8:45** Gra w ciemno – teleturniej **9:45** Boston Public – serial obycz. **10:45** Quizmania **11:40** TV Market **11:55** Daleko od noszy – serial kom. pol. **12:25** Samo życie – serial obycz. **13:10** Miodowe lata – serial kom. pol. **14:00** Pierwsza miłość – serial **14:45** Pensjonat Pod Różą – serial obycz. **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja **16:35** Daleko od noszy – serial kom. **17:05** Gra w ciemno – teleturniej **18:05** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport i pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. pol. **20:15** Daleko od noszy – serial komediowy pol. **20:45 Miłosna samba – film obyczajowy USA (1998) (21:55** Losowanie Lotto) **23:35** Fala zbrodni – serial sens. **0:35** Biznes informacje **1:05** Playboy special **2:05** BoomBox – pr. rozryw. **3:05** Love TV

tvn

6:10 Uwaga! – mag. **6:30** Telezakupy **7:10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **8:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **8:50** Wykręć numer – teleturniej **10:00** Salon gier – teleturniej **10:50** Na Wspólnej – serial obycz. **11:20** Detektywi – serial **11:50** Rozmowy w toku – talk-show **13:00** Medicopter 117 – serial sens. **14:00** Na celowniku – serial sens. **15:00** Barwy grzechu – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – mag. **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30 Oddział Delta 2 – film sensacyjny USA (1990) 23:55** Sześć stóp pod ziemią – serial obycz. **1:10** Siłacze **2:15** Nocne igraszki – pr. rozryw. **3:15** Telezakupy **3:40** Uwaga! – mag. **4:00** Nic straconego

tvn siedem

6:30 Telezakupy **7:25** Najemnicy – serial sens. **8:30** Zaklęte serce – telenowela **9:20** Ostry dyżur – serial obycz. **10:15** Nocny kurs – serial sens. **11:15** Mania grania – teleturniej **12:15** Telezakupy **13:50** Żarty na bok – serial kom. **14:50** Zaklęte serce – telenowela meksykańska **15:40** Studenciaki – serial kom. **16:10** Świat według Dzikich – serial kom. **16:40** Alf – serial kom. **17:10** Ostry dyżur – serial obycz. **18:10** Nocny kurs – serial sens. **19:10** Świat według Dzikich – serial kom. **19:40** Alf – serial kom. USA **20:10 Boskie sekrety siostrzanego stowarzyszenia Ya-Ya – film obyczajowy USA (2002) 22:40** Akta zbrodni – serial sens. **23:10 Rozwiązanie ekstremalne – film sensacyjny USA (1987) 1:15** Studenciaki – serial kom. **1:45** Telezakupy

TV 4

6:10 KINOmaniaK **6:35** VIP **7:00** Muzyczne listy **7:55** TV Market **8:10** Pokemon – serial anim. **8:55** Kachorra to ja – telenowela **10:00** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **11:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **12:00** Kasa na bank **13:00** Daję słowo – teleturniej **13:45** Muzyczne listy **14:45** Muzyczny ring **15:10** Pokemon – serial anim. **15:45** Detektor – raport Czwórki **16:15** Kachorra to ja – telenowela **17:15** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **18:15** Przetrwanie – teleturniej **19:00** Cień anioła – serial sens. USA **20:00** Komisarz Rex – serial sens. niem. **21:00** Paszport do świata mody – reality show **22:05** Detektor – raport Czwórki **22:30 Okręt – dramat wojenny RFN (1981) 1:40** Biznes wydarzenia

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Bez autocenzury **6:45** Wolność Słowa **7:20** Knieja – mag. **7:45** Puls wieczoru **8:30** Niewolnica Isaura – telenowela **9:10** Życie jak poker – telenowela pol. **9:40** Pamiętnik nastolatki – serial **10:05** Ojciec Święty w Radzyminie – film dok. **10:30** Audiencja generalna **12:00** Telezakupy **12:40** Puls wieczoru **13:20** Telezakupy **14:00** Octavia dies **14:35** Wolność słowa **15:10** Don Matteo – serial sens. wł. **17:05** Pamiętnik nastolatki – serial **17:40** Niewolnica Isaura – telenowela brazylijska **18:15** Życie jak poker – telenowela pol. **18:55** Zimna wojna – film dok. pol. **19:55** Puls wieczoru **20:40 D'Artagnan – film przygodowy Wlk. Bryt. (2001) 22:50** Ojciec Święty w Krakowie – film dok. pol. **23:30** Puls wieczoru **0:10** Audiencja generalna **1:40** Zachować dla przyszłości – serial dok. pol.

RR DONNELLEY

RR Donnelley to międzynarodowy koncern poligraficzny oferujący kompleksowe rozwiązania w zakresie przetwarzania oraz przekazu treści.

W związku z rozwojem naszych drukarń w Krakowie

POSZUKUJEMY OSÓB NA NASTĘPUJĄCE STANOWISKA:

ELEKTRONIKA UTRZYMANIA RUCHU
AB/EMUR/RRDP

Wymagania:
- ukończona szkoła o profilu elektrycznym (zawodowa, średnia lub wyższa);
- kierunek elektroniczny lub pokrewny;
- dodatkowym atutem będzie obsługa lub programowanie sterowników PLC;
- gotowość do pracy w systemie zmianowym;
- duże zaangażowanie, chęć i umiejętność szybkiego uczenia się.

MECHANIKA UTRZYMANIA RUCHU
AB/MUR/RRDP

Wymagania:
- ukończona szkoła o profilu: mechanika, elektromechanika, obróbka skrawaniem;
- zdolności manualne;
- gotowość do pracy w systemie zmianowym;
- duże zaangażowanie, chęć i umiejętność szybkiego uczenia się.

MAGAZYNIERÓW
AB/WS/RRDP

Wymagania:
- znajomość zasad gospodarki materiałowej;
- uprawnienia na wózki widłowe spalinowe;
- uregulowany stosunek do służby wojskowej;
- skrupulatność, uczciwość, skłonność do kontrolowania;
- umiejętność współpracy zespołowej;
- dyspozycyjność.

PRACOWNIKÓW DO OBSŁUGI MASZYN
AB/O/RRD

Wymagania:
- mile widziane wykształcenie mechaniczne/elektryczne;
- uregulowany stosunek do służby wojskowej;
- aktywność, chęć ciągłego uczenia się;
- samodzielność w myśleniu;
- dodatkowym atutem będzie doświadczenie w obsłudze maszyn przemysłowych;
- umiejętność współpracy zespołowej;
- dyspozycyjność.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie aplikacji (CV i list motywacyjny) z dopiskami odpowiednio: AB/EMUR/RRDP, AB/MUR/RRDP, AB/WS/RRDP i AB/O/RRD pod adresem:

RR Donnelley Poland
ul. Igołomska 25
31-983 Kraków
e-mail: rekrutacja@rrd.com

Informujemy, że będziemy się kontaktować tylko z wybranymi kandydatami.

Prosimy o zamieszczenie na aplikacji następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez firmę RR Donnelley dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych, Dz. Ust. nr 133 poz. 883)".

CZWARTEK 18.05

TVP1

5:00 Moda na sukces (2840) **5:20** Moda na sukces (2841) **5:40** Wstaje dzień – magazyn **5:45** Europa bez miedzy **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Przeglad prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Wyjście na zakupy **8:19** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **8:35** Smocze opowieści: Rośnijcie i zakwitajcie **9:05** Budzik: Morze **9:35** Super Rupert: Kleptoman – serial produkcji kanadyjskiej (2000) **10:00** Don Matteo 6 – serial produkcji włoskiej **10:55** Recepty Jedynki: Uczulenie na świat – magazyn **11:10** Czas na spacer – program przyrodniczy **11:10** Telezakupy **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1100) – telenowela produkcji TVP **12:35** Plebania (708) – telenowela produkcji TVP **13:00** Jaka to melodia? **13:25** Bulionerzy (49): Sylwester – serial komediowy produkcji TVP **13:55** Na celowniku – magazyn **14:05** Mieszkać w Europie: Kadyks – reportaż **14:25** My Wy Oni – magazyn **14:50** Był taki dzień – felieton **15:00** Wiadomości **15:10** Warto kochać (48) – serial produkcji TVP **16:00** Moda na sukces (2842) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **16:25** Moda na sukces (2843) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:35** Klan (1105) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? **18:30** Plebania (713) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Babcia Róża i Gryzelka **19:10** Wieczorynka: Noddy: Noddy potrzebuje lekarstwo – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Pogoda dla kierowców **21:00** Konkurs Piosenki Eurowizji Ateny 2005 (półfinał) – transmisja **23:25** Wiadomości **23:35** Był taki dzień – felieton **23:40** Widzieć i wiedzieć: Szwadrony śmierci – film dokumentalny produkcji francuskiej (2003) (za zgodą rodziców) **0:40** Sublokator – komedia **2:15** Nowoczesna chirurgia: Cybernetyczny skalpel – cykl dokumentalny produkcji australijskiej (2002) **2:40** Był taki dzień – felieton **2:45** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 Złotopolscy (407): Kasting **6:30** 10 minut tylko dla siebie – magazyn **6:40** Dwójka Dzieciom: Molly (11) – serial produkcji angielsko-polsko-francuskiej (1994) **7:05** Telezakupy **7:20** Od przedszkola do Opola: Zespół „Czerwony Tulipan" **7:50** Dwójka Dzieciom: Martin Morning (3) – serial animowany produkcji francuskiej (2004) **8:05** Detektyw w sutannie 2 (11/13): Porwanie – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1990) **9:00** Pytanie na śniadanie **9:30** Pogoda **10:00** Panorama **10:30** Pogoda **11:00** Panorama **11:05** Pogoda **11:10** M jak miłość (339) – serial obyczajowy **12:00** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Flamandzki smak **12:30** Telezakupy **12:45** Święta wojna: Biopole – serial produkcji TVP **13:15** Europa da się lubić: Europa rozśpiewana **14:10** Lokatorzy (109): Na ślubnym kobierców **14:45** Papież Polak – reportaż **16:00** Dla niesłyszących: Panorama **16:20** Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (258) – serial produkcji TVP **17:20** Sekcja 998 (5) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **17:55** Pogoda **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **19:00** Burza mózgów – teleturniej **20:05 Polskie Megakomedie: Vabank II, czyli riposta – komedia produkcji polskiej 22:00** Panorama **22:20** Biznes **22:25** Sport Telegram **22:30** Pogoda **22:45** Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (za zgodą rodziców) **23:20 Kara i zbrodnia: Akta Rockforda – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: David Chase; wyk.: James Garner, Joe Santos, Bryan Cranston 0:50** Czy świat oszalał?: Irak: zakładnicy i biznesmeni – film dokumentalny produkcji kanadyjskiej (2004) (tylko dla dorosłych) **1:35** W obronie prawa 7 (7) – serial produkcji amerykańskiej (1996) (za zgodą rodziców) **2:20** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: 6:15, 6:45, 7:15, 7:45 Przeglad prasy; 6:30, 7:00, 7:30 Wiadomości skrót; 6:32, 7:05, 7:33 Pogoda; 6:34, 7:35 Był taki dzień) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Zygzaki: Myśl – program dla dzieci **9:05** Kwadrans na kawę **9:25** Oberżystka – reportaż **9:50** Zaolzie **10:05** Książka tygodnia **10:20** Zacisze gwiazd: Mariusz Pudzianowski **10:45** Plus minus **11:10** Między Odrą a Renem **11:25** Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny **12:00** Wiadomości **12:10** Złotopolscy (732): Rodzina powinna sobie pomagać – telenowela produkcji TVP **12:40** Plebania (432) **13:05** Polska racja – program publicystyczny **13:35** Egzamin z życia (37) – serial produkcji TVP **14:20** Izabela Filipiak, czyli podwójna amnezja – film dokumentalny **15:00** „Cała jesteś w skowronkach" – jubileusz zespołu Skaldowie (2) – koncert **15:20** Smak Europy:-Miłość do ludzi... **15:30** Po prostu pytam – widowisko **16:15** Zygzaki: Myśl – program dla dzieci **16:40** Kwadrans na kawę **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Do góry nogami **17:45** Raj – magazyn **18:15** Oberżystka – reportaż **18:45** Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny **19:15** Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Morska wyprawa – serial animowany **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Złotopolscy (732): Rodzina powinna sobie pomagać – telenowela produkcji TVP **20:35** Plebania (432) **21:00** Widowisko **23:15** Alfred Schutz – reportaż **23:30** Panorama **23:50** Biznes **23:53** Sport Telegram **23:55** Pogoda **0:00** Papież Polak – reportaż **1:00** Reportaż **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia **7:15** Telezakupy **7:30** Kurier **7:45** Kronika **8:00** Warto wiedzieć **8:15** Doza żartu **8:30** Kurier **8:55** Uniwersytety europejskie – serial dok. **9:30** Kurier **9:55** Reportaż Trójki **10:10** Telezakupy **10:30** Kurier **10:45** Telekurier **11:10** Gość dnia **11:30** Kurier **11:45** Władza **12:15** Linia brzegowa **12:30** Kurier **12:35** Szalejąca planeta – serial dok. **13:30** Kurier **13:45** Na skrzydłach Ikara – serial dok. **14:15** Reportaż Trójki **14:30** Kurier **14:45** Zwolnij w sieci **15:00** Nie udawaj Greka **15:30** Kurier **15:45** Więcej niż jedno – serial dok. **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:55** Nowe miasto **17:00** Kronika **17:15** Z cukrem czy bez? **17:50** Kalejdoskop regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:35** Studio otwarte TVP 3 **19:10** Podpowiedzi w plenerze **19:30** Rekomendacje kulturalne **19:45** Rozstrzygnięcie konkursu TVP 3 **19:50** Kronika **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **21:00** Echa dnia **21:30** Kurier gospodarczy **21:45** Kronika **22:00** Z cukrem czy bez? **22:15** Niezła jazda **22:30** Kurier **22:50** Studio pogoda **22:55** Kurier sportowy **23:00** Patrol Trójki **23:30 Zagłada z głębin – thriller USA (2001)**

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **6:40** TV Market **7:00** Adam i Ewa – telenowela **7:30** Przygody Jackie Chana – serial anim. **7:55** Miodowe lata – serial kom. **8:45** Gra w ciemno – teleturniej **9:45** Słoneczny patrol – serial przygod. **10:45** Quizmania **11:45** TV Market **12:00** Daleko od noszy – serial kom. **12:30** Samo życie – serial obycz. **13:10** Miodowe lata – serial kom. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja **16:35** Skrzydła – serial kom. **17:05** Gra w ciemno – teleturniej **18:05** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport i pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:15** Chcę być piękna – reality show **21:15** Gotowe na wszystko – serial obycz. (**21:55** Losowanie Lotto) **22:20** Co z tą Polską – talk-show **23:20** Raport specjalny: Prawda o Opus Dei – rep. **23:55** Biznes wydarzenia **0:20** Dziewczyny w bikini **1:45** Love TV – pr. rozryw. **2:45** BoomBox

tvn

6:30 Telezakupy **7:10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **8:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **8:50** Wykręć numer – teleturniej **10:00** Salon gier – teleturniej **10:50** Na Wspólnej – serial obycz. **11:20** Detektywi – serial sens. pol. **11:50** Rozmowy w toku – talk-show **13:00** Medicopter 117 – serial sens. **14:00** Na celowniku – serial sens. **15:00** Barwy grzechu – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – mag. **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Wielkie ucieczki – serial fabularno-dokumentalny **22:45** Detektyw – serial **23:20** Wybrańcy obcych – serial s.f. USA **1:05** Uwaga! – mag. **1:25** Nocne igraszki **2:25** Telezakupy **2:50** Nic straconego

tvn siedem

6:25 Telezakupy **7:30** Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. niem. **8:30** Zaklęte serce – telenowela **9:20** Ostry dyżur – serial obycz. **10:15** Nocny kurs – serial sens. **11:15** Mania grania – teleturniej **12:15** Telezakupy **13:50** Żarty na bok – serial kom. **14:50** Zaklęte serce – telenowela **15:40** Studenciaki – serial kom. **16:10** Świat według Dzikich – serial kom. USA **16:40** Alf – serial kom. USA **17:10** Ostry dyżur – serial obycz. **18:15** Nocny kurs – serial sens. **19:10** Świat według Dzikich – serial kom. USA **19:40** Alf – serial kom. USA **20:10 Rozwiązanie ekstremalne – film sensacyjny USA (1987) 22:20** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **23:25 Wyścig o życie – film sensacyjny kanad. (2000) 1:30** Studenciaki – serial kom. **2:00** Telezakupy

TV 4

5:55 Sztukateria **6:20** KINOmaniaK **7:00** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:30** Pokemon – serial anim. **9:00** Kachorra to ja – telenowela **10:00** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **11:00** Cień anioła – serial sens. **12:00** Kasa na bank **13:00** Przetrwanie – teleturniej **13:45** Muzyczne listy **14:40** Muzyczny ring **15:10** Pokemon – serial anim. **15:40** Muza.pl **16:10** Kachorra to ja – telenowela **17:15** Cała prawda – niezwykłe historie zwykłych ludzi – talk-show **18:15** Przetrwanie – teleturniej **19:00** Cień anioła – serial sens. USA **20:00 Okręt – dramat wojenny RFN (1981) 23:10 Zabójcze ryzyko – czarna komedia USA (2000) 1:10** Muzyczne listy **2:10** Biznes wydarzenia **2:30** Odlot **3:05** FIFA Futbol Mundial – mag. **3:30** V Max – mag.

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Z archiwum naszej anteny **7:00** Ojciec Święty w Elblągu – film dok. **7:45** Puls wieczoru – pr. publ. **8:25** Niewolnica Isaura – telenowela **9:00** Psie serce – telenowela pol. **10:00** Pamiętnik nastolatki – serial **10:30** Telezakupy **11:10** Domowa kawiarenka **11:40** Telezakupy **12:20** Puls wieczoru **13:00** Audiencja generalna **14:30 D'Artagnan – film przygodowy Wlk. Bryt. (2001) 16:35** Domowa kawiarenka **17:05** Pamiętnik nastolatki – serial **17:35** Niewolnica Isaura – telenowela **18:10** Psie serce – telenowela pol. **19:10** Taaaka ryba – mag. **19:55** Puls wieczoru **20:40** Zabytki w Chinach – serial dok. **21:50** Tama – film dok. pol. **22:20** Don Matteo – serial sens. wł. **23:30** Puls wieczoru **0:30** Wolność Słowa – mag. **1:00** Anioł przychodzi wieczorem – mag.

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego"

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Zapraszamy (bez względu na wiek) do **Klubu Miłośników Polskiej Piosenki** przy **Nowohuckim Centrum Kultury.**

Spotkania z Piosenką, które prowadzi **Wojciech Dąbrowski**, odbywają się w **drugą i czwartą niedzielę** każdego miesiąca.

Najbliższe *Spotkanie z piosenką* odbędzie się w niedzielę, 14 maja 2006 r. o godz. 16.00 (kawiarenka NCK). Wstęp wolny.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 247)

Dzisiejszą piosenkę dedykujemy tegorocznym maturzystom.

Pieśń maturzystów

(***Wolność***, popularna melodia disco, słowa: **Wojciech Dąbrowski**)

Mamy z głowy szkołę,
Wolni jak skowronek.
Miny są wesołe,
Dziś ostatni dzwonek!

Niech żyje wolność!
Wolność i swoboda!
Mamy szkołę z głowy,
Chociaż trochę szkoda.

Z pieluch się wyrosło,
Życie mija prędko.
Dobrze już dorosłą
Być abiturientką!

Niech żyje wolność...

Szybko mija życie,
Szkolne drzwi zamknięte.
Dobrze, jak widzicie,
Być abiturientem!

Niech żyje wolność... *

Mamy dość nauki!
Można iść do barku!*
Więc trzymajcie kciuki!
Połamania karku!

Niech żyje wolność...

* abstynenci śpiewają: ***do parku***.

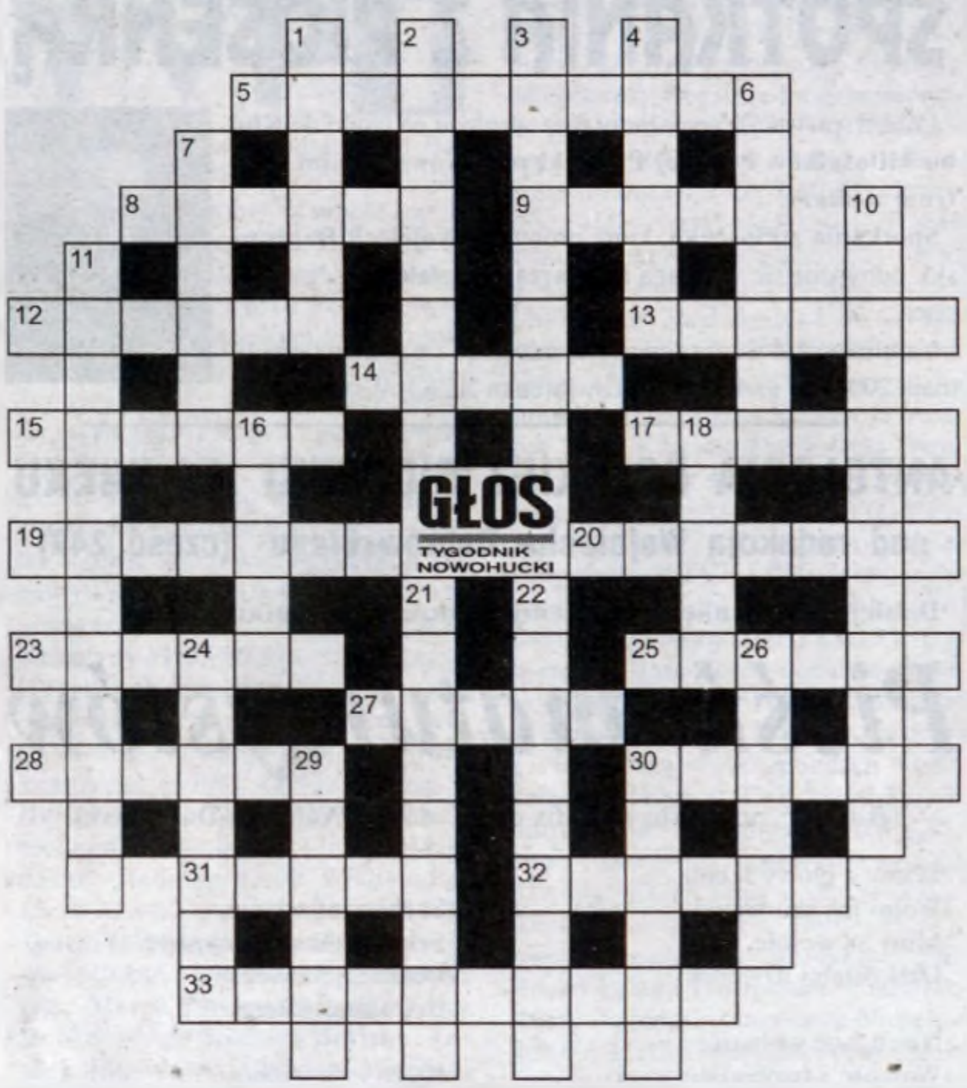
WYBIERAMY MISS „GŁOSU"

To już jedenasta edycja konkursu MISS GŁOSU–Tygodnika Nowohuckiego. Współorganizatorem konkursu jest znana agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą brać udział dziewczyny w wieku 15–24 lata. Co tydzień prezentujemy na naszych łamach kandydatki do zaszczytnych tytułów Miss Głosu, Miss Czytelników, Miss Internautów.

W czerwcu spśród 15 kandydatek wybierzemy Miss Lata. Konkurs poza wspaniałą przygodą jest dla wielu dziewczyn przepustką do kariery modelki oraz umożliwia udział w innych ogólnopolskich, a nawet światowych konkursach piękności. Z tej szansy wiele już dziewczyn z naszego konkursu skorzystało: zaistniało na wybiegach Paryża, Mediolanu, a nawet Tokio. Zgłoś się do naszego konkursu. Może twoje marzenia spełnią się przy naszej pomocy. Zgłoszenie możesz wysłać elektronicznie (wraz ze zdjęciem) na adres: rores@bci.pl, lub korespondencyjnie: 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783. Dzisiaj prezentujemy kolejną kandydatkę do tytułu Miss. (mp)

Dominika Foszczyńska mieszka w Nowej Hucie. Jest tegoroczną maturzystką w III LO. Wśród sukcesów ma za sobą: młodzieżowe drużynowe wicemistrzostwo Polski w lekkoatletyce, młodzieżowe mistrzostwo Małopolski w biegach. Jest ponadto laureatką gimnazjalnego konkursu fizycznego. Sama uprawiała skok wzwyż i sprint. Jest osobą wszechstronną, oprócz sportu zajmuje się malarstwem, lubi fotografować otaczający ją świat. Projektowanie stron internetowych także zalicza do swoich pasji. Przede wszystkim jednak posiada zmysł artystyczny. Nie jest wykluczone, że jej dalsze studia będą mieć profil artystyczny. Wolny czas poświęca pielęgnowanie zainteresowń, spędza czas na łonie natury, gdzie może wykonywać zdjęcia. Lubi spotykać się ze znajomymi, aby wymienić poglądy, oczywiście jak każdy lubi dobrą zabawę, a w szczególności przy rytmach muzyki „R&B", „Soul". Nie podoba jej się kierunek, w jakim zmierza Polska po ostatnich wyborach. Nie chce, aby państwo ingerowało w każdy aspekt jej życia. Uważa, że państwo nie powinno narzucać obywatelom światopoglądu, gdyż to jest wyborem każdego człowieka. Rolą państwa jest zapewnienie podstawowych praw człowiekowi, oraz swobody poglądów. „Młodzież dzisiejsza wierzy jedynie w skuteczność praktyczną i w absolutną względność jakichkolwiek wartości i jakichkolwiek hierarchii". Jest to cytat z Czapskiego, nad którym często rozmyśla i osobiście uważa, że nie można wszystkich wkładać do „jednego worka". Owszem coraz częściej drażni ją widok blokersów, pseudokibiców itd., lecz nie tylko takich ludzi się spotyka na co dzień. Uważa, że pokolenie młodych, do którego należy, nie składa się przecież z samych nicodpowiedzialnych ludzi. Przykładem są spotkania młodych z Ojcem Świętym. Świadczy to o poszukiwaniu przez młodzież wyższych wartości, a nie komercji. Uważa, że w blokowiskach Nowej Huty brakuje zieleni, otoczenie jest przygnębiające. Powinno się zadbać bardziej o estetykę tej dzielnicy: zarówno o kolorystykę bloków, których już przecież nie można zburzyć, jak i wolną przestrzeń, która powinna być lepiej zagospodarowana (parki, alejki, trawniki, place zabaw). O sobie sądzi, że jest typową kobietą renesansu, łącząc dusze artysty oraz zdolności do przedmiotów ścisłych. **(mp)**

KRZYŻÓWKA 19



POZIOMO: 5. uczciwość, sumienność, 8. ćwiczenie bez tekstu stosowane w nauce śpiewu, 9. brunatnozielony kolor ochronny, 12. jednostka siły, 13. fanatyczny entuzjasta idei, 14. wyróżniający się członkowie jakiejś organizacji, 15. owoc w łupinie, 17. niepożądana roślina, 19. niepokój: wzburzenie, 20. zakaz wywozu lub przywozu określonych towarów, 23. miasto pod Wezuwiuszem, 25. miasto powiatowe w Małopolsce, 27. jądra z elektronami, 28. durszlak, 30. anegdota, żart, 31. trefniś, błazen, 32. utwór o charakterze patetycznym, 33. święty żuk egipski.

PIONOWO: 1. cienka i przewiewna tkanina jedwabna lub bawełniana, 2. lekki mebel na książki, pisma, 3. zawodowo kontaktuje się z kontaktami, 4. zdradzony mąż, 6. miasto koło Tarnobrzegu, znane z porcelany, 7. autor *Fausta*, 10. wmawianie sobie czegoś, 11. pierwiastek chemiczny występujący w małych ilościach w organizmie, niezbędny do życia, 16. wyznanie wiary, 18. strug, 21. zasób możliwości, mocy, zdolności, 22. kotlet z mielonego mięsa wołowego, 24. recepta, zasada, reguła, 26. ikra jesiotra, 29. krokodyl z Ameryki Południowej, 30. zrządzenie, wyrok Boży.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 23 maja 2006 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 17:

POZIOMO: 5. przydomek, 8. rymarz, 9. trapez, 12. brelok, 13. ofiara, 14. kniaź, 15. bramki, 17. pomyje, 19. ogryzek, 20. Porąbka, 23. ataman, 25. szprot, 27. curry, 28. kworum, 30. mętlik, 31. ćwikła, 32. insekt, 33. pokolenie.

PIONOWO: 1. wrzask, 2. dyszkant, 3. postrzał, 4. żelazo, 6. dyplom, 7. medium, 10. prerogatywa, 11. trajektoria, 16. krzta, 18. obraz, 21. uzurpator, 22. moralitet, 24. murawa, 26. patyki, 29. mikrob, 30. moskit.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 17 wylosowała p. **Alicja Pytel z os. Na Skarpie**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem" i dowodem osobistym.

TELEFON 998

W mijającym tygodniu (od 1 do 7 maja) strażacy ze Szkoły Aspirantów dysponowani byli do 25 zdarzeń we własnym rejonie działania. W działaniach tych uczestniczyło 154 strażaków i 27 samochodów. Łączny czas prowadzonych działań wyniósł 13 godzin i 54 minuty. Na ogólną liczbę 25 interwencji złożyło się: 15 pożarów (16 samochodów; 88 strażaków; czas akcji 7 godz. 43 min), 10 miejscowych zagrożeń (11 samochodów; 66 strażaków; czas akcji 6 godz. 11 min).

POŻAR OD KUCHNI

1 maja o godz. 15.33 dyspozytor odebrał zgłoszenie o pożarze mieszkania na os. Centrum A. Pod wskazanym w zgłoszeniu adresem zadysponowane zostały dwa samochody gaśnicze. Przybyli na miejsce strażacy wyprowadzili z mieszkania 3-letnie dziecko i kobietę a następnie oddymili mieszkanie. Jak ustalono, przyczyną całego zamieszania było zapalenie się garnka z gotowaną potrawą.

SPŁONĄŁ KIOSK

O pożarze kiosku handlowego zlokalizowanego w okolicach cmentarza na ul. Kocmyrzowskiej strażacy zostali powiadomieni 2 maja o godz. 4.35. Przybyli na miejsce strażacy podali jeden prąd gaśniczy wody. Jak wykazały przeprowa ne po ugaszeniu pożaru oględziny – całkowitemu spaleniu uległ jeden z kiosków, a w drugim spalone zostało wyposażenie. Oprócz straty materialnych, kilka osób straciło też dotychczasowe miejsce pracy.

NIE MIAŁ SZCZĘŚCIA

...właściciel opla astry, któremu zapalił się podczas jazdy samochód. Zdarzyło się to 3 maja o godz. 20.17. Z uwagi na fakt, że zdarzenie to było blisko Szkoły Aspirantów (rondo Czyżyńskie), strażacy zjawili się bardzo szybko. Po rozpoznaniu okazało się, że pożar zlokalizowany jest w komorze silnika. Prąd wody podany do miejsca pożaru szybko go zlikwidował.

ZA SPRAWĄ WIATRU

Silny wiatr, który „szalał" nad Nową Hutą w sobotę, był sprawcą kilku interwencji strażaków ze Szkoły Aspirantów. W większości przypadków strażacy zmuszeni byli usuwać przewrócone i tarasujące drogi i chodniki drzewa i niebezpiecznie zwisające konary. Najwięcej strat przewrócone drzewo wyrządziło na os. Kazimierzowskim, gdyż „zatrzymało się" na samochodzie Fiat Punto. Strażacy za pomocą pił usunęli drzewo i zlikwidowali zagrożenie. Niestety, w wyniku kontaktu z drzewem, samochód bardzo ucierpiał.

W salach kina IMAX odbył się półfinał III Krakowskiego Konkursu „Prawo i My" adresowanego do gimnazjalistów, a realizowanego w ramach programu „Współpracujemy". W tegorocznym konkursie wystartowało 69 zespołów, reprezentujących 25 szkół gimnazjalnych. Z terenu Nowej Huty wystartowało 17 drużyn złożonych z uczniów 8 gimnazjów. Wcześniejsze

NA STRAŻY MIASTA

spotkania profilaktyczne strażników z młodzieżą objęły kolejne cztery szkoły gimnazjalne. W półfinale konkursu najlepsze okazały się dwa zespoły Gimnazjum 54 ze Śródmieścia. Trzecią lokatę zajął pierwszy zespół G. 74 z os. Na Stoku (Michał Kowalski, Jan Macoła, Krzysztof Tarnawski, przygotowanie Barbara Pałetko, Grzegorz Szydłowski). Czwarte miejsce zajął zespół G. 46 z os. Teatralnego (Maciej Marzec, Dominik Mucharski, Olek Sadecki, przygotowanie Celina Kaczmarczyk). V miejsce uzyskali uczniowie G. 36 z os. Dywizjonu 303 (Oswald Dolot, Tomasz Rąkiewicz, Zygmunt Sadowski, przygotowanie Katarzyna Chmiest). VI – ostatnie miejsce kwalifikujące do finału, przypadło G. 12 z Krowodrzy. Tuż za finałową szóstką (z niewielkimi stratami punktowymi) uplasowały się kolejne zespoły z Nowej Huty. Miejsce VIII – G. 46 (Mikołaj Bińkowski, Piotr Czopiński, Florian Nowakowski). Miejsce IX – G. 74 (Piotr Dziedzic, Damian Sierpiński, Maciej Turowski). Miejsce X – G. 42 z os. Strusia (Kamil Belica, Piotr Lesiński, Karol Kluz, przygotowanie Marta Tracz). XI miejsce przypadło uczennicom G. 43 z os. Lubocza (Marta Kutt, Anna Kwatera, Kinga Zielińska, przygotowanie Beata Wojtal-Sęk). XII miejsce zajęły uczennice G. 41 z os. Jagiellońskiego (Anna Jagła, Urszula Lupa, Agnieszka Piechnik, przygotowanie Marta Filipowska). Nieco dalsze miejsca zajęły kolejne drużyny z nowohuckich Gimnazjów: nr 36, Małopolskiego Gimnazjum Centrum Edukacji z ul. Drożyska, G. 41, G. 43, G. 45 z os. Willowego. Finał tegorocznego konkursu odbędzie się w salach Parku Wodnego 16 maja o godz. 9.00. **(mp)**

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK **(15.05.2006 r. od godz. 10.00)** będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

CHŁOPCY ZE STRUSIA

5 maja wieczorem, w pobliżu DH „Wanda" jeden z grupy czterech nieletnich chłopców, mijając dorosłego mężczyznę, wyrwał mu z ręki reklamówkę z zakupami. Pokrzywdzony złapał jednego z nich i o zdarzeniu poinformował policję z VII KP. Zanim funkcjonariusze dojechali na miejsce zdarzenia, kolega zatrzymanego podbiegł do poszkodowanego i grożąc mu kamieniem, który trzymał w ręce, zażądał uwolnienia kumpla. Poszkodowany nie dał się zastraszyć, a policja przyjechała szybko. Funkcjonariusze zatrzymali pozostałych trzech nieletnich. Jednemu z nich, „prowodyrowi", przedstawili zarzut kradzieży rozbójniczej. Jego losem, a także losem jego kolegów zajmie się sąd rodzinny.

Przeraża to, że tego czynu dokonali chłopcy w wieku 12–14 lat. Są mieszkańcami os. Strusia.

SPROWADZIŁ NIEBEZPIECZEŃSTWO

5 maja do VIII KP przyszła mieszkanka os. Handlowego informując policjantów, że jej 14-letni syn podczas gry w piłkę, przed blokiem, w którym mieszka, pobity został przez znanego mu mężczyznę. W wyniku pobicia doznał licznych krwawych podbiegnięć na całym ciele i ma uszkodzone dwa zęby. To stwierdzili lekarze ze szpitala, w którym się znalazł. Był skopany i uderzony w twarz. Policjantów prowadzących dochodzenie w tej sprawie zaskoczyła kolejna wizyta matki chłopca. 7 maja uzupełniła ona swoje zeznania o informację, że sprawca będąc w szpitalu, w którym udzielano pomocy jej synowi, awanturował się i groził mu pozbawieniem życia. Wykrzykiwał też, że to on jest ofiarą pobicia. Zeznała także, że tego dnia sprawca pobicia jej syna usiłował podpalić wycieraczkę i drzwi jej mieszkania. Była wtedy w domu. Policja ustaliła, że faktycznie takie zdarzenie miało miejsce. Sprawca zdążył polać wycieraczkę łatwopalnym płynem. Jak powiedziała matka pokrzywdzonego, sprawca był wtedy w towarzystwie innego mężczyzny, którego tożsamości dotąd nie ustalono, a który groził, iż jeśli nie wycofają sprawy z policji, jej syn jeździł będzie na wózku.

Tego dnia policja zatrzymała podejrzanego o usiłowanie podpalenia mieszkania. Ma 28 lat. Nie ma stałego miejsca zamieszkania. Ostatnio, czasowo, był zameldowany w os. Centrum A. Przedstawiono mu zarzut sprowadzenia bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy (pożaru), za co grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat. 8 maja sąd zastosował w stosunku do niego środek zapobiegawczy w postaci aresztu tymczasowego na okres 3 miesięcy. Podejrzany nie przyznał się do winy i odmówił składania wyjaśnień. Twierdził jedynie, że też został pobity. Policja wyjaśnia okoliczności tego zdarzenia.

„ZAOCZNY" DORABIA

7 maja ok. godz. 21.00 ojciec nieletniego chłopca powiadomił oficera dyżurnego VII KP, że kilkanaście minut wcześniej w os. Piastów dokonano rozboju na jego synu. Dwóch młodych mężczyzn obezwładniło go. Gdy jeden go przytrzymywał, drugi przeszukiwał. Skradli mu telefon komórkowy. Przybyli na miejsce zdarzenia policjanci wraz z pokrzywdzonym udali się na penetrację terenu. Nie szukali długo. W pobliżu tego miejsca nadal przebywał jeden ze sprawców, którego rozpoznał pokrzywdzony. Zatrzymano go. 8 maja policja przedstawiła mu zarzut rozboju, za co grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności. Będzie doprowadzony do prokuratury z wnioskiem o tymczasowe aresztowanie. Zatrzymany jest mieszkańcem os. Piastów. Ma 20 lat i uczy się (zaocznie) w liceum. Kwestią czasu jest zatrzymanie drugiego ze sprawców. **(jdz)**

SERWIS OPON „KRAWAL"

KRAWAL

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„ZŁOTY WIEK"** Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 18 maja 2006 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Elizabeth Haydon pt. „Elegia na utraconą gwiazdę" (wyd. Mag). Smoczyca Anwyn, która przez trzy lata leżała w grobie w stanie podobnym do śmierci, zostaje uwolniona przez kataklizm, którym zakończyło się „Requiem za słońce". Oszołomiona pamięta tylko dwie rzeczy: osobę, która uwięziła ją w smoczej postaci i zamknęła w grobowcu, oraz pragnienie zemsty.

Księgarnia SKARBNICA poleca książkę Tessy Capponi-Borawskiej pt. „Moja kuchnia pachnąca bazylią" (wyd. Rosner i Wspólnicy). Autorka łączy tradycję polską i włoską, przepisy na ulubione dania charakterystyczne dla każdej pory roku, święta lub zwyczaju. Zestawia smakowite przepisy kulinarne z barwnymi opowieściami i anegdotami rodzinnymi, opisami świąt, przyjęć, dożynek, winobrania, zbioru oliwek.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„SKARBNICA"** Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 18 maja 2006 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

12.05.2006 e-mail: gmh@o2.pl Nr 11 (11)

Gdzie w Hucie można trenować na własną rękę, czyli...

ABY ZOSTAĆ PELEM, POTRZEBA NIEWIELE

Kalendarzowa wiosna zaczęła się już miesiąc temu ale dopiero od niedawna odczuwalne jest jej nadejście. Na pogodę nie powinniśmy narzekać, tym bardziej że warunki dla sportowców lubiących wyszaleć się na świeżym powietrzu z dnia na dzień są coraz lepsze. Można zaryzykować stwierdzenie, że wiosna, tak długo oczekiwana przez miłośników piłki nożnej czy koszykówki, zawitała w Krakowie na dobre.

Fot.: Tomasz Korczyński

Od ubiegłego roku, oprócz szkolnych boisk na osiedlach: Kalinowym i Strusia, rozwijanie się młodzieżowej rekreacji umożliwia dodatkowo nowoczesne, bezpłatne boisko wielofunkcyjne przy Młodzieżowym Domu Kultury im. J. Korczaka. Dzięki ludziom zainteresowanym aktywnością ruchową młodzieży z Nowej Huty powstała placówka służąca utrzymaniu kondycji fizycznej przez najmłodszych, nie zapominając również o potrzebach ruchowych dorosłych fanów sportu.

Boisko od strony technicznej prezentuje się bardzo nowocześnie. Wyłożone sztuczną trawą pole do gry wygląda na bardzo zadbane. Dodatkowo, utrzymane w czystości trybuny, parking i szatnie z natryskami robią duże wrażenie. Warto również zaznaczyć, że zatroszczono się także o bezpieczeństwo na osiedlowym „stadionie". Obiekt jest monitorowany i ogrodzony wysoką siatką. W założeniu boisko ma służyć głównie dzieciom i młodzieży, ma promować aktywność ruchową najmłodszych, dlatego też pobliskim szkołom zapewnia prowadzenie tam zajęć wychowania fizycznego. Do późnych godzin popołudniowych możliwości, jakie oferuje boisko, przydzielone są jedynie uczniom szkół przy Młodzieżowym Domu Kultury. Natomiast w godzinach wieczornych z obiektu mogą korzystać organizacje pozarządowe, różnorakie instytucje, stowarzyszenia oraz kluby parafialne. Godziny przeznaczone dla osób prywatnych, czyli „komercji", nie są już całkowicie bezpłatne. Przed korzystaniem z obiektu przez osoby nie związane z żadną grup, której przysługuje darmowe wejście, należy umówić się na wolny termin w godzinach wieczornych. Trzeba jednak zaznaczyć, że za standard, jaki oferuje boisko, ceny wcale nie są wygórowane (80 zł za godzinę), tym bardziej że każdy uiszczający opłatę wspiera tym samym program miasta „Bezpieczny Kraków".

Oprócz zajęć typowo szkolnych i tych obejmujących blok komercyjny, działacze obiektu postawili również na promowanie „sportu masowego". Co się kryje pod tym hasłem? Sport masowy rozumiany jest jako specjalnie organizowane widowiska nastawione na szerokie uczestnictwo dzieci i młodzieży (np. festyny sportowe organizowane z różnych okazji, zorganizowane akcje sportowe).

Dzięki Młodzieżowemu Domu Kultury oraz Nowohuckiemu Porozumieniu Dzielnic udało się zorganizować jedną z największych imprez odbywających się na tym obiekcie. Sztandarowym przedsięwzięciem boiska wielofunkcyjnego jest bowiem zorganizowanie ligi piłki nożnej dla chłopców w wieku gimnazjalnym – Nowohuckiej Ligi Piłkarskiej „LOTTO". Pomysł stworzenia ligi narodził się, aby jak najlepiej zagospodarować wolny czas młodzieży z Nowej Huty. Alternatywa spędzania wolnego czasu z pożytkiem zarówno dla siebie, jak i dla innych przyświeca pomysłodawcom ligi „LOTTO". Przez integrację młodych ludzi podczas meczu uczy się również tolerancji wobec drugiego człowieka. Celem jest również złagodzenie sporów nowohuckiej młodzieży na tle sportowym.

Fot.: Tomasz Korczyński

Według organizatorów ligi wspólna rywalizacja może zbliżyć uczestników do siebie, zamazując różnice, które dzielą młodych ludzi. Liga „LOTTO" ma na celu zwalczenie niezdrowego dopingu i chuligaństwa szerzącego się na terenie osiedli Nowej Huty. Wydaje się, że wszystko jest na dobrej drodze ku poprawie obecnej sytuacji, ponieważ ta szlachetna idea idzie w parze z możliwościami, jakie oferuje boisko.

Dziś w Nowohuckiej Lidze Piłkarskiej biorą udział dwadzieścia cztery drużyny. W przybliżeniu to trzysta pięćdziesiąt osób, które rozgrywają między sobą mecze i pokazują, jak świetnie można się bawić w gronie rówieśników. Liga ma własny regulamin i zasady „fair play", nad których przestrzeganiem czuwają profesjonalni sędziowie PZPN. Ponadto wszyscy uczestnicy turnieju, w razie potrzeby, mają zapewnioną opiekę medyczną podczas trwania rozgrywek. Fundatorem nagród i głównym sponsorem jest Totalizator Sportowy „LOTTO", którego nazwa zaczęła funkcjonować jako miano turnieju. Działacze boiska nie spoczywają jednak na laurach i już snują plany na nadchodzące lata. Docelowo boisko na sezon zimowy ma być zadaszone, co pozwoli na całoroczne używanie wielofunkcyjnego pola do gry. Dodatkową atrakcją przy Młodzieżowym Domu Kultury ma być również lodowisko.

Zwiększając dostępność boiska i umożliwiając korzystanie z tego typu obiektów, rozwija się osiedlową rekreację młodzieży oraz daje się szansę na poprawę aktywności ruchowej starszych osób. Poprzez szeroki wachlarz możliwości, jaki oferuje nam wielofunkcyjne boisko, rozwija się integracja różnych sportów, szerzy się idea solidarności i komunikacji społecznej, a także kreatywności i współpracy młodych ludzi. Taka właśnie myśl przewodnia przyświeca boisku. Rozkoszować się efektem wizualnym obiektu i jego możliwościami można jednak dopiero wtedy, kiedy zobaczy się to na własne oczy.

Grzegorz Sochań

PAMIĘTACIE JESZCZE O NASZYM KONKURSIE?

Prezentujemy prace nadesłane na nasz konkurs Logo dla Głosu Młodej Huty. Głosujcie, wysyłając e-mail z numerem loga, które się Wam najbardziej podoba, na nasz adres: **gmh@o2.pl**.

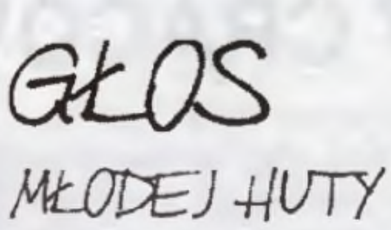
❶

❷

❸

❹

❺



AUTORKAMI PRAC SĄ:

❶❷❸❹ Agata Dębicka

❺ Joanna Sobczyk

❻❼❽ Magda Ziemiańska

❻

❼

❽

Młodzi piszą...

NIECH SIĘ ŚWIĘCI 3 MAJA!

No właśnie... „niech się święci 3 Maja", czy może „świętujmy 3 maja"? Na początek może trochę historii:

3 maja 1791 r. uchwalono pierwszą konstytucję w nowożytnej Europie, a drugą, po amerykańskiej, na świecie. Konstytucja ta została uchwalona przez Sejm Wielki, który został zwołany w 1788 r. Ustawa Rządowa z 3 maja 1791 r. regulowała podstawowe kwestie społeczno-polityczne, prawa i obowiązki obywateli oraz zasady organizacji władz państwowych, wreszcie zagadnienia związane z obroną całości terytorium Rzeczypospolitej. Już 5 maja 1791 roku uchwalenie konstytucji zostało uznane za święto. Po odzyskaniu niepodległości w 1918 r., rocznica Konstytucji 3 maja została uznana za święto narodowe uchwałą Sejmu Ustawodawczego z 29 kwietnia 1919 r. Ale 3 maja nie zawsze był dniem wolnym od pracy. Po II wojnie światowej obchodzono święto do 1946 r., wtedy to władze komunistyczne zabroniły publicznego świętowania, a próby manifestowania były często tłumione przez milicję. Święto zostało oficjalne zniesione ustawą z dnia 18 stycznia 1951 r. o dniach wolnych od pracy. Dopiero 6 kwietnia 1990 r. przywrócono je ponownie do kalendarza świąt państwowych.

A czym dla nas, młodych jest ten dzień? Czy w ogóle pamiętamy o wydarzeniach z 1791 roku? Czy może rocznica uchwalenia drugiej na świecie konstytucji jest dla nas tylko powodem do przedłużenia weekendu? Jak spędzamy ten dzień, co o nim myślimy? Te pytania zadałam kilku młodym z Nowej Huty. A jak odpowiedzieli?

Uważam, że to jest po prostu wolny dzień. Nie będzie on dla mnie zwykły, potraktuję go jak niedzielę, ale mam nadzieję, że będzie ciepło i będę mogła mile spędzić go ze znajomymi, z rodziną (Dominika, 20 lat).

Nie przywiązuję większej wagi do tego dnia. Owszem, pamiętam o ustanowieniu konstytucji, ale nie jest ono dla mnie powodem do świętowania. 3 maja jest dla mnie dniem wolnym (Bartek, 16 lat).

3 maja? Dzień, w którym nie muszę iść do szkoły, mogę się wyspać. Liczy się tylko to, co jest teraz, i to, co będzie, a to, co było... (Ewa, 17 lat).

Szczerze mówiąc, zadając te pytania, nie spodziewałam się innych odpowiedzi. Ale czy to wina młodzieży, że nie widzi powodu, by 3 Maja uznawać za wielkie narodowe święto? Dawno (przynajmniej dla nas) minęły czasy świętowania rocznicy ustanowienia Konstytucji 3 Maja z wielką pompą. Nie mamy prawa pamiętać pochodów, manifestacji. A to, czego dowiadujemy się z książek, prasy, telewizji, to już nie to samo. Ktoś mógłby nam zarzucić brak patriotyzmu, ale czy słusznie? Tak przecież zostaliśmy wychowani. Niegdyś 3 Maja obchodzono inaczej niż dziś, a i co przyszłość przyniesie – nie wiadomo.

Taki los historii, że stajemy się wobec niej coraz bardziej obojętni. Więc świętujmy 3 Maja każdy po swojemu. Ważne tylko, byśmy całkowicie nie zapomnieli. Bo to przecież historia kształtuje nas i naszą codzienność.

Anka Piotrowska

EFS EQUAL
Redagują: Agnieszka Żuchowicz i Tomasz Korczyński
Adres: aleja Jana Pawła II 232
e-mail: gmh@o2.pl

GIMNAZJALISTO, CO DALEJ... (2)

ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH NR 1
im. Majora Henryka Sucharskiego
31-828 Kraków, os. Złota Jesień 16
tel./faks: (012)644-63-30 (012)644-50-19
www.gastrszk.republika.pl

ZSG nr 1 – nasza szkoła to szkoła z tradycjami, już niedługo obchodzić będzie bowiem 50-lecie swojej działalności – powstała więc i rozwijała się w harmonii z nowohucką rzeczywistością. Nasza szkoła przygotowuje młodzież do wykonywania różnych zawodów w branży hotelarsko-gastronomicznej. Atutem naszej szkoły jest to, że możemy zaistnieć na współczesnym rynku pracy nie tylko w kraju, ale i zagranicą.

Możemy podjąć pracę w poszukiwanych obecnie zawodach w obsłudze hotelowej, jako kucharze, kelnerzy. W szkole organizowane są także kursy barmańskie, dzięki czemu zdobyć możemy dodatkowe kwalifikacje.

Chętnie reprezentujemy szkołę, biorąc udział w licznych konkursach na terenie województwa, kraju, a nawet za granicą i możemy się pochwalić wysokimi lokatami, co oznacza świetne przygotowanie i profesjonalizm naszych opiekunów.

My sami możemy wymienić doświadczenia, wyjeżdżając do Francji i Niemiec czy na Słowację oraz przyjmując zaproszonych gości z innych szkół.

Nasi uczniowie mogą również podjąć pracę w sezonie wakacyjnym bądź w weekendy, co ułatwia zdobycie podczas większych praktyk doświadczenia.

Restauratorzy, właściciele kawiarni czy pubów chętnie zatrudniają uczniów naszej szkoły, sprawdzamy się bowiem jako dobrzy kelnerzy bądź obsługa hotelowa.

Nie znaczy to jednak, że kształcimy się w sposób schematyczny i jednostronny, na terenie szkoły działają bowiem kółka zainteresowań, które umożliwiają wszechstronny rozwój, a nawet wpływają na nasz sposób myślenia, rozwijają humanistycznie, rozbudzają nasze zainteresowanie światem i ludźmi.

Oprócz kółka recytatorskiego mamy też Koło Europejskie, kółko geograficzne, ekonomiczne, warsztaty dziennikarsko-literackie, dzięki którym nasi koledzy stworzyli szkolną gazetkę.

Mamy też zdolnych młodych poetów, którzy mogli swoją twórczość zaprezentować nie tylko na forum szkoły, ale poza nią, biorąc udział w konkursach i zdobywając nagrody w ramach konkursów poetyckich.

Szkoła nasza pozwala nam zaistnieć i sprawdzić się w przyszłym zawodzie, ale ważne jest, byśmy mogli swobodnie czuć się na jej terenie.

Wiemy, że tutaj docenia się nas nie tylko jako przyszłych „zawodowców", ale też jako ludzi twórczo myślących. Dlatego właśnie chętnie będziemy wracać wspomnieniami do lat spędzonych w szkole.

Obecne maturzystki:
Beata Brodzińska i Maria Potaczek

W Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1 na rok szkolny 2006/2007 przyjmowani będą uczniowie do następujących typów szkół ponadgimnazjalnych:

4-letnie Technikum Gastronomiczno-Hotelarskie w zawodach:
technik hotelarstwa, technik organizacji usług gastronomicznych, kucharz, kelner

2-letnia Zasadnicza Szkoła Zawodowa – zawód kucharz małej gastronomii.

Wszystkich informacji dotyczących zasad rekrutacji udziela sekretariat, możecie je też znaleźć na stronie internetowej.

ZESPÓŁ SZKÓŁ MECHANICZNYCH NR 3
im. Generała Władysława Sikorskiego
31-978 Kraków, os. Szkolne 37
tel.: (012)644-06-89, (012)644-24-37, (012)644-38-43
www.zespolszkolmechanicznych.edu.pl
e-mail:bibliozsm@poczta.onet.pl

W skład Zespołu wchodzą szkoły:

XIX Liceum Ogólnokształcące

3-letnie Liceum Ogólnokształcące z przedmiotami wiodącymi:

– język polski, historia, język angielski i niemiecki

– geografia, biologia, język angielski i niemiecki

XVI Liceum Profilowane

– zarządzanie informacją – umożliwia uzyskanie kwalifikacji zawodowych w zakresie technik informacyjnych.

Profil zarządzanie informacją przygotowuje do podjęcia studiów wyższych na kierunkach informatycznych, menadżerskich, medialnych, a także do podjęcia nauki w szkołach policealnych, prowadzenia własnej działalności gospodarczej lub podjęcia pracy zawodowej.

Absolwent LICEUM PROFILOWANEGO o profilu ZARZĄDZANIE INFORMACJĄ posiadać będzie umiejętności: posługiwanie się technikami multimedialnymi, projektowanie baz danych, tworzenie serwisu www, opracowywanie komputerowego składu publikacji, wykorzystanie technologii informacyjnej w wyszukiwaniu i archiwizowaniu informacji. Tak szerokie umiejętności umożliwiają mu podjęcie pracy zawodowej w wielu dziedzinach gospodarki, np. bankach, firmach komputerowych, wydawnictwach, poligrafii.

Technikum Mechaniczne nr 17

Nauka trwa 4 lata – uczeń uzyskuje pełne wykształcenie ogólnokształcące i zawodowe na poziomie średnim. Po ukończeniu technikum otrzymuje tytuł zawodowy: technik mechanik o specjalizacji:

– Obsługa i naprawa pojazdów samochodowych. Absolwenci są przygotowani do prowadzenia własnej działalności gospodarczej np.: zakład naprawy i diagnostyki samochodu, sprzedaż samochodów.

– Automatyka i systemy sterowania. Absolwenci są przygotowani do podjęcia pracy w zakładach i firmach usługowych zajmujących się pomiarami, sterowaniem, automatyzacją i robotyką z wykorzystaniem najnowocześniejszych urządzeń cyfrowych i komputerowych.

Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 17 kształci w zawodzie: mechanik pojazdów samochodowych. Absolwent uzyskuje kwalifikacje zawodowe w zakresie diagnostyki, naprawy i obsługi pojazdów samochodowych. Szkoła umożliwia uzyskanie prawa jazdy.

Szkoła posiada:

Wysoko wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną, szeroki wachlarz zajęć pozalekcyjnych, pracownie ćwiczeń praktycznych, internat, bogato wyposażone gabinety przedmiotowe, stanowiska diagnostyki i naprawy pojazdów, duże sale gimnastyczne i siłownię, boiska piłkarskie, bogato wyposażone centrum multimedialne, duże jasne sale lekcyjne, przestronne korytarze, ośrodek szkolenia kierowców, bufety.

Wszystkich informacji dotyczących zasad rekrutacji udziela sekretariat, możecie je też znaleźć na stronie internetowej.

CRACOVIA MARATON W NOWEJ HUCIE

W sobotę 6 maja odbył się V krakowski maraton. Jego trasa (podobnie jak w zeszłym roku) przebiegała przez centrum Nowej Huty. Organizację tegorocznego „Cracovia Maraton" Prezydent Miasta powierzył Ośrodkowi Sportu i Rekreacji „Krakowianka".

Wyjątkowo ładna pogoda zgromadziła na trasie maratonu liczną widownię, również mieszkańcy Nowej Huty entuzjastycznie i ochoczo dopingowali wszystkich zawodników (maraton ukończyło 1024 biegaczy).

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta:** os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00, **Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocze 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu) : badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

♦ **Gabinet masażu leczniczego.** Os. Urocze 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpnięcia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.

♦ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

♦ **PROTEZY ZĘBOWE CAŁOŚCIOWE I CZĘŚCIOWE, NAPRAWY**. **Tanio**. Ulica ks. Kuczkowskiego 3/10. Telefon 0501-489-951.

♦ **GABINET LASEROTERAPII, MASAŻU LECZNICZEGO. ŚWIECOWANIE USZU**. Lesław Dziekan. Os. Albertyńskie, hotel „Lipsk". 647-13-22.

♦ **MASAŻ LECZNICZY. 886-389-177.**

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19. Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3.** Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar", plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) **i OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

♦ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **SALON FRYZJERSKI** „U Agnieszki" (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.

♦ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.

♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwoń 645-47-65, 0609-725-791.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. 644-98-11.

♦ **Naprawa telewizorów, magnetowidów.** Dojazd gratis! Tel. 012/645-92-08.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM" S.A. KANCELARIA BIEGŁYCH REWIDENTÓW,** al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.com.pl, www.auxilium.eu.

♦ **„SALDO" – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenia VAT-u z faktur budowlanych. Tel. 641-07-59.**

♦ **„PRYMUS" – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE.** 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA"**, usługi podatkowo-księgowe. **PODATEK ROCZNY (PIT-y).** Boh. Września 76. 648-01-89.

♦ **„IN PLUS" – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE.** Os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE ATRACYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.**

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA" – licencja zawodowa.** Mieszkania, domy, działki – obsługa prawna, kredyty bankowe. **Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych.** Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0609-600-328.

♦ **„ARKA-DOM" – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **„WAGA"**, Handlowe 12. 012-642-10-67. Zamiany, sprzedaż.

♦ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET,** DH Wanda – skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.

♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** – Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA", PZU, „P.T.U.", „COMPENSA", „SAMOPOMOC", „ALIANZ", „GENERALI" – **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.**

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. UPOMINKI KOMUNIJNE. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO"**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI. (012) 632-59-79. CHWILÓWKI (012) 429-46-08. LOMBARD 0,5% DZIENNIE (012) 656-03-53.**

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.**

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● unikalne wyważanie kół z próbą drogową ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTO KOMPUTER s.c., A. Bulanda, J. Walasek. Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 644-18-80, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Ul. Siewna 30, godz. 8–16. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE:** autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8–16, poleca **komputerowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezstykową** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. **Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymienamy GRATIS. Opony DĘBICA.**

♦ **AUTOCENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
● **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
● **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA.** Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.

♦ **GAŚNICE.** Naprawy, sprzedaż. (012) 684-23-12.

♦ **AUTOKLIMATYZACJA najtaniej. 0509-233-479.**

♦ **AUTOKOMIS „MOTOPLAZA", ul. Giedroycia 10 (przecznica z Igołomskiej). KUPUJEMY AUTA ZA GOTÓWKĘ. Największy wybór aut w cenie do 10 000 zł. ZAMIANY, KREDYTY, UBEZPIECZENIA.** Tel. 012/452-22-48, 0503-100-123.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** najtaniej. (012)648-30-42.

● **AUTOKLIMATYZACJA**, serwis, Okulickiego 69. (012)648-00-30.

● **BEZSTRESOWO**, profesjonalnie, pomoże sprzedać-kupić, mieszkanie, dom, doświadczone biuro. (012)647-52-47.

● **BIURA** do wynajęcia, pełne uzbrojenie, Nowa Huta. 0606-853-643.

● **CHEMIA**, korepetycje. (012)647-08-41, 0505-107-232.

● **CZYSZCZENIE** profesjonalne dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych urządzeniami Kärcher. 0602-128-924.

● **DWUPOKOJOWE**, Nowa Huta, sprzedamy. (012)659-17-21.

● **DZIAŁKĘ** w ogródkach działkowych, sprzedam. (012)649-25-97.

● **FIRMA** zatrudni kierowcę C+E, pracownika gospodarczego. Tel. kontaktowy: 0509-531-205.

● **FIRMA** zatrudni pracownika biurowego, telemarketer. Tel. kontaktowy: 0509-531-201.

● **FLIZOWANIE**, gładź, malowanie. (012)358-70-87, 0501-626-403.

● **FLIZOWANIE**, hydraulika, panele, malowanie. 0694-181-588.

● **GARAŻ** blaszak, wynajmę, ul. Stadionowa. (012)644-38-29.

● **GROBOWIEC**, Grębałów. 0602-209-115.

● **KAZIMIERZOWSKIE**, garsonierę, sprzedamy. (012)659-17-21.

● **KOŁDRY**, krawiectwo. Handlowe 8. (012)643-77-90.

● **KPiR**, ZUS, Vat. 0502-021-913.

● **KUPIĘ** pokój z kuchnią. (012)649-58-23.

● **KUPIĘ** działkę lub dom do remontu przy drodze asfaltowej. 0503-100-123, (012)262-00-16.

● **KUPIĘ**, przejmę zadłużone, czynszowe. 0510-875-813.

● **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.

● **MATEMATYKA**, nauczyciel. (012)641-31-57, 0500-748-712.

● **MIESZKANIE** do wynajęcia, jednopokojowe, Mistrzejowice. 0609-949-152.

● **MYJNIA** ręczna, Fatimska 6, zatrudni.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

● **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012)417-41-90, 0509-294-854.

● **NIEMIECKI**, tłumaczenia przysięgłe. (012)452-10-29, 0601-406-038.

● **„ODYS"** Stocznia Sp. zo.o. z Gdańska zatrudni spawaczy oraz monterów kadłubowych. (058)766-71-50.

● **PRACA** w domu, kilka propozycji współpracy. (012)643-56-39.

● **PRZYJMĘ** fryzjerkę damską i damsko-męską, teren Nowa Huta. (012)642-30-61, 0696-446-393.

● **REMONTY** kompleks. 0602-717-224.

● **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.

● **SKUP** aut uszkodzonych i do kasacji. (012)643-09-48, 0501-33-28-48.

● **SPRZEDAM** działkę rekreacyjną w Grodkowicach 4 a (ogrodzona i rozpoczęta budowa). 0696-333-096.

● **SPRZEDAM** kiosk Tomex, dobra lokalizacja. 0501-568-743.

● **SPRZEDAM** maszynę do dorabiania kluczy. (012)640-91-23.

● **SPRZEDAM** nowy rower damski za pół ceny. 0609-949-152.

● **SZKLARSKIE** pogotowie, najtaniej. (012)649-15-94.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

● **TANIE** linie lotnicze. (012)644-13-66.

● **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.

● **WYNAJMĘ** dwupokojowe, Nowa Huta. (012)648-09-81, 0692-658-339.

● **WYNAJMĘ** mieszkanie trzydziestometrowe, Huta. 0513-346-363.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.

● **ŻALUZJE**. (012)685-00-68.

JEDYNA W KRAKOWIE
GROTA
SOLNO-JODOWA GALOS
CENTRUM MIKROKLIMATU MORSKIEGO
ul. WIELICKA 91
Tel. O-12 265-38-30
Tel./faks O-12 265-38-31
www.grota-krakow.pl
info@grota-krakow.pl
Wspomaga leczenie:
❖ chorób dróg oddechowych (płuc, oskrzeli, nosa, gardła)
❖ schorzeń układu krążenia
❖ alergii
❖ chorób układu pokarmowego
❖ stanów nerwicowych i przemęczenia
❖ spadku odporności na stres
❖ nadwagi i cellulitu
❖ koncentracji

NIERUCHOMOŚCI „RESTATE" ul. Szybka 25/2
☎ 012-425-70-50, 012-642-96-80

MEBLE
- na zamówienie
- pod zabudowę
- meblościanki
- kuchnie
- tapicerowane
- biurowe
RATY
tel. 634-54-58
Kraków, ul. Wybickiego 3a

AUTO KOMIS
„AUTO ZDZICH"
SKUP ♦ SPRZEDAŻ ♦ ZAMIANA

Peugeot 405 GL 1.4	1994	13 600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz	1992	12 800 zł
Opel Kadett 1.3	1986	6 200 zł
Nissan 200 SX	1990	16 500 zł
Polonez GLE	1995	5 900 zł

KUPIĘ SAMOCHODY ZA GOTÓWKĘ
parking giełdy samochodowej HTS
Tel./fax (012) 647-92-08
Tel. kom. 0502-63-65-72
PRZYJMĘ DO KOMISU SAMOCHODY

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL"
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

AUTO „ELEKTRO-OIL"
● elektromechanika pojazdowa
● serwis olejowy
☎ 643-63-22
KUPON RABATOWY -5%
ul. Centralna 47

✔ Pojemniki magazynowo-sklepowe – 400 szt. 35% ceny
✔ Regały magazynowe duże
✔ Szafki ubraniowe
SPRZEDA FIRMA
Tel. 601-412-793.

UWAGA!!!
PUB
os. Kolorowe 10
8.00 - 24.00

MISTRZEJOWICE

Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV 12 maja 2006 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Stanisław Zięba, zastępca przewodniczącego: Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zając.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżury – przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00– 17.00.

Dyżury: Policja – czwartek w godz. 15.00–16.00, – kierownicy rewirów, tel.: 615-36-17; **Straż Miejska** – poniedziałek w godz. 16.00–17.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

MISTRZEJOWICKA TRZECIOMAJÓWKA

Tegoroczna mistrzejowicka trzeciomajówka tradycyjnie odbyła się w parku Tysiąclecia – Oświecenia. Zorganizowana została przez Radę Dzielnicy Mistrzejowice. Taka forma uczczenia święta 3 Maja na stałe wpisała się w kalendarz imprez dzielnicy. W tym roku obchodziliśmy 215. rocznicę uchwalenia konstytucji. I tym razem pogoda dopisała. Licznie przybyłych mieszkańców, tuż po godz. 14.00, powitała Krakowska Orkiestra Staromiejska pod batutą Wiesława Olejniczaka. Ta młodzieżowa orkiestra, oparta na instrumentach dętych i poszerzonej sekcji rytmicznej, dobrze znana jest w Mistrzejowicach. Wysoki poziom wykonawczy, jak również olbrzymi i zróżnicowany repertuar, dopełniły wiosenną atmosferę w parku. Oficjalnego otwarcia dokonał przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy **Stanisław Zięba**. Wprowadzając do rocznicowego tematu, powiedział m.in.: *Konstytucja 3 maja zajmuje bardzo ważne miejsce wśród największych dzieł prawno-politycznych Rzeczypospolitej. Mimo że obowiązywała zaledwie 15 miesięcy, przeszła do tradycji narodu jako dowód jego wielkości, stając się symbolem dążeń niepodległościowych i działań zmierzających do wzmocnienia państwa oraz rozszerzenia swobód obywateli. Dwieście piętnaście lat temu w sali senatorskiej Zamku Królewskiego w Warszawie przyjęto pierwszą w Europie, a drugą na świecie, po konstytucji amerykańskiej, ustawę zasadniczą. Wtedy to w Rzeczpospolitej przyjęto trójpodział władzy, stanowiący podwaliny demokracji. W historii Polski jeszcze jeden zryw, jakim było powstanie Solidarności, był takim zwycięstwem. Mamy wolną Rzeczypospolitą i wolne społeczeństwo. W ten piękny majowy dzień spotkaliśmy się całymi rodzinami. Jeszcze raz witam w pięknym parku Tysiąclecia – Oświecenia. Życzę wszystkim udanej zabawy i przy okazji informuję, że tradycyjny Dzień Dziecka organizujemy na Plantach Mistrzejowickich. Już dzisiaj wszystkich, a w szczególności dzieci, serdecznie zapraszamy.*

Przewodniczący Stanisław Zięba zaprasza do wspólnej zabawy.

Następnie zaprezentowany został montaż poetycko-muzyczny krakowskiej artystki Marii Lamers „Ocalić od zapomnienia". Artystka znana jest z występów w Piwnicy pod Baranami, Kabaretu Loch Camelot, Piwnicy św. Norberta, Nordic House oraz ze szczególnie pięknych interpretacji starych polskich pieśni patriotycznych i powstańczych. Podczas koncertu na lutni ze sceny powiało historią.

Reżyserem oprawy artystycznej była dyrektor MDK im. A. Bursy pani **Dorota Rudy-Rudkowska**, a całość programu prowadził **Radosław Omieciński**. Przygotowany przez nich program pełen był ciekawych występów. Prowadzący zaprosił do wspólnej zabawy wszystkie dzieci. Na scenie odbyło się kilka konkursów rodzinnych, w trakcie których widzowie mogli dowiedzieć się, kim jest poseł, jak oddzielić dobro od zła i co zrobić, aby poprawnie rządzić. Bawiące się dzieci otrzymały liczne, drobne nagrody, które wraz ze słodyczami ufundowała Rada Dzielnicy Mistrzejowice.

W kolejnej części majówki park wypełniła muzyka ludowa. Dokonała tego Krakowska Grupa Folklorystyczna „Krakusy". Ludowy taniec, kolorowe stroje, a także znane pieśni podobały się zebranym. Na zakończenie odbył się koncert zespołu Yes Kiez Sirumem, co w języku armeńskim oznacza „kocham cię". Młodzi wykonawcy zaprezentowali liczne utwory muzyczne, zapraszając wszystkich, a w szczególności młodzież, do wspólnej zabawy. Lekkie majowe klimaty udzieliły się wszystkim.

W majowe popołudnie parkowe alejki pełne były spacerujących mieszkańców. Okoliczne ławki i teren wokół fontanny zapełniły się, a pobliski ogródek jordanowski rozbrzmiewał dziecięcym śmiechem. Przez cały czas trwania imprezy czynne były stoiska z napojami, watą cukrową. Można kupić było kolorowe balony. Po prostu było to mile spędzone majowe święto.

Rada i Zarząd Dzielnicy Mistrzejowice dziękują współorganizatorom, artystom za występy, a przede wszystkim mieszkańcom, którzy pomimo długiego weekendu licznie przybyli wraz z rodzinami. Zapraszamy mieszkańców, a w szczególności wszystkie dzieci, na kolejną imprezę plenerową, z okazji Dnia Dziecka. Gwarantujemy wiele atrakcyjnych konkursów, nagród, imprez rekreacyjno-sportowych, a przede wszystkim mnóstwo świetnej zabawy. **(W.Z.)**

Prowadzący Radosław Omieciński i dzieci przed sceną.

Krakowska Orkiestra Staromiejska pod baturą Wiesława Olejniczaka.

Występ zespołu Yes Kiez Sirumem.

Dyżur rzecznika konsumentów

W dniu 16. maja (wtorek) w siedzibie Rady Dzielnicy XV MK Mistrzejowice przy ul. Miśnieńskiej 58 odbędzie się dyżur Miejskiego Rzecznika Konsumentów. Rzecznik przyjmował będzie mieszkańców od godz. 15.00 do godz. 16.00 w pokoju nr 5.

Jest to już trzeci dyżur rzecznika w ostatnim czasie. Serdecznie zapraszamy mieszkańców do skorzystania z możliwości spotkania się. W dobie wolnego rynku napotykamy na coraz większą ilość problemów związanych ze swobonym przepływem towarów i usług. Coraz częściej w wyniku nabywania dóbr i usług padamy ofiarą nieprzewidzianych komplikacji. Takie spotkanie może wiele wyjaśnić, a przede wszystkim może nas ustrzec przed niepotrzebną frustracją i zdenerowaniem. **(W.Z.)**

NASZA NOWA HUTA

Nr 16/2006 (215) Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII 12 maja 2006 r.

NA BUDOWĘ OGRODZENIA I REMONT KUCHNI

Rada Dzielnicy podjęła uchwałę, na mocy której rozdysponowała 4 tys. zł na następujące przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy XVIII w 2006 roku.

1. Wniosek nr 39: OSP Wyciąże – budowa ogrodzenia – 1500 zł;
2. Wniosek nr 40: Żłobek nr 5, os. Willowe – remont kuchni – 2500 zł.

Uzasadniając uchwałę, radni podkreślili, że ogrodzenie budynku Straży OSP Wyciąże zabezpieczy go przed dewastacją przez osoby postronne, natomiast środki przeznaczone na remont kuchni umożliwią częściową realizację nakazu wydanego przez Państwową Inspekcję Sanitarną. (f)

WODA DLA WSZYSTKICH

Radni zgromadzeni na sesji Rady Dzielnicy w dniu 27 kwietnia br. pozytywnie zaopiniowali rozbudowę i budowę sieci wodociągowej dla terenów nieuzbrojonych ul. Czeczeńskiej 15 Dz. nr 6/1 dla domu jednorodzinnego w ramach programu „Woda dla wszystkich".

BUDOWA I MODERNIZACJA ULIC LOKALNYCH

Radni przyjęli w formie uchwały wstępną listę rankingową zadań powierzonych w zakresie budowy i modernizacji ulic lokalnych wraz z oświetleniem na rok 2007. Na liście znalazły się następujące inwestycje:

1. budowa parkingu przy al. Przyjaźni (od al. Solidarności do al. Róż od strony os. Centrum B) wg projektu;
2. budowa chodnika wzdłuż ul. Nadbrzezie według projektu – dokończenie prac;
3. budowa chodnika przy ul. Sawy-Calińskiego i Kościelnickiej – według projektu.

FINALISTKA Z OSP WRÓŻENICE

Do Szkoły Aspirantów Pożarnictwa PSP na osiedlu Zgody 29 kwietnia br. przyjechali finaliści Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej z województwa małopolskiego. W finale tym z powodzeniem wystąpiła nowohucka strażaczka z OSP we Wróżenicach druhna **Karolina Sonik**. W kategorii szkół ponadgimnazjalnych zajęła drugie miejsce i tym samym zakwalifikowała się do finału ogólnokrajowego. Finał ten odbędzie się 20 maja w **Białowieży**. Podkreślić należy, że jest to pierwsza od kilkunastu lat finalistka z Nowej Huty i całego powiatu Kraków Grodzki Ochotniczych Straży Pożarnych RP. W poprzednich latach wygrywała turnieje na szczeblu powiatowym. Jak nam powiedziała, w OSP jest od pięciu lat i mimo młodego wieku pełni w zarządzie swojej jednostki funkcję kronikarza. Mieszka w osiedlu Wróżenice. Ukończyła Szkołę Podstawową nr 141 w Krakowie Kościelnikach oraz Gimnazjum nr 50 w osiedlu Zgody. Obecnie uczy się w klasie trzeciej Technikum Chemicznego przy ulicy Krupniczej w zawodzie technik analityk. Mama pracuje w Państwowej Straży Pożarnej, tato to emerytowany strażak zawodowy. Ma czworo rodzeństwa. Interesuje się historią, szczególnie tą dotyczącą straży pożarnej, śpiewem oraz chemią. W przyszłości chciałaby być strażakiem i jeździć do akcji na ratunek w ratownictwie chemicznym lub medycznym. W ten sposób chce połączyć swoje wykształcenie z pasją strażacką. Wszystkich strażaków prosi, by 20 maja trzymali za nią kciuki.

A to pozostałe wyniki uzyskane przez zawodników w poszczególnych kategoriach wiekowych: szkoły podstawowe: I miejsce – Anna Kolarczyk (Dąbrowa Tarnowska), II miejsce – Aleksandra Wojdyła (Kraków, powiat ziemski), III miejsce – Paweł Tajduś (Limanowa). Szkoły gimnazjalne: I miejsce – Krzysztof Golonka (Nowy Sącz), II miejsce – Michał Dziuban (Tarnów), III miejsce – Bartłomiej Gajda (Olkusz). Szkoły średnie: I miejsce – Krzysztof Matyjas (Dąbrowa Tarnowska), II miejsce – Karolina Sonik (Kraków, powiat grodzki), III miejsce – Piotr Nosal (Sucha Beskidzka).

Tekst i fot.: WOJCIECH RUŚNIAK

DZIEŃ STRAŻAKA W OS. KOŚCIELNIKI

Dzień Strażaka to okazja do wspólnych spotkań strażaków i ich rodzin. W tym roku świętowano go wyjątkowo w Ochotniczej Straży Pożarnej w Kościelnikach. Uroczystości rozpoczęto 3 maja br. Mszą świętą w kościele pw. Świętego Józefa, a ofiarowaną w intencji strażaków i ich rodzin oraz zmarłych druhów. Mszę koncelebrowali **ks. proboszcz Józef Hojnowski i ks. Paweł Włodarczyk**.

Po południu obok remizy przy ul. Płoszczyny odbyła się zbiórka pododdziałów i wymarsz na „Błonia Kościelnickie" gdzie odbyła się dalsza część obchodów strażackiego święta. Zgromadzonych, wśród których znalazł się prezes Zarządu Powiatowego OSP RP w Krakowie **Mieczysław Linca**, mieszkańców i rodziny strażaków powitał prezes **Wojciech Ruśniak**. Jednym z najważniejszych punktów programu było ślubowanie Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych dziewcząt i chłopców. Młode strażaczki i strażacy popisali się ku wzruszeniu rodziców przygotowaną przez naczelnika **Zbigniewa Kwaśniewskiego** musztrą. Szeregi kościelnickie zasilili młodzi adepci tej, jak wszyscy podkreślali, zaszczytnej służby. Drużyna dziewczęca ślubowała w składzie: **Faustyna Katarzyńska, Agata Łoboda, Magdalena Łoboda, Agata Nowak, Joanna Ruśniak, Justyna Ściborowska, Karolina Świgoń, Weronika Świgoń i Klaudia Żuwała**, a chłopięca: **Sebastian Bętkowski, Piotr Lasek, Łukasz Nowak, Tomasz Nowak, Konrad Pierzchała, Grzegorz Piskorz, Łukasz Serafin, Damian Szybiński i Adrian Żuwała**. Uroczystość zakończyło wręczenie przez prezesa Lincę odznaczeń dla wyróżnionych strażaków. Złoty Medal Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali: Wojciech Ruśniak i Daniel Szymański, srebrny Piotr Ruśniak, brązowy: Maciej Krawczyk, Agnieszka Nowak i Jerzy Świgoń. Wręczono również Odznaki Wzorowego Strażaka otrzymali je: ks. Józef Hojnowski, Jacek Żuwała, Piotr Stolc, Michał Dziura, Bartłomiej Lasek i Dariusz Kozioł oraz wysługę lat dla Józefa Ziomka. A potem było wspólne grillowanie.

(w)

Fot.: Piotr Ruśniak

PS W ostatnich dniach kolejnych jedenastu młodych chłopaków w wieku 7–11 lat zgłosiło chęć przystąpienia do Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Oczywiście zgodę na to muszą wyrazić ich rodzice.

WSPÓŁPRACA XVI LO Z PLACÓWKAMI OŚWIATOWYMI UNII EUROPEJSKIEJ

Po dwóch latach polskiego członkostwa w Unii Europejskiej uczniowie XVI Liceum Ogólnokształcącego im. K. K. Baczyńskiego mogli przekonać się w ostatnich dniach, co daje im udział w tej wspólnocie i jakie korzyści stwarza szansa wspólnej pracy i wymiany doświadczeń z innymi krajami.

W dniach 18–25 kwietnia w ramach realizacji programu EURO-COOL-TOUR na zaproszenie Lycee Technique Mathias Adam w Luksemburgu uczniowie „Szesnastki" nie tylko mieli możliwość poznania zasad funkcjonowania instytucji europejskich, ale także wraz ze swoimi rówieśnikami z Luksemburga, ze Słowenii, z Węgier i Niemiec mogli debatować o problemach tożsamości narodowej w zintegrowanej Europie, przybliżyć sobie tradycje i obyczaje innych państw, podczas warsztatów tanecznych, teatralnych, muzycznych i malarskich prezentując polską kulturę na „Wieczorze narodów". Wspólne zwiedzanie, zajęcia sportowe, spotkania i dyskusje z przedstawicielami społeczności emigrantów, a także wieczór karaoke czy dyskoteka niewątpliwie pomogły zrozumieć odmienności i przełamać istniejące uprzedzenia.

Możliwość przełamania istniejących stereotypów, a także praca nad wspólnym projektem edukacyjnym to cele, jakie przyświecały wizycie studyjnej w XVI Liceum nauczycielom z St. Joriscollege z Eindhoven w Holandii. Podczas czterech dni pobytu przygotowano wspólny projekt przedsięwzięcia, którego realizacja rozpocznie się w październiku br., kiedy grupa 20 uczniów z Holandii, mieszkając w domach uczniów „Szesnastki", poznawać będzie historię, zwyczaje i życie codzienne Polaków i krakowian. W kwietniu 2007 z rewizytą wyjadą do Eindhoven polscy uczniowie. Spędzony wspólnie czas w pracy nad projektem oraz udział w zajęciach poza szkołą, ale przede wszystkim możliwość zaznajomienia się z realnym życiem swoich rówieśników, mają za zadanie przełamać istniejące tradycyjne postrzeganie naszych narodów.

Od sześciu lat takie działania podejmowane są na terenie XVI Liceum Ogólnokształcącego w ramach programu Sokrates Comenius wraz ze szkołami partnerskimi z Bułgarii, Niemiec, Rumunii i Wielkiej Brytanii. Pierwszy projekt „Skarby mojego miasta" miał przybliżyć uczniom wszystkich szkół najpiękniejsze miejsca swojego regionu, ukazując przy tym inne niż w oficjalnych przewodnikach, często bardzo subiektywne, ale dlatego cenne postrzeganie własnej kultury i tradycji. Jego owocem była publikacja miniprzewodnika i prezentacji multimedialnej w języku angielskim przez szkoły uczestniczące w projekcie, a także stworzenie mobilnej wystawy prezentującej prace uczniów. Wystawa odwiedziła wszystkie szkoły uczestniczące w projekcie.

W dniach 26 kwietnia – 3 maja na terenie XVI Liceum odbyło się spotkanie uczniów i nauczycieli z Bułgarii, Niemiec i Wielkiej Brytanii, podczas którego dokonano podsumowania drugiego działania w ramach programu Socrates Comenius; Projekt Rozwoju Szkoły – „Tutoring – porównanie roli wychowawcy w systemach edukacji". Jego zadaniem, które realizowano podczas 3-letniej pracy, było wykorzystanie najlepszych wzorców wychowawczych ze wszystkich szkół partnerskich w celu poprawy wzajemnych kontaktów na linii: uczniowie–rodzice–nauczyciele. Wykreowaniu zasad lepszej komunikacji ma służyć funkcjonujący od września ubiegłego roku w XVI Liceum Ogólnokształcącym dziennik elektroniczny, dzięki któremu rodzice na bieżąco śledzić mogą w Internecie postępy w nauce, a także uczestnictwo swoich dzieci w zajęciach edukacyjnych. Uwieńczeniem projektu będzie wspólna publikacja w lipcu br. przewodnika zawierającego sprawdzone przez szkoły partnerskie zasady i metody współpracy rodziców i uczniów w szkole.

Spotkanie dało również szansę uczniom klas trzecich uczestniczenia w koncercie muzyki ludowej w wykonaniu naszych przyjaciół z Bułgarii, który odbył się podczas uroczystego zakończenia nauki w XVI Liceum Ogólnokształcącym.

(f)

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Józef Krężołek, zastępca przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie Zarządu: Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kurczyna. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. **Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu**: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. **Biuro Rady i Zarządu czynne**: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

Przybyli tu z Anglii, aby złożyć w ofierze swoje młode życie!

8 MAJA 1944 ROKU TRZECH CICHOCIEMNYCH ZGINĘŁO W ŁĘGU!

Parę dni wcześniej wylądowali oni na spadochronach w okolicach Proszowic: Byli to czterej cichociemni-komandosi: por. Bronisław Kamiński ps. „Golf", ppor. Włodzimierz Lech ps. „Powiślak", ppor. Józef Wątróbski ps. „Jelito" i ppor. Tadeusz Niemczycki ps. „Janczar", których ściągnięto tu aż z Anglii, aby pomogli kolegom „żelbetowcom" w uwolnieniu płk. Józefa Spychalskiego „Lutego", komendanta Okręgu Krakowskiego AK, z więzienia na Montelupich.

Kim byli „cichociemni"? Byli to specjalnie wyszkoleni komandosi, zrzucani na spadochronach, aby wspierać polskie podziemie w walce z wrogiem. Twórcą cichociemnych był gen. Sikorski, który już w Paryżu jesienią 1939 roku starał się stworzyć formacje wojskowe, które mogłyby nieść pomoc krajowi nie tylko w formie rozkazów, ale i zrzutów ludzi, wyposażenia bojowego i gotówki. Ale dopiero w Anglii w 1943 r. udało się gen. Sikorskiemu stworzyć samodzielną polską Eskadrę do Zadań Specjalnych, podporządkowaną Sztabowi Naczelnego Wodza, której specjalna komórka zwana Wydziałem „S" kierowała całą akcją związaną z organizacją i realizacją lotów zrzutowych do Polski. Wydział „S" w tym celu zorganizował kilkadziesiąt stacji szkoleniowych, na terenach Anglii, przygotowujących cichociemnych do działań na terenie kraju. Ochotników szkolono głównie w zakresie dywersji, łączności i wywiadu. Było pięć zasadniczych kursów, które przechodzili skoczkowie przygotowywani do służby w dywersji: zaprawowy, badań psychotechnicznych, spadochronowy, walki konspiracyjnej i odprawowy. Nie każdemu z ochotników udało się ukończyć taki kurs. Wyczerpujące ćwiczenia fizyczne, wielokilometrowe marsze, posługiwanie się bronią: polską, angielską i zdobyczną niemiecką – to były główne punkty programu. Dużo czasu poświęcano na dynamiczne strzelanie do pojawiających się tarcz na specjalnych torach przeszkód i wewnątrz obiektów. Równocześnie prowadzono zajęcia z minerki, topografii, techniki szyfrowania i podstaw dywersji. Poznawano też sytuację w okupowanej Polsce, struktury administracji cywilnej, Wehrmachtu, SS i policji niemieckiej, rodzaje używanych dokumentów. Cichociemny po wylądowaniu musiał umieć błyskawicznie „wtopić się w tłum", nie mógł niczym się wyróżnić i nic nie powinno go zaskoczyć. Na ostatnim kursie odprawowym kursanci musieli przyswajać sobie swoje nowe życiorysy.

W wyniku rekrutacji ochotników do służby dywersyjnej w kraju zgłosiło się: 1 generał, 112 oficerów sztabowych, 894 oficerów młodszych, 592 podoficerów, 771 szeregowych, 15 kobiet, 28 kurierów cywilnych. Razem 2413 kandydatów spośród których 703 ukończyło kurs spadochronowy. Po kolejnych egzaminach, ostatecznie tylko 579 uznanych zostało za gotowych do przerzutu. Do końca 1944 r. wyekspediowano do kraju drogą powietrzną 316 cichociemnych oraz 28 kurierów cywilnych.

★★★

Ukoronowaniem każdego szkolenia był kurs skoku ze spadochronem. Po takim kursie kursanci i składali przysięgę na rotę Armii Krajowej i przechodzili na tzw. Stacje Wyczekiwania, gdzie oczekiwali na godzinę odlotu w kierunku kraju do wyznaczonych rejonów i zadań. Skakali na placówkach zrzutowych zwanymi „koszami", gdzie oczekiwały na „gości z obłoków", terenowe oddziały AK. Takim jednym ze zrzutowych „koszów" był teren w okolicach Wierzbna-Koniuszy, niedaleko Proszowic, gdzie w nocy z 5 na 6 maja 1944 r. znalazła się czwórka cichociemnych-komandosów. W kilka nocy później tą samą drogą przybył także generał Leopold Okulicki.

W jakim celu cichociemni zostali wezwani na tereny krakowskiego obszaru? Jak wiadomo, od czasu września 1939 r. na terenach Krakowa tworzonych było wiele tajnych organizacji wojskowych. Jedną z takich organizacji utworzyli płk „Kobylański" (Adam Eppler) i płk „Pakosz" (Władysław Seweryn). Kontynuatorem ich działalności był pchor. Dominik Zdziebło-Danowski ps. „Kordian". W ramach ZWZ-AK stworzył on jedną z najaktywniejszych jednostek garnizonu krakowskiego AK, pod kryptonimem „Żelbet". Właśnie w początkach maja 1944 roku „Żelbet" czynił wielkie przygotowania do odbicia z więzienia na Montelupich komendanta Okręgu Krakowskiego AK płk. Józefa Spychalskiego „Lutego". Został on zrzucony w listopadzie 1942 r. i mianowany komendantem Okręgu Krakowskiego AK. W ciągu półtorarocznej działalności okręg w przeddzień „Burzy" wysunął się na jedno z pierwszych miejsc wśród innych okręgów, pod względem zdolności bojowej i mobilizacyjnej. „Luty" potrafił odbudować okręg po jego rozbiciu wiosną 1941 r. i przygotować do wystąpienia zbrojnego. Niestety działalność płk. „Lutego" zakończyła się jego aresztowaniem 24 marca 1944 r. w Krakowie przy ul. Dietla 32. Kraków postanowił odbić z więzienia swojego komendanta. Przygotowywano kilka wariantów. Między innymi wtargnięcie grupy żołnierzy AK i cichociemnych za mury więzienia Montelupich, gdzie przebywał „Luty". Stąd do Krakowa ściągano posiłki nie tylko ludzi, sprzętu bojowego, znając wartość bojową cichociemnych ściągnięto ich także. Na dowódcę akcji „Luty" wyznaczono szefa Kedywu Podokręgu AK Rzeszów por. Świdę (Zenon Sobota), który przybył do Krakowa ze swoją grupą ludzi.

★★★

Na miejscu podporządkowano mu oddziały i grupy dyspozycyjne Kedywu Okręgu AK oraz patrole bojowe. Przygotowania te na bieżąco uzgadniano z komendantem Okręgu AK Kraków płk. „Odwetem" (Wojciech Wajda) oraz oficerem dywersji kpt. „Durem" (Jan Zienkowicz). Przygotowywane było także kilka innych wariantów przeprowadzenia akcji, łącznie z zamiarem porwania Obergruppenführera SS Wilhelma Koppego.

Niestety żaden z tych wariantów nie został zrealizowany. Poczynaniom tym od samego początku towarzyszył pech. Grupa dywersyjna „Żelbetu", którą dowodził por. „Gołąb" (Adam Żuwała), udała się wieczorem 7 maja 1944 r. w okolice Wierzbna, aby stamtąd sprowadzić czterech cichociemnych i zabrać pewną ilość zrzutowych pistoletów maszynowych, amunicji i granatów, oraz zamelinować tę grupę uderzeniową w domu partyzanta „Karpa" w Łęgu. W dniu ósmego maja 1944 r. przed południem, na skutek zdrady, „melinę Karpa" w Łęgu otoczyli Niemcy. Do dziś ta sprawa nie została wyjaśniona, czy stało się tak na skutek zdrady granatowych policjantów, na których natknął się oddział „Gołąba", wracający z Proszowic, czy donosu sąsiada „Karpa" niemieckiego konfidenta. Zaskoczeni cichociemni i „żelbetowcy" postanowili się bronić.

Ponieważ po opuszczeniu oddziału przez komendanta „Gołąba", który poszedł do Krakowa w celu złożenia meldunku, grupą dowodził najstarszy z oficerów cichociemnych por. „Golf" (Bronisław Kamiński), który ocenił sytuację jako beznadziejną i dał rozkaz do wycofania się. Opuszczając „melinę Karpa", oficerowie - cichociemni i „żelbetowcy" – znaleźli się na odkrytym polu i tam dosięgły ich kule niemieckich pistoletów maszynowych. Zginęli wówczas: por. Bronisław Kamiński „Golf", ppor. Włodzimierz Lech ps. Powiślak" i ppor. Józef Wątróbski ps. „Jelito", zginęli także „żelbetowcy": Henryk Walczak ps. „Waligóra", Zygmunt Szewczyk ps. Tygrys i Leszek Karol ps. „Chrystian". Temu rozkazowi nie podporządkowało się trzech „żelbetowców": Tadeusz Żuwała ps. „Rezuła", Zbigniew Dudzikowski ps. „Wyrwidąb", Edward Grzyb ps. „Sęp", i cichociemny ppor. Tadeusz Niemczycki ps. „Janczar". Postanowili bronić się do ostatka. „Żelbetowcy" byli to już chłopcy ostrzelani w wielu potyczkach z Niemcami, a ponadto mieli potężne zapasy pistoletów maszynowych, amunicji i granatów. A oni wiedzieli, co najlepiej do Niemców przemawia. Tak więc „Rezuła" krzyknął: „Chłopcy, jak mamy zginąć, to gińmy jak Polacy", i zaczął miotać ręcznymi granatami w stronę Niemców. A że był z zawodu rzeźnikiem i posiadał odpowiednią krzepę, więc granaty docierały we właściwe miejsca. Pozostała trójka, chwyciwszy za pistolety maszynowe, rozpoczęła ostrzeliwanie Niemców. Tak wszczęta kanonada onieśmieliła trochę hitlerowców, którzy nie mieli pojęcia, jak wielka liczba partyzantów znajduje się w budynku.

★★★

Ta obustronna wymiana ognia musiała trwać dość długo, skoro komendant „Gołąb" zdążył powrócić do Łęgu i nawiązać kontakt głosowy z broniącymi się. Nakazał im wycofywanie się w kierunku Wisły, a więc w kierunku, w którym nie było Niemców. Pierwszy wyskoczył „Janczar", za nim „Rezuła", potem „Sęp", a na ostatku „Wyrwidąb". W czasie tej ewakuacji tylko jedna z kul drasnęła „Sępa" w kolano. Pozostali wyszli bez szwanku. Szczęśliwym trafem Niemcy nie ruszyli za nimi w pogoń. Stąd też partyzanci dotarli do Wisły i wpław dostali się na drugi brzeg. Tak dotarli do siostry Żuwałów, mieszkającej w Płaszowie, i doczekali się nocy, ażeby potem udać się w stronę Puszczy Niepołomickiej, która udzieliła im bezpiecznego schronienia.

Tymczasem po zakończonej walce Niemcy rozpoczęli przeczesywanie terenu. W płomieniach domu „Karpa" spaliła się osoba nieustalonego nazwiska. W sąsiednim budynku Niemcy zastrzelili 75-letnią Eleonorę Tynor i jej 13-letniego wnuka. Postrzelili także Annę Stachowicz, która zmarła w szpitalu.

★★★

Dziś, tam gdzie dymią kominy elektrowni Łęg, znajduje się mały pomniczek, który został odsłonięty dzięki ówczesnemu dyrektorowi zakładów żelbetowych Stanisławowi Maciałkowi w 25 rocznicę tej tragedii. Przez wiele lat odbywały się przy nim spotkania uczestników tamtych wydarzeń. Dziś nikt z tych ludzi już nie żyje. Możliwe, że i tego roku jeszcze ktoś przypomni sobie te tragiczne wydarzenia i złoży kwiatek na grobie młodych ludzi, którzy zginęli tu po to, aby ratować życie innych i walczyć o wolność Ojczyzny!

MARIAN OLEKSY

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.–pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON"
os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17
Zakład czynny w godz. 8⁰⁰–16⁰⁰
BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI
Koszt pogrzebu już od 1200 zł
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932
Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG POGRZEBOWYCH
KONDUKT
os. Urocze 5
al. Jana Pawła II 166
685-53-44, 0503-955-027
647-09-08
RÓŻNICĘ ZASIŁKU WYPŁACAMY PRZED POGRZEBEM
BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI
● wyrabiamy akty zgonu ● trumny dębowe ● własna kwiaciarnia
● kremacja ● chłodnia ● sklep z czarną odzieżą

CZARNA ODZIEŻ
W SKLEPIE PRZY ZAKŁADZIE POGRZEBOWYM, OS. UROCZE 5
☎ 685-53-44

POGRZEBOWE USŁUGI:
◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
„REKORDIA" (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie" istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, nadal takie informacje zamieścimy bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

NEKROLOGI I KONDOLENCJE
przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego" (al. Jana Pawła II 232 – NCK), tel. 643-44-33 oraz biura ogłoszeń współpracujące z naszym Tygodnikiem

ul. Sieroszewskiego 5 Nowa Huta
Tel.012 686 61 20 Godz. 8.00 - 16.00
012 686 61 45
Obok Szpitala im. St. Żeromskiego
Przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta
Bezpłatna chłodnia

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Rozliczenia bezgotówkowe
Różnicę z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Formalności w urzędach
Wszystko do pogrzebów

POGOTOWIE POGRZEBOWE 24h 012 686 61 45

CORDIAN
os. Urocze 5
BEZPŁATNA CHŁODNIA, TRUMNY DĘBOWE OD 850 ZŁ
pon.–pt. 8.00–15.30
sobota 8.00–13.00
(012) 644-87-75, 0512-179-466
CAŁODOBOWE, TANIE, BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE

PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE
„CORDIA"
Bogusław Kwieciński
Tradycje od 1992 r.
• ul. Powstańców 48 (bud. Zarządu Cmentarza w Batowicach) poniedziałek 8.00–16.00, wtorek–piątek 7.30–15.30
• ul. Klasztorna 2 poniedziałek–piątek 8.00–15.00, sobota 8.00–13.00
TANIO, KOMPLEKSOWO I BEZGOTÓWKOWO
Tel. całodobowe:
(012) 643-72-22
(012) 410-45-60,
0512-30-90-66,
0606-13-93-83
BEZPŁATNY CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

RM Prokocim
działający od ponad 10 lat
Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,
ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.
e-mail: zarzadca@prokocim.pl
ZAPRASZA
Wspólnoty Mieszkaniowe
do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami
• dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
• gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
• prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
• udzielamy wszechstronnych porad
Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą ZAPISY do nast. szkół:
▪ LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
2-letnie na podbudowie zsz,
3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP
▪ TECHNIKUM HANDLOWE UZUPEŁNIAJĄCE
▪ POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE
administracja, rachunkowość, turystyka
Informacje : (012) 276-50-91, 0604-266-151

MECHANIKA POJAZDOWA
SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY
NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53
Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 (012) 684-41-80

KOREPETYCJE, MATEMATYKA
644-00-14

L
www.slimak.prawojazdy.com.pl
Nauka Jazdy „ŚLIMAK" Kat. „B"
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17–19, wt. 10–12, czw. 17–19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

RESTAURACJA „REDA"
os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz. 9.00 do 21.00 na
PYSZNĄ RYBKĘ!
wesela i przyjęcia okolicznościowe do 120 osób

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Mgra Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą ZAPISY
na semestr pierwszy i semestry wyższe następujących szkół
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
3-letnie na podb. gimnazjum (lub 8-let. SP)
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz.
TECHNIKUM HANDLOWE UZUPEŁNIAJĄCE
3-letnie na podbudowie zsz. w zaw. sprzedawca
POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE 2-letnie
informatyka, rachunkowość, administracja
Informacje : (012) 276-50-91, 0604-266-151

WESELA TANIO
DO 250 OSÓB
nowo otwarta, ładna sala
CHRZTY, KOMUNIE, „OSIEMNASTKI"
(012) 684-35-15,
0502-297-722

Prywatna Firma działająca od 1994 r.
ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
ADM 1 „Krowodrza" sp. z o.o.
▪ os. Urocze 4, tel. 642-26-94
▪ ul. L. Rydla 7, tel. 637-27-01, 638-47-27
tel./fax 636-37-75
PRZYJMIE W ZARZĄD I ADMINISTRACJĘ
• budynki prywatne (w tym nowo wybudowane) • wspólnoty mieszkaniowe • budynki instytucjonalne • budynki zakładowe • budynki komercyjne
Zapewniamy: ♦ konkurencyjne ceny ♦ profesjonalną obsługę
Świadczymy: porady prawne, obsługę księgowo-finansową nieruchomości, rozliczenie mediów (c.o., woda, kanalizacja, odprowadzanie komunalnych zanieczyszczeń)
www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

AGD Maszyny do szycia
Części - naprawa
Os. Boh. Września 76,
31-621 Kraków.
Tel./fax 012 640-91-23;
012 640-91-24. Pawilon przy pętli tramwajowej os. Piastów

ALDACO 31-958 KRAKÓW
os. Słoneczne 3
Tel./fax (12) 644-97-52
aldaco@interia.pl
OFERUJE
1. Obsługę techniczną budynków:
Pogotowie techniczne
Pogotowie c.o. (całodobowo)
2. Wykonywanie remontów i napraw:
instalacji c.o., instalacji elektrycznych, instalacji wodociągowych, instalacji gazowych
3. Wykonywanie przeglądów okresowych instalacji gazowych i elektrycznych
ATRAKCYJNE CENY

WRÓŻKA
0607-696-606

NOWY SKLEP ODZIEŻOWY
os. Piastów 12
ZAPRASZA

Zgodnie z § 28 Statutu Spółdzielni

Zarząd „Społem" PSS „Nowa Huta" w Krakowie

zwołuje Zebranie Przedstawicieli

w dniu 24.05.2006 r. o godz. 10.00
w restauracji „Wanda"
z następującym porządkiem obrad:

1. Otwarcie Zebrania, wybór Przewodniczącego Zebrania.
2. Uchwalenie regulaminu obrad, wybór Prezydium i Komisji.
3. Sprawozdanie Zarządu z działalności Spółdzielni za 2005 r., w tym informacja o realizacji uchwał z poprzedniego Zebrania.
4. Informacja o wynikach lustracji przeprowadzonej w 2005 r.
5. Sprawozdanie z działalności Rady Nadzorczej za 2005 r.
6. Dyskusja.
7. Podjęcie uchwał dotyczących:
– zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2005 r.,
– zatwierdzenia sprawozdania Zarządu Sp-ni i udzielenia członkom Zarządu absolutorium,
– zatwierdzenia sprawozdania Rady Nadzorczej,
– podziału nadwyżki bilansowej,
– programu działania na 2006 r.,
– zmian w Statucie Sp-ni i przyjęcie jednolitego tekstu,
– zmian w Regulaminie Rady Nadzorczej,
– upoważnienia Zarządu Sp-ni do zbycia prawa wieczystego użytkowania oraz prawa własności zabudowań na działce położonej w Krakowie, os. Na Lotnisku 23 w obrębie 8 Nowa Huta – nr dz. 186,
– wniosków pod adresem Zebrania Przedstawicieli, Rady Nadzorczej i Zarządu Sp-ni.
8. Zamknięcie obrad.

Z Zdrowie i uroda

ZAWROTY GŁOWY – PRZYCZYNY I LECZENIE

Zespół redakcyjny: Urszula Brzegowy, Izabela Dziwota, Anna Maślanka

Zawroty głowy są objawem polegającym na subiektywnym odczuciu ruchu, towarzyszą mu zaburzenia równowagi, orientacji i poruszania się. Z badań wynika, że co czwarta osoba cierpi z powodu tego schorzenia i że wpływa ono na utrudnienie życia osobistego i zawodowego. Jakie są więc przyczyny zawrotów głowy?

Powszechnie wiadomo, że równowagę i odpowiednią orientację w terenie utrzymujemy dzięki bodźcom, które płyną z receptorów do mózgu. Tymi receptorami są wzrok, receptor dotyku i czucia głębokiego, ucho wewnętrzne. Aby zachować odpowiednią równowagę, potrzebne jest prawidłowe funkcjonowanie co najmniej dwóch z nich. Gdy z wymienionych wyżej narządów płyną sprzeczne informacje, dochodzi do upośledzenia koordynacji mózgu oraz nieprawidłowego przetwarzania informacji, na skutek tego dochodzi do zawrotów głowy i zaburzeń równowagi. Mogą one przybierać charakter „wirowania" – gdy chory ma wrażenie że porusza się całe jego otoczenie, „chwiania się" – gdy choremu wydaje się, że to on się porusza. Dolegliwościom tym bardzo często towarzyszą także objawy związane z pobudzeniem wegetatywnego układu nerwowego, np. pocenie, nudności, bóle głowy, szum w uszach, oczopląs.

Rozróżnia się trzy typy zawrotów głowy:

♦ **TYP 1: Zawroty silne, nagle, krótkotrwałe** (ich przyczyną mogą być ortostatyczne zawroty głowy i na tle hiperwentylacji).

♦ **TYP 2: Zawroty nagłe, silne i stopniowo zanikające** (spowodowane najczęściej chorobą błędnika lub nerwu przedsionkowego).

♦ **TYP 3: Zawroty przewlekłe, nie nasilone** (towarzyszą miażdżycy tętnic mózgowych).

Do najczęstszych przyczyn zawrotów głowy zaliczamy:

- chorobę lokomocyjną (nadmierne pobudzenie przedsionka)
- zapalenie ucha środkowego
- zapalenie błędnika
- operacja uszu
- guz nerwu słuchowego
- zapalenie nerwu przedsionkowego
- choroby ośrodkowego układu nerwowego
- choroby układu krążenia (np. nadciśnienie, zaburzenie akcji serca)
- zaburzenia metaboliczne (np. cukrzyca, miażdżyca)
- choroby układu kostno-mięśniowego
- choroby oka (np. jaskra, zwyrodnienie siatkówki).

Leczenie zawrotów głowy polega na zastosowaniu terapii farmakologicznej i adaptacji pacjenta do tego schorzenia, które polega na przyzwyczajeniu pacjenta do zawrotów głowy oraz do odpowiednich ćwiczeń, które pomogą mu odzyskać równowagę. Leki stosowane w zawrotach głowy to leki objawowe, przyczynowe i pomocnicze.

1. Leki objawowe: hamują ośrodkowy układ nerwowy, zmniejszają zawroty głowy oraz odczucia im towarzyszące np. wymioty, uczucie lęku.

2. Leki przyczynowe: wpływają na przyczynę zawrotów głowy i dzielą się na:

a) leki naczyniowe (usprawniają przepływ krwi przez OUN i ucho wewnętrzne)

b) leki antyagregacyjne (zmniejszają lepkość krwi i zapobiegają tworzeniu się zakrzepów).

3. Leki moczopędne: regulują objętość płynów ucha wewnętrznego.

4. Chemioterapeutyki: to leki przeciwwirusowe i przeciwbakteryjne stosowane, gdy zawroty głowy mają związek z infekcją wirusową, np. półpasiec uszny.

5. Leki pomocnicze: to leki nootropowe, usprawniają metabolizm mózgu, zwłaszcza u osób starszych i po urazach głowy.

Zapraszamy na badania prostaty oraz konsultacje z lekarzem, do Gabinetów Specjalistycznych na osiedlu Na Stoku 32, **w sobotę 13 maja 2006.** Zgłoszenia prosimy kierować pod numer telefonu **012 640 59 20.** Odpłatność 5 złotych.

Zapraszamy na badania i konsultacje w kierunku osteoporozy, które odbędą się w Gabinetach Specjalistycznych na osiedlu Na Stoku 32, **w czwartek 25 maja 2006.** Zgłoszenia prosimy kierować pod numer telefonu **012 640 59 20.** Odpłatność 10 złotych.

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:
> okresowe pracowników -1 dzień
> na książeczkę zdrowia - 1 dzień
> kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:
* internista-lekarz med.pracy
* leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog
* chirurg naczyniowiec
* laryngolog * okulista
* dermatolog * stomatolog

> PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
> EKG spoczynkowe
> USG jamy brzusznej i ginekologiczne
> RENTGEN kręgosłupa i klt.piersiowej
> REHABILITACJA - MASAŻE
> ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY i FACHOWA OBSŁUGA

WIOSENNY KUPON RABATOWY
Ten kupon upoważnia do zakupu w Aptekach Bliskich Sercu wszystkich preparatów witaminowych dostępnych bez recepty z 30-procentowym rabatem.
apteka bliska sercu
Serdecznie zapraszamy!
Kupon ważny jest do 16 maja br.

APTEKI BLISKIE SERCU
✔ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64 ✔ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23 ✔ Apteka os. Górali 6, tel. 644 85 86 ✔ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 22, tel. 647 93 74 ✔ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98 ✔ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20 ✔ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15 ✔ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13 ✔ Apteka os. Młodości 8, tel. 643 39 30 ✔ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85

RentgenMed
NZOZ Pracownia Radiologiczna
os. Krakowiaków 43
644-19-06 I piętro
Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia
Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta
Pon.–pt. 8.00–18.00

FITNESS KLUB Eden
SOLARIUM
AEROBIC
SIŁOWNIA
telefon 649-71-02
OS. NA LOTNISKU 11

APTEKA
OS. STALOWE 4
♦ stałe niskie ceny
♦ rabaty
♦ promocje
Zapraszamy pon.–pt. 8–20
sob. 8–14
Tel. (012) 644-21-51

NOWY APARAT PANORAMICZNY – 30 ZŁ
PRACOWNIA RENTGENOWSKA OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

NZOZ „EXPERTUS"
PORADNIA DERMATOLOGICZNA
ZAPRASZA
ŚR., CZW., PT. 16⁰⁰–20⁰⁰
★ KARDIOLOG ★ NEUROLOG
★ PSYCHOLOG ★ DIAGNOSTYKA
(pełny zakres 8⁰⁰–10⁰⁰)
os. Na Stoku 32
tel. 640-59-20

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
PRZYSTĘPNE CENY
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

VIDENT
♦ protezy zębowe, korony, mosty
♦ ekspresowe naprawy protez
♦ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–19, sobota 9–14
PROTEZY NYLONOWE
5 LAT GWARANCJI
NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, niełamliwe, bezklamrowe)
♦ OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY
♦ MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE
- stomatologia, ortodoncja, chirurgia, protetyka
- komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand"
- naprawy protez na poczekaniu
- emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

Okiem twojego optyka

ŚWIATŁO I OKULARY

Ostatnie badania przeprowadzone na świecie dowiodły niezbicie, że światło dzienne, jako efekt promieniowania słonecznego, ma istotny wpływ na rozwój człowieka. W badaniach tych posłużono się dokładnie prowadzoną i zachowaną dokumentacją dotyczącą życia koni pracujących pod ziemią w kopalniach niemieckich. Uczeni zwrócili uwagę na fakt, że w kopalniach zdarzały się wypadki urodzenia źrebaków i, co ciekawe, te z nich, które pozostały pod ziemią, nie rozwijały się i w krótkim czasie zdychały, natomiast te, które zostały wywiezione na powierzchnię, rozwijały się normalnie. Zjawisko to znanemu niemieckiemu okuliście podsunęło pomysł, by przebadać rejony świata, gdzie nagminnie u dzieci występowała wrodzona zaćma. Po szczegółowych badaniach okazało się, że wśród dzieci urodzonych z tą wadą występowała duża śmiertelność lub niedorozwój fizyczny. Dalsze badania pozwoliły wysnuć wniosek stwierdzający, że światło dzienne odbierane przez oczy ma istotny wpływ na rozwój człowieka, a dotyczy to wyłącznie zakresu światła białego. Natomiast okulary absorbujące promienie ultrafioletowe – noszone od wczesnego dzieciństwa – zmniejszają ryzyko wystąpienia zaćmy w wieku dojrzałym, tak twierdzi Maria Antonietta Blasi z Kliniki Oftalmologicznej Uniwersytetu Aquila, Konsultant Komisji Ochrony Wzroku. Uczona ta twierdzi, że dzieci powinny od wczesnych lat nosić okulary absorbujące promieniowanie ultrafioletowe, aby przeciwdziałać problemom ze wzrokiem po trzydziestym roku życia. Wiele chorób oczu jest spowodowane uszkodzeniami powstałymi w dzieciństwie, (np. zaćma). Wiele przypadków tej choroby to skutek uszkodzenia, które nastąpiło w wyniku działania promieni słonecznych, szczególnie w zakresie „ULTRAFIOLETU". Sprawa jeszcze bardziej komplikuje się u wcześniaków, które jak dowiedli szwedzcy naukowcy, są bardziej podatne na problemy ze wzrokiem niż dzieci urodzone w 9 miesiącu ciąży.

CZY NOSZENIE OKULARÓW POMAGA CZY TEŻ SZKODZI?

Wyżej wymienione i inne badania wykazują, że odpowiedzialne za wiele chorób oczu jest promieniowanie ultrafioletowe. Zatem wskazane jest ograniczenie dopływu tego promieniowania do oka, a najlepszym zabezpieczeniem jest noszenie odpowiednich okularów. Przesądem jest pogląd, który podziela wiele osób, że w wypadku jakiejkolwiek wady wzroku nienoszenie okularów nie powoduje pogorszenia tej wady. Noszenie odpowiednich okularów powoduje zwolnienie akomodacji, mięśnie gałki ocznej są rozluźnione, choć oko pracuje. Z tego wynika, iż noszenie okularów uwalnia człowieka od zmęczenia wzroku. Niezależnie od tego, odpowiednie szkła zamontowane do okularów likwidują dopływ wspomnianego szkodliwego promieniowania ultrafioletowego. Za okularami tworzy się mikroklimat. A oko jest zabezpieczone przed działaniem wiatru, zmianami temperatury itp. Wpływa to też na odpowiednie nawilżenie gałki ocznej. Wynika z tego, że pomijając konieczność noszenia okularów korekcyjnych – ze wszech miar wskazane jest noszenie okularów nawet bez mocy optycznej (zero dioptrii) absorbujących niewidoczne, lecz szkodliwe promieniowanie UV, chronią one też oko – tak przed uszkodzeniem mechanicznym, jak i przed wpływami atmosferycznymi. Wbrew wszelkim uprzedzeniom, okulary traktujemy jako lekarstwo pomagające w utrzymaniu sprawności wzroku.

Twój Optyk Wiesław Koczorowski
SALON OPTYCZNY GABINET OKULISTYCZNY
os. Niepodległości 3 ☎ 649-66-66, 649-48-88

Parafia Miłosierdzia Bożego
Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Rada Dzielnicy XVII

Muzyczne Spotkania Na Wzgórzach Krzesławickich

Honorowy Patronat Kardynała
Stanisława Dziwisza
Metropolity Krakowskiego
i Pawła Pytko Przewodniczącego
Rady Miasta Krakowa

Koncert Ave Maria

14.05.2006r. niedziela godz. 17.30
Kościół Miłosierdzia Bożego
os. Na Wzgórzach Krzesławickich 1 a

Wykonawcy
Chór Bazyliki OO. Cystersów w Mogile

Stanisław Kowalczyk
dyrygent

Liliana Pociecha
sopran

Tomasz Jarosz
bas

Justyna Palkij
obój

Ewa Stefańczyk
flet

Natalia Miś
skrzypce

Tomasz Kuc
organy

W programie utwory:
J. S. Bacha, H. Botora, G. Donizettiego, E. Elgara, C. Francka,
Ch. Gounoda, A. Guilmanta, F. Liszta, F. Mendelssohna
F. Schuberta, L. Skoczylasa, T. de Victoria

WSTĘP WOLNY

Sponsorzy

Województwo Małopolskie
Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego
Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna w Krakowie
ENION
POLAN
media obiut Sp. z o.o.

Patroni Medialni

Classic RMF
GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI
TVP 3 KRAKÓW
GAZETA Krakowska

INFOLINIA AIGO: 0 801 80 88 88
AiGO pożyczka

Wiosną marzenia rosną
Pieniądze czekają

pożyczki gotówkowe

bez poręczycieli • od 500 zł

Kraków, al. Słowackiego 66
ul. Starowiślna 25

WESELA - CHRZCINY - KOMUNIE - BANKIETY - STYPY
TANIO
www.domwedkarza.pl
wynajem sali na konferencje i zebrania
W „DOMU WĘDKARZA" przy ul. Bulwarowej
☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

INTROLIGATOR
EKSPRESOWA OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7. Tel. 644-12-25

NOWA KOLEKCJA ROWERÓW 2006

Delta Trend 201 City → cena 469 zł
Delta Sport 405 AMT → cena 520 zł
Delta Trend 201 MTB → cena 469 zł
Delta Trend 301 CTB → cena 465 zł
Arkus Classic CTB GS/STEF → cena 645/719 zł
Arkus City 28 → cena 695/909 zł
Delta Trend 301 MTB HT → cena 495 zł
Delta Trend 401 → cena 565 zł
Delta Junior → cena 515 zł
Delta Junior HT → cena 589 zł
Delta Junior 2 HT → cena 619 zł
Delta Trend Trek CTB → cena 549 zł
Arkus Lite Trek CTB → cena 965 zł

FHU „ELMAR", os. Piastów 60 A, paw. 3

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny",
specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży
dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl

„Bezpieczny dom, biuro, sklep"
ALARMY BEZPRZEWODOWE
Najskuteczniejsza ochrona przed włamaniem już od 129 zł
Montaż gratis PROMOCJA!
Przedstawiciel handlowy: 0888-789-742

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa
poleca w 3 godziny
pożyczkę bez poręczycieli
bez prowizji i opłat
do 7.000 zł
• dla nowo zapisujących się
do 15.000 zł
• dla członków, którzy nie zalegają ze spłatą rat
na okres 3 - 36 miesięcy
Całkowity koszt pożyczki przy rocznej spłacie wynosi jedynie 9,5 % jej wartości
(oproc. rzeczywiste w rozumieniu Ustawy o kredytach konsumenckich 18,44%)
Mieszkańców Mistrzejowic zapraszamy do nowego oddziału
na os. Złotego Wieku 19/20
Informacja tel. 012-688-69-00
Centrala: 30-969 Kraków, ul. Ujastek 3, tel. (012) 644-49-54
www.krakskok.pl
SKOK

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (012) 647-48-98, (012) 649-85-75
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
www.autogama.pl • e-mail: auto@autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.–PT.: 8.00–18.00; SOBOTA 9.00–14.00

ADREM
os. Słoneczne 3,
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl
P.P-U „ADREM" S.A. oferuje wspólnotom mieszkaniowym oraz właścicielom nieruchomości usługi w zakresie
zarządzania i administrowania budynkami oraz innymi nieruchomościami

LEGALIZACJA WODOMIERZY
od ręki (bez czekania), w cenie zawarty jest: serwis gwarancyjny i pogwarancyjny + gwarancja na 2 lata
SPRZEDAŻ I MONTAŻ OKIEN PCV
KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64, fax/tel: 642-14-38

Restauracja „Piastowska" Zaprasza!!! w godz. 10.00–22.00
648-27-26
Os. Tysiąclecia 42
organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów
oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmażeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);
polecamy dobre domowe obiady po 7 zł !!!
ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA KOMUNIJNE

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Ostatnio duże tempo życia nieco nadwerężyło Twoje siły. Dalej nie możesz tak pędzić i pracować z taką energią. Twój organizm nie jest przecież z żelaza, które także nie trwa wiecznie, podlega korozji.

BYK (21 IV–21 V). Przeżywasz chwile zmęczenia, rozterki, bo Twoje życie również toczy się bardzo intensywnie. Zasłużyłeś choćby na mały relaks. Pomyśl teraz o sobie, jeśli w towarzystwie, to tylko kogoś przyjaznego.

BLIŹNIĘTA (22 V–21 VI). Twój niespokojny duch sprawia, że chciałbyś nieustannie zmieniać ten świat. Tymczasem konwenanse ograniczają ruch, nawet w najbliższym Ci środowisku. Szukaj sprzymierzeńców.

RAK (22 VI–22 VII). Nie planujesz niczego na zapas i ostatnio dość łatwo godzisz się z tym, co niesie życie. To z Twojej strony taka reakcja obronna. Nie chcesz wchodzić w konflikty z kimkolwiek i cokolwiek by to było.

LEW (23 VII–23 VIII). Masz dość krytyczny stosunek do najbliższych osób z rodziny, ale jednocześnie zdajesz sobie sprawę, że „głową muru nie przebijesz". Chyba w końcu pogodzisz się z rzeczywistością.

PANNA (24 VIII–23 IX). Nie masz powodu do utyskiwania na problemy finansowe, bo tak się składa, że w tych sprawach nadal doskonale będziesz sobie radzić. Realizuj więc spokojnie i z powodzeniem swoje plany.

WAGA (24 IX–23 X). Wodzi Cię na pokuszenie. Bardzo spontanicznie i żywiołowo reagujesz na każdą nowość. Zawierasz nierzadko przypadkowe znajomości. Bądź ostrożny, bo możesz się rozczarować.

SKORPION (24 X–23 XI). Nie jest to sprzyjający czas na poważne inwestycje, które błądzą Ci po głowie. Poczekaj, przeanalizuj jeszcze sytuację rynkową, przegadaj o sprawie z kimś, do kogo masz duże zaufanie.

STRZELEC (24 XI–22 XII). Bardzo zmienne nastroje targają Twoją duszą. Myślisz z troską o osobach Ci najdroższych. Na zapas nic zamartwiaj się. Nie ma zresztą ku temu powodu, wszystko ułoży się korzystnie.

KOZIOROŻEC (23 XII–20 I). Nie usiedzisz tej wiosny w domu. Domowe ciepło preferujesz na inną porę roku. Teraz wycieczki, podróże, mniejsze i większe wypady poza miasto zdominują majowe weekendy. Powodzenia.

WODNIK (21 I–19 II). Przedkładasz dobrą książkę nad gwarne spotkania w większym towarzystwie. Z dystansem odnosisz się do natłoku wieści z różnych stron. To wypływa z Twojej nowej filozofii życia.

RYBY (20 II–20 III). W ważnej sprawie urzędowej potrzebujesz wsparcia i nie zawiedziesz się na starym, dobrym przyjacielu. To bardzo podbuduje Cię psychicznie, odzyskasz wiarę w ludzi i w sprawczą moc przyjaźni.

SAMANTA

HUMOR

Babcia poszła z małym Jasiem do kościoła. W pewnym momencie kobieta bije się w piersi i mówi: moja wina, moja wina, moja bardzo wielka wina.

Jasio patrzy na babcię i mówi:

– Babci wina, babci wina...

★★★

Drogą idzie blondynka. Nagle na trasie marszu spostrzega mur. I tak stoją, stoją... Mur i blondynka. Nagle mur się rozsypuje. Jaki z tego morał? Głupszemu trzeba ustąpić.

★★★

– Dlaczego w czasie gwałtownej burzy blondynka stoi w oknie?

– Bo myśli, że ją fotografują.

„EKO DREW"
★ MEBLE Z DREWNA NA ZAMÓWIENIE
★ LISTWY WYKOŃCZENIOWE
★ PARKIETY ★ BOAZERIE
os. Oprawne 12, Kraków tel. 012/425-03-90 pon.–pt. 9°–18°
ul. Bohaterów Pasterza 126 tel. 012/412-77-65 sob. 9°–14°

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl
SANTORINI
RESTAURACJA
BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

POTRAWKA WARZYWNA

Składniki: 50 dag małych ziemniaków, 80 dag kiszonej kapusty, 2 kolorowe papryki, pęczek dymki, 1 łyżka sklarowanego masła, sól, pieprz, 15 dag kiełbasy czosnkowej, 1–2 łyżki oleju, 1 łyżka ziarnistej musztardy, 3 łyżki gęstej kwaśnej śmietany.

Ziemniaki wyszorować miękką szczoteczką, ugotować w mundurkach (ok. 15 min.). Kapustę odcisnąć, drobno pokroić. Dymki oczyścić, umyć, pokroić na kawałki. Papryki podzielić wzdłuż na pół, usunąć gniazda nasienne. Strąki opłukać, pokroić na kawałki. Przygotowane warzywa podsmażyć na rozgrzanym maśle. Przyprawić do smaku solą i pieprzem. Smażyć jeszcze przez 10–12 minut. Ziemniaki odcedzić, przestudzić, obrać i pokroić na cząstki. Kiełbasę czosnkową pokroić w cienkie plasterki. Na drugiej patelni rozgrzać olej, zrumienić na nim ziemniaki. Przyprawić solą i pieprzem, dodać kiełbasę. Całość smażyć kilka minut, przełożyć do kiszonej kapusty. Warzywa polać śmietaną wymieszaną z musztardą, podawać.

Sentencja tygodnia

Nie wystarczy dużo wiedzieć, żeby być mądrym.

Heraklit z Efezu

Akta sprawy...

§ Zasiew biodynamiczny

Okres wiosenny, to dla niektórych doskonała okazja do dodatkowego zarobku. Handlowcy liczą na większe obroty i lepszą sprzedaż sezonowych towarów, a wiele osób wymyśla, jak dorobić do marnej pensji, emerytury, czy renty. Mieszkaniec jednej z podkrakowskich wsi znudzony małą efektywnością swego gospodarstwa, postanowił zwiększyć swe przychody, wykorzystując coraz większe zainteresowanie mieszkańców miast własnymi gospodarstwami i uprawami. Kalendarze biodynamiczne oraz związane z tym doradztwo stały się też doskonałą okazją do rozpoznania stanu posiadania swych ofiar.

45-letni Kazimierz U., będąc na giełdzie kwiatowej w Balicach i widząc zakupowe szaleństwo „miastowych" związane z sadzeniem oraz sianiem, postanowił to wykorzystać. Ponieważ trochę się znał na przydomowej uprawie roślin i warzyw, uznał, iż może podzielić się tą wiedzą z innymi. Korzystając z Internetu, zgromadził sobie zbiór konkretnych informacji, a następnie w jednej z hurtowni kupił za złotówkę, nieco już przeterminowany, tegoroczny egzemplarz „Kalendarza biodynamicznego ogrodnika". W nim były bardzo szczegółowe dane dotyczące harmonogramu upraw z wyszczególnieniem dni i godzin, co miało gwarantować błyskawiczne sukcesy. Począwszy od sadzenia iglaków, a skończywszy na wysiewie marchwi czy rzodkiewki.

Pan U. wsiadł w swego dużego fiata, załadował blisko 300 egzemplarzy kalendarza i udał się w rejony krakowskich osiedli domków jednorodzinnych. I widząc tam lokatorów zaczynających właśnie pozimowe prace ziemne, oferował im kalendarz. Sprzedawał go za 5 zł, a za swe rady często brane z „sufitu", brał co łaska. Czasami efektem takiej wizyty był też poczęstunek, a niekiedy bardzo kontaktowy i sympatyczny akwizytor rolny dostawał nawet kilkadziesiąt złotych.

Kilka dni takiej dość przyjemnej pracy „zaowocowało" wiedzą o niektórych mieszkańcach domków w rejonie Woli Justowskiej, Libertowa i północnych części Krakowa. Dlatego Kazimierz U. uznał, że może warto ją wykorzystać. I pewnej nocy zajechał do stojącego w rejonie Skotnik domu. Wiedząc, że w oddalonym od głównego budynku schowku jest sporo rozmaitych urządzeń. I tak nie niepokojony przez nikogo, wyniósł stamtąd na trzy raty: podkaszarkę, piłę spalinową oraz komplet elektronarzędzi. Wszystko o wartości blisko 3500 zł.

Ten „sukces" tak go rozbestwił, że następnego dnia zaczaił się w rejonie gospodarstwa w okolicach Nowej Huty. Tym razem bardziej interesowały go wartościowe przedmioty znajdujące się w domu. Ponieważ wiedział, że mieszkańcy pracują w Krakowie i ich nie będzie, wszedł na teren ich posesji. Nie przewidział, że lokatorzy akurat wynajęli firmę do uporządkowania po zimie ogrodu i renowacji wybrukowanych alejek. I gdy próbował przez uchylone okno wejść do salonu, gdzie było sporo wartościowych bibelotów, został zatrzymany przez pracowników. Nie pomogły tłumaczenia, że jest krewnym gospodarzy. Na policji wyszło na jaw, że to usiłowanie kradzieży, nie było jedynym popełnionym przez niego przestępstwem. Na razie pan Kazik trafił do aresztu, gdzie będzie miał na razie 2 miesiące czasu na studiowanie literatury dotyczącej upraw biodynamicznych i wpływu układu planet na sadzonki i zasiewy. ***(mar)***

CENTRUM SAMOCHODÓW
FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH
▪ blacharstwo - lakiernictwo
(komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
▪ mechanika - elektryka - diagnostyka
diagnoskop - komputer silnikowy - napełnianie klimatyzacji - geometria podwozia
naprawa i regulacja pomp wtryskowych
▪ sklep z częściami
autoryzacja JC (JAPAN CARS)
POMOC DROGOWA 0500 212 612
NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!
AUTO SERWIS
pon.-pt.: 8-17, sob.: 8-14
Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56

SMREK
SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
• BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
• DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.–pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00
RATY!